Temps probable:
BEAU ET PLUS CHAUD
SOLEIL—Lever: 6.42—Coucher: 7.27

$2.00 à gagner
(DETAILS PAGE 4).

2 cts

Pour le peuple et par le peuple

L'ILLUSTRATION

L'SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS ILLUSTRE DU MATIN EN AMERIQUE

Publiée tous les matins, à Montréal, par la Société des Journalistes Canadiens, Inc., compagnie autorisée par lettres patentes du Gouvernement de la Province de Québec. Imprimée par British American Publishing Co., Limited.

VOL. I.—No 251. TEL. MA. 7984 MONTREAL, VENDREDI, 1 MAI 1931 CASIER POSTAL 1480 20 PAGES

NOIR COMPLOT POUR SOULEVER NOS CITOYENS

(voir page 3)



ON DIRAIT, n'est-ce pas, deux élèves de Terpsichore ou d'Isadora Duncan? Ce sont Mlles Bertrande Houle et Rita Gill, de Nicolet, se délassant sur la plage. (Envoi de Mlle Bertrande Houle, Nicolet).



ELLE NE VEUT RIEN LAISSER — Mary Pickford, qu'on voit ici, a inscrit une clause dans son testament exigeant qu'à sa mort on détruise tous les films où elle apparaît ainsi que Douglas Fairbanks. Mary dit qu'elle n'a travaillé que pour la génération actuelle.



GANDHI RETOURNE CHEZ LUI:—Cette photo nous fait voir Gandhi au moment où il quittait le 45e congrès national indien à Karachi, après sa victoire au congrès, au sujet de l'accord Gandhi-Irwin. Les volontaires saluent Gandhi à la mode indienne.



TRENTIEME ANNIVERSAIRE — L'empereur Hirohito du Japon et son épouse, qui ont reçu des félicitations de toutes les parties du monde à l'occasion du 30e anniversaire de naissance de l'Empereur.



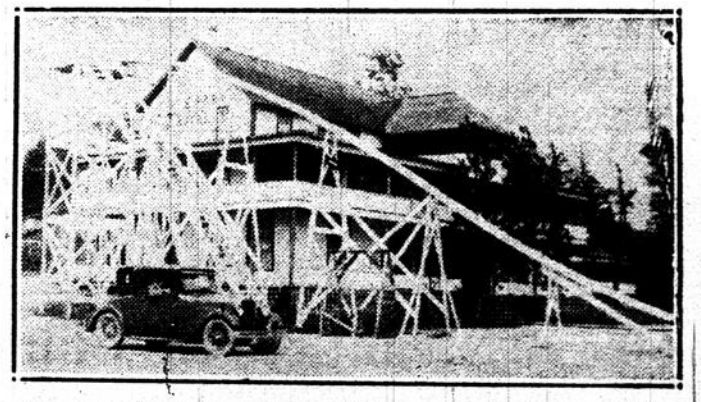
LE JOUR DES MERES POUR Mme BYRD:—On voit ici, à gauche, Mme Eleanor Boiling Byrd, mère du vice-amiral Richard Byrd, recevant de Mme Samuel E. Shope, à droite, une médaille d'or présentée par les Filles de 1812.



UN "OEIL MECANIQUE" POUR AIDER LES AVEUGLES:—On voit ici Mlle Edith Milner, une aveugle, étudiante à l'Institut Perkins de Boston, donnant une démonstration de "l'oeil mécanique", invention de Robert E. Maumberg, un savant de Cambridge. Cette machine soulève les caractères sur une mince feuille d'aluminium, quand des rayons lumineux passent sur la page imprimée.



Mlle Antoinette Cloutier, 1824 rue Visitation, qui vient de toucher la prime de deux dollars pour notre concours de photographies. Le photographe est toujours en quête de nouveaux gagnants dans Montréal. Vous qui lisez ces lignes, vous pouvez être favorisé par le hasard. Surveillez bien l'"Illustration". (Voir détails en page 4).



Un grand nombre de touristes se rend chaque été au gentil lac Magog. On voit ici l'hôtel qui les accueille. (Envoi de Ivan Boisvert, Sherbrooke).

Un drame se déroule rue St-Dominique

(voir page 4)

DES DÉTAILS SAVOUREUX SONT RÉVÉLÉS À SOREL

Gilbert Ally dit le rôle joué par Joseph Beaulac

(Spécial à l'Illustration)

Sorel, 30. — L'affaire de contestation d'élection d'Aimé Boucher, élu dans Yamaska, s'est continuée aujourd'hui. Médard Yergeau, de Pierreville a continué son témoignage commencé hier.

DES AVEUX

Il commença par dire qu'il n'avait parlé d'élections à personne, bien qu'il eût charge du comité de Boucher. Finalement il avoua qu'il avait été engagé par David Laperrière, pour tenir le club de celui-ci à Pierreville.

LE TEMOIN GILL

Ce fut ensuite à M. Théodore Fortin, de Pierreville agent officiel de Boucher, à rendre témoignage. Il déclara que M. Eugène Gill, était employé par son beau-père Aimé Laperrière. Fortin dit qu'il alla voir Gill, dans l'écurie de M. Aimé Laperrière, alors qu'il était à traire les vaches.

Gill avait dit, hier, que Fortin lui avait demandé: "Votes-tu, oui ou non? Je te donne jusqu'à 5 heures, pour répondre."

CONTRADICTION

Le témoin Fortin a déclaré aujourd'hui que Gill avait mal compris ses paroles. Un autre témoin, Gilbert Ally, de Pierreville, a rendu témoignage à propos du témoin Beaulac, qui avait été interrogé hier.

MANQUE DE MEMOIRE

Ally a déclaré que Joseph Beaulac, qui disait n'avoir rien fait hier, l'a amené chez David Laperrière, pour lui faire avoir une position. Le mercredi avant la journée de l'élection, Beaulac conduisit le témoin Ally chez Laperrière et celui-ci l'amena à son tour chez Boucher.

BEAULAC ATTENDAIT

Ally ajouta que pendant tout ce temps-là Beaulac attendait dans son auto et qu'il n'entra ni chez Laperrière ni chez Boucher.

Ally affirma ensuite qu'il eut sa position aux chantiers maritimes de Sorel dès le lendemain matin, c'est-à-dire le jeudi précédant la journée de l'élection. Le samedi soir quand Ally revint de son travail à Sorel, Beaulac l'attendait chez un nommé Tessier, à Pierreville.

ON PARLA D'ELECTIONS

Beaulac lui parla d'élections durant toute la soirée. Beaulac avait dit hier qu'il ne savait rien et qu'il n'avait rien fait. La cause s'est ajournée ensuite à mardi prochain.

MANDAT D'AMENER

Demande a été faite à la cour par les procureurs du demandeur d'émettre un mandat d'amener contre Aimé Laperrière, qui devait témoigner hier et aujourd'hui et qui ne se présenta pas à la cour.

INTERROGATOIRE SPECIAL

Demain, il y aura un interrogatoire spécial de Comtois, à la demande des procureurs du défendeur. Cet interrogatoire a été accordé en vertu de l'article 21, de la loi des élections fédérales contestées.

Tous les experts défavorables



MUSSOLINI EXHORTE LES FASCISTES AU CALME:— Mussolini, qu'on voit ici, vient d'engager les fascistes à se montrer calmes et ne pas protester contre les manifestations, qui viennent d'avoir lieu à Bruxelles. Les jeunes fascistes projetaient de marcher sur l'ambassade belge à Rome, mais Mussolini réussit à les dissuader de ce projet.

AU PROJET DU C. N. R.

Une nouvelle preuve vient d'être établie devant la Commission des Chemins de Fer à l'effet que le plan actuel du Canadien National, relativement à la voie de ceinture dans le nord de Montréal, est un projet désastreux et de nature à vouer les quartiers de la métropole affectés par ce projet à un statu quo des plus déprimants.

TEMOIGNAGE DESINTERESSE

Cette preuve a été apportée hier par un courtier en immeubles de New-York, M. A. M. Schenernhorn. Ce courtier est complètement désintéressé dans le témoignage qu'il a rendu, mais il s'appuie sur l'expérience faite dans la métropole américaine pour condamner véhémentement le projet du C. N. R. à Montréal.

C'EST EVIDENT!

M. Schenernhorn avait aussi été interrogé l'après-midi précédent. Le contre-interrogatoire, par M. Fraser, représentant du C. N. R., n'a rien apporté de nouveau. Ce courtier a d'ailleurs établi à toute évidence que les quartiers affectés par les voies de ceinture n'avaient plus aucune chance de se développer, à quelque point de vue que l'on veuille se placer. Il a aussi appuyé sur le fait que les propriétaires d'immeubles dans le nord de la métropole perdraient de jolies sommes, à cause de la dépréciation de leurs propriétés.

M. Clarke a aussi témoigné hier après-midi. Il a corroboré le témoignage donné il y a quelques jours par M. Todds.

La séance s'est ajournée à 10 heures ce matin.

Banquet en l'honneur du prince



ELLE VEUT DEVENIR PILOTE DE SON PERE—On voit ici Mlle Isbbell MacDonald, fille du premier ministre d'Angleterre, au moment où elle se préparait à prendre sa première leçon d'aviation. Elle veut devenir aviatrice pour conduire son père, qui voyage souvent en avion.

Au Ritz-Carlton

C'est avec éclat qu'eût lieu hier soir, au Ritz-Carlton, le banquet d'état offert au prince Takamatsu. Ce diner était présidé par l'hon. C. H Cahan, secrétaire d'état.

Des personnages très importants y ont assisté Les choses se déroulèrent avec un éclat digne de la présence des hôtes princiers.

L'HON C. H. CAHAN

A l'issue du diner, on entonna l'hymne national après quoi le prince Takamatsu et la princesse Kukiho se retirèrent dans leurs appartements. Tous les invités ont félicité l'honorable C. H. Cahan, pour la magnifique réception qu'il avait offerte aux distingués visiteurs.

LES SANTES

Au cours du diner, trois "toasts" furent présentés par l'honorable Cahan. Le premier, à la santé du roi d'Angleterre, le second, à celle de l'empereur du Japon, et le troisième, à celle de Leurs Altesse Impériales, le prince et la princesse Takamatsu.

A LA TABLE D'HONNEUR

A la table d'honneur, l'on remarquait: Le prince Takamatsu et la princesse Kukiho, l'honorable et madame C. H. Cahan, l'honorable norable et madame P. Blondin, l'honorable et madame Maurice Dupré, le chanoine Binette, Son Excellence L. Takugawa ministre japonais au Canada, l'honorable et madame C. J. Doherty, le révérentd Farthing, l'honorable et madame C. C. Ballantyne, l'honorable et madame G. A. Fauteux, l'honorable juge E. Lafontaine et plusieurs autres personnages importants.

L'échevin F. W. Gilday représentant la cité de Montréal, en l'absence de Son Honneur le maire Houde.

MORT D'UN DEPUTE

Londres, 30. — (Service de la United Press)— Sir James Melville député travaillistes et ancien solliciteur-général est décédé à Londres, aujourd'hui, à l'âge de 46 ans. Cette mort causera une élection complémentaire dans Gateshead.



L'ETUDIANTE AMERICAINE MODELE—Mlle Virginia Potter que les professeurs de plusieurs collèges considèrent comme le type parfait de l'étudiante américaine. Elle est finissante au collège Goucher, Baltimore, et elle adressera la parole devant les 25,000 délégués au congrès national des éducateurs américains, qui aura lieu à Los Angeles, le 29 juin.

Aux intéressés!

Les clubs conservateurs des différents comtés de la province sont priés de communiquer avec la Fédération Conservatrice de Montréal, 60 St-Jacques ouest, chambre 401, et d'y faire parvenir les noms de leurs officiers ainsi que l'adresse de ces derniers.

FAUSSE EXPECTATIVE

Londres, 30 — Le principal item du budget Snowden, qui consiste en l'imposition d'une nouvelle taxe sur les valeurs foncières, a été adopté aujourd'hui au Parlement beaucoup plus facilement qu'on ne s'y attendait. Les conservateurs n'ont pas fait une forte opposition. On croit qu'ils réservent leurs arguments pour un autre stage de la session.

LE COMTE BESSBOROUGH

Le comte de Bessborough, gouverneur-général du Canada, assistera à la cérémonie de dévoilement d'une fontaine-souvenir sur les terrains de l'Université McGill, le jour de la collation solennelle des grades, le 26 mai, dans l'après-midi. Le matin, il recevra le titre de docteur "honoris causa" et prononcera le discours de circonstance.

Grave situation en Chine

Shanghai, 30 — (Câble spécial de la United Press. Droits de reproduction réservés). — Le maréchal Chang Hsueh-Liang, qui gouverna la Mandchourie, est arrivé, aujourd'hui, en avion, de Peiping.

SITUATION GRAVE

La situation est des plus graves dans le nord de la Chine, à cause du mécontentement des factions militaires, qui sont prêtes à se soulever contre Chiang Kai-Shek.

TOUT DEPEND DE LUI

Tout dépend maintenant de l'attitude de Chang Hsueh-Liang. Si le gouverneur de la Mandchourie prend une attitude provocante, la Chine sera de nouveau plongée dans la guerre civile.

Ex-maire de Sorel décédé

M. Hyacinthe Beauchemin, l'un des pionniers de la province de Québec pour la vulgarisation des instruments aratoires, des moteurs et de l'industrie en général, ancien propriétaire du chemin de fer Québec-Montréal-Sorel, et ancien maire de Sorel, est décédé hier à sa résidence, 579 côte St-Antoine, à Montréal. Il était âgé de 84 ans.

Né à Ste-Monique de Nicolet le 10 janvier 1847, il se rendit à Sorel avec ses parents alors qu'il avait neuf ans. Il habitait la métropole depuis une décade. Les ponts de Yamaska et de St-François du Lac ont été construits sous sa direction.

Enfin, feu M. Beauchemin a été maire de Sorel de 1907 à 1910, après y avoir été échevin de 1883 à 1885. Ses funérailles auront lieu lundi matin, à 9 hres. dans l'eglise de Notre-Dame de Grâce.

VOTE DE CRÉDITS POUR DES TRAVAUX PUBLICS

Bien noir complot de chefs libéraux démasqué en temps

Ils engagent des voyous pour révolter le peuple contre l'ordre existant

On devait agir aujourd'hui

Des renseignements autorisés obtenus hier après-midi ont mis à jour un complot des plus dégoutants. Ils révèlent que certains chefs libéraux de Montréal, profitant du 1er mai et de l'agitation communiste, ont préparé pour aujourd'hui des manifestations hostiles à l'autorité établie.

D'après l'élaboration des plans, on peut dire que le mouvement, sans la vigilance des autorités, aurait été un des plus dangereux lancés jusqu'ici, dans ses résultats. Heureusement que les autorités ont été à temps mises au courant du complot.

Selon le projet de ces chefs rouges, on avait organisé des bandes nombreuses de voyous engagés un peu partout dans la ville de Montréal, qui auraient eu pour mission de se mélanger aux communistes aujourd'hui et de résister à la police. On les aurait ensuite fait passer pour de pauvres chômeurs en butte à la persécution de la police et des autorités municipales, puis on aurait tenté de soulever la population en portant les accusations les plus graves contre les administrateurs de la ville de Montréal.

Heureusement, comme il est dit plus haut, que le complot a été éventé à temps. A l'heure actuelle, ces chefs libéraux sont déjoués dans leur projet: la police est prête et ils vont manquer leur coup. Souhaitons maintenant que Montréal n'ait pas à enregistrer, à cause de la stupidité de ces organisateurs, de malheureuses tragédies au cours d'aujourd'hui.

Ranger est mort accidentellement

Verdict de mort accidentelle a été rendu, hier, par le Coroner, dans le cas de M. Honoré Ranger, 55 ans, hôtelier de Rougemont. M. Ranger était disparu de chez lui depuis le 28 mars dernier. On a trouvé son corps dans le fleuve Saint-Laurent, mercredi matin, au pied de la rue Hector, dans l'extrémité est de la ville de Montréal. On avait cru tout d'abord, que Ranger avait été assassiné.

PROBLEME DU CHOMAGE

Atlantic City, 30 (Service de la United Press) — La situation causée par le chômage a été sérieusement étudiée aujourd'hui par la Chambre de commerce des Etats-Unis, actuellement en congrès ici. On a proposé que les organisations commerciales se montrent favorables à des mesures d'urgence et à des mesures permanentes destinées à faire disparaître le chômage.

Les invités de Sir H. Thornton

Le prince et la princesse Takamatsu seront les hôtes de Sir Henry Thornton, président du Canadien National, à un diner qui sera servi au Club de golf Laval-sur-le-Lac, cet après-midi à 1h.30. Leurs Altesses Royales quitteront le club à 3 heures.

Le couple royale partira pour Ottawa à 9h.20.

De nombreux travaux

Montréal emploiera 800,000 sacs de ciment pour les nombreux travaux de pavage qui seront exécutés dans le cours de l'été. Les compagnies National Ciment et Canada Cement ont obtenu le contrat pour la fourniture du ciment à un prix de $2.34 le baril. Ce fait prouve que les autorités municipales exécuteront de nombreux travaux dans notre ville.

"On a fabriqué des parents"

"Il est évident qu'on a manufacturé des pères et des frères chaque fois que le besoin s'en est fait sentir" disait hier le juge Wallace, alors qu'il commentait l'enquête sur les faux de naturalisation, enquête qui venait de se terminer à Montréal, au nouveau palais de justice.

"On n'a eu aucune difficulté pour se procurer des lettres de recommandation, dans la métropole, pour faire naturaliser des étrangers à peine débarqués au Canada, a-t-il ajouté, et on s'explique difficilement que tant de personnes aient signé des lettres sans mêmes savoir à quelles fins serviraient ces documents."

Et le juge a terminé ses remarques en formulant l'espoir que cette enquête empêcherait les faux de se renouveler dans Montréal.



Petite-fille du roi George V— La princesse Elizabeth, fillette du duc et de la duchesse d'York, petite-fille du roi et de la reine d'Angleterre, photographiée le jour de son cinquième anniversaire de naissance.

L'enquête de Zappa

Arthur Zappa accusé d'avoir pénétré avec effraction au Dominion Club, a été remis au 8 mai, à 2 heures p.m. C'est le juge A. Monet qui entend cette cause.

REILLY ET PRIDE

John Reilly, et Sam Pride, les deux accusés dans l'affaire du hold-up de la banque de Montréal, coin des rues Ontario et Bercy, ont comparu hier matin devant le juge Perrault. Tous deux ont plaidé non-coupables et ils subiront leur enquête préliminaire, le 7 mai. En attendant, ils sont gardés au bureau de la Sûreté.

MALADIE D'UN PRINCE

Vienne, Autriche, 30. — (Service de la United Press) — Des communications particulières venant de Bucharest disaient aujourd'hui que le prince Michel, de Roumanie, qui a 9 ans, souffrait de diphtérie. On disait aussi que deux fils de la reine Hélène souffraient de la diphtérfe à son palais et que l'un d'eux était mort aujourd'hui.

REDUCTION SUGGEREE

Paris., 30.—Il a été virtuellement décidé d'abaisser fortement le coût des voyages transatlantique, au cours de l'assemblée des compagnies britanniques maritimes de transport, tenue ici aujourd'hui pour étudier les taux de transport. La proposition britannique opinait pour une coupure de 10 pour 100 dans les taux pour les passagers cabine et de première classe et l'établissement du taux fixe de $100 pour les passagers de l'entrepont pour le voyage entre l'Europe et les Etats-Unis ou vice versa. Plusieurs compagnies sont opposées à la réduction. Le débat se continue.

Nouvelles colonies du gouvernement Taschereau: Saint-Pierre et Miquelon

(De notre correspondant)

Ottawa, 30. — Sauf la première heure de la séance, hier après-midi, la Chambre a passé la journée d'hier à étudier en comité les crédits du ministère des travaux publics.

Pour ce faire, le gouvernement s'est prévalu d'un des règlements qui stipule que le jeudi et le vendredi, lorsque l'ordre du jour appelle la formation de la Chambre en comité des subsides, il ne peut pas y avoir de discussion d'à côté, comme le cas s'est présenté mercredi, avec l'amendement de censure de M. J. L. Brown, député libéral de Lisgar. En vertu du même règlement, le débat sur l'agriculture soulevé par cet amendement ne sera repris que lundi.

EDIFICES PUBLICS

Le ministre des travaux publics, l'hon. Hugh A. Stewart, a fait voter tous ses crédits pour la construction d'édifices publics dans toutes les provinces. Vendredi, la Chambre avait voté les crédits des provinces maritimes et de la province de Québec, hier, on a disposé des crédits de l'Ontario, des trois provinces des Prairies et la Colombie-Anglaise, soit un total de $2,239,150.

PROVINCE DE QUEBEC

Les crédits pour les édifices publics de la province de Québec avaient été votés vendredi dernier, avec l'entente que les députés pourraient revenir sur certains points. Le ministre s'est prêté de bonne grâce, hier, à cette incursion rétrospective sur les crédits de la province de Québec.

TERMINUS POSTAL

L'hon. Ernest Lapointe est revenu sur le point abordé, vendredi dernier, à savoir que la proportion des crédits votés l'an dernier et non utilisés était plus forte pour la province de Québec que pour les autres provinces. Le ministre a répondu de nouveau que cela tenait à l'appropriation d'un demi-million pour la construction d'un bureau de poste à Montréal, qui n'a pas été entreprise du temps des libéraux. A part cela, le montant des crédits non utilisés pour la province de Québec est moins élevé qu'en Ontario.

BUREAU DE POSTE

M. J.-F. Pouliot, député libéral de Témiscouata, est encore revenu sur la construction d'un bureau de poste aux Trois-Pistoles. Il accuse les conservateurs de son comté de retarder la construction de cet édifice public. "Ils n'ont pas de coeur, ces tories", dit-il.

SUR PLACE

Le ministre lui répond qu'il ira, à la première occasion, se rendre compte de la situation sur place. M. Pouliot promet au ministre, s'il fait ça, d'organiser en son honneur un "cocktail party". Le ministre accepte l'invitation. Certains députés sollicitent une pareille aubaine.

BOUVIER DEVENU AVOCAT

La séance d'hier après-midi a commencé dans un moment de bonne humeur. Au chapitre des interpellations, M. Reid, un jeune député de Colombie-Anglaise, a exposé deux griefs contre les journaux. M. Reid est un bouvier, et un journal en a fait un avocat. C'est son premier grief. Mais il y a plus, M. Reid est un authentique libéral, et un journal d'hier matin le classait parmi les conservateurs. M. Reid proteste là-contre, au milieu de l'hilarité générale de la Chambre.

ST-PIERRE-MIQUELON

M. Oscar Boulanger s'est aussi enquis de la véracité de la nouvelle publiée dans les journaux relativement à la vente des îles St-Pierre et Miquelon aux Etats-Unis. Le député de Bellechasse demande au gouvernement s'il n'a pas l'intention de les acheter.

Le premier ministre répond qu'il n'est pas au courant de ces rumeurs.

COLONIE DE QUEBEC

M. Lavergne insinue en riant que ces îles sont déjà une colonie du gouvernement de M. Taschereau.

L'hon. Hugh Guthrie, ministre de la justice, a donné avis d'un amendement à la loi des juges, pour accorder une pension à tout juge d'une cour supérieure qui est, ou qui a été, depuis le 1er janvier 1931 nommé commissaire-en-chef, ou assistant du commissaire-en-chef, de la Commission des chemins de fer du Canada.

Avant de passer en comité des subsides, la Chambre a adopté sans discussion un bill relativement à la gendarmerie à cheval.

En fin de séance, hier soir, le premier ministre, a annoncé qu'aujourd'hui, on continuerait l'étude des crédits.



UN NOUVEAU DRAME:— Barbara Bulgakova qui remplira le principal rôle féminin dans la première production américaine d'Andréyev, intitulée "The Devil in the Mind".

Les échevins ne peuvent visiter tous les travaux

L'échevin Allan Bray, les membres de l'exécutif et de nombreux échevins ont visité les nombreux travaux qui sont en cours de construction dans notre ville, hier. Après avoir quitté l'hôtel de ville à 10 heures, hier matin, ils y sont revenus à 6 heures. Ils ont visité la vespasienne au Carré Victoria; le tunnel Wellington; le bain Hogan; l'incinérateur de l'ouest; le nouveau marché St-Antoine; la station de pompier et de police à St-Henri; l'égoût collecteur de la Rivière St-Pierre; les stations de pompiers et de police des quartiers Montcalm et St-Jean; le tunnel de la rue Jean-Talon; la nouvelle gare du Canadien Pacifique, rue Jean-Talon; la vespasienne du quartier Laurier; le tunnel de la rue St-Hubert; le bain public du quartier St-Laurent et la station centrale d'alarmes du département de feu au Parc Jeanne-Mance.

Drame rue Saint-Dominique

VIEILLARDS ASPHYXIES PAR LE GAZ

Deux hommes ont vu la mort de près, hier soir, quand ils ont été asphyxiés par le gaz d'éclairage. Sans la prompte et efficace intervention des membres de l'équipe d'urgence de la Montreal Light, Heat & Power, Consolidated, sous les ordres de M. Leonard B. Temple, on aurait à enregistrer une nouvelle tragédie.

Les victimes sont deux personnes âgées, MM. Joseph Lauzon, 77 ans, et Jean-Baptiste Lauzon, 76 ans, demeurant tous deux au No 4418, rue St-Dominique. Ils ont été transportés dans un état grave, à l'hôpital Général. A cause de leur grand âge, ils ont été gardés pour observation. Une soeur des victimes, Mlle Ce[illegible]a Lauzon, 42 ans, se trouvait au[illegible] dans la maison, mais comme elle n'était pas couchée, elle n'a pas été affectée par le gaz.

Le lieutenant Gale, du poste de police no 12, nous apprend qu'il était 7 heures 55, quand M. Osias Matte, No 4424, rue St-Dominique, l'avertit, par téléphone, que cela sentait le gaz dans la rue et chez lui et qu'il n'entendait aucun bruit chez ses voisins, la famille Lauzon. L'officier se rendit immédiatement sur les lieux, avec des constables. En entrant à la demeure de Messieurs Lauzon, il perçut une forte odeur de gaz.

Dans une chambre, à l'arrière de la maison, il trouva les deux vieillards couchés dans leur lit. Ils étaient sans connaissance. L'ambulance de l'hôpital Général fut aussitôt demandée, ainsi que M. Temple. C'est après avoir pratiqué la respiration artificielle durant longtemps sur les deux victimes qu'elles reprirent connaissance.

Les émanations de gaz venaient d'une conduite brisée dans la cave.

CAMION DEMENAGEUR EN FEU



Le presbytère de St-Théodore de Chertsey, comté de Montcalm. (Envoi de Mlle Délia Poudrier).

Dommages pour près de $1,000

Le proverbe veut que "trois déménagements valent un incendie". On ne sait pas si la famille J. Bail qui, hier après-midi, déménageait de l'avenue Souvenir, au No 4444, avenue Oxford, est assurément convaincu de la véracité du proverbe. En effet, le camion-automobile dans lequel étaient les meubles etc., a pris feu, causant des dommages pour environ $1,000.

On croit qu'un court-circuit s'est produit dans une batterie de radio. Le feu éclata et, en peu de temps la charge entière n'était plus qu'un paquet de flamme. Le chauffeur du camion-automobile la propriété de la maison J.-B. Baillargeon, eut tout juste le temps d'arrêter sa voiture, à l'angle des rues Sherbrooke et Clarke, et de se mettre en lieu sûr ainsi que ses compagnons.

Les pompiers de Westmount furent aussitôt demandés. Ils durent se servir d'un jet d'eau et d'un extincteur chimique, afin d'avoir raison des flammes. Quand l'incendie éclata, le camion-automobile était conduit par M. P. Bélanger et il roulait tranquillement sur la rue Sherbrooke. Ce sont deux aides qui se trouvaient sur le dessus de la charge qui donnèrent l'alerte à Bélanger, après-avoir perçu une odeur de fumée. Peu après les flammes se frayaient rapidement un chemin à travers les meubles.

Les pompiers étaient sous les ordres du chef Wren, du sous-chef Maréchal et du lieutenant Cooper.



A LA RECHERCHE DE NOUVEAUX LAURIERS:— Le commandant Donald B. McMillan, explorateur d'expérience, qui se propose de survoler l'Atlantique et les régions arctiques encore inconnues. Il partira de Boston le 21 juin.

Ecolier blessé par une auto

Hier matin, à 8 heures 30, le jeune Wheeler, 13 ans, no 7090 Bordeaux comme il était en retard pour arriver à l'école, avait mis ses patins à roulettes afin d'arriver plus tôt. Il patinait sur la chaussée et il arrivait à l'angle des rues Chabot et Bélanger, quand il aperçut une automobile qui se dirigeait vers l'ouest, rue Bélanger. Il ne put s'arrêter et il frappa le côté de la voiture.

Le chauffeur, M. Emile Turcotte, No 379, rue Baldwin, se porta au secours de l'enfant qu'il fit transporter à l'hôpital Notre-Dame. On constata qu'il souffrait de contusions au cuir chevelu, mais sans gravité. Le capitaine Laporte, du poste de police No 22, ajoute que l'école où s'en allait le jeune Wheeler est située à l'angle des rues Beaubien et 1ère avenue, Rosemont.

EN COUR

RECEL D'HABITS

Julius Levert, accusé de recel d'habits volés, a été acquitté hier après-midi, par le juge Gustave Marin. Seule la personne qui avait commis le vol vint rendre témoignage contre l'accusé. Comme aucune corroboration ne fut apportée à ce témoignage, la Cour renvoya la plainte.

VOIES DE FAIT

J. Falwerty, Jack Flawerty, et M. Connelly subissent actuellement leur procès pour voies de fait, devant le juge Marin. La victime est un nommé John Sullivan. Il a déclaré avoir été battu et blessé par les trois accusés, le 31 mars dernier dans une maison de pension, située au no. 720 rue Lagauchetière O. La défense prétend qu'il y a eu provocation. Le jugement sera rendu le 8 mai.

CONDAMNES A 7 ANS

Ernest Daignault, Raymond Maurice, Marcel Aveline et Ernest Duchesneau, accusés de plusieurs vols d'automobile et vols à main armée, ont été condamnés hier matin, par le juge Perreault, à 7 ans de pénitencier chacun.

Enfants punis pour nuisance

(Spécial à "L'Illustration")

Saint-Hyacinthe, 30.—Un citoyen peut-il poursuivre ses voisins parce que les enfants de ces derniers sont trop bruyants et, partant, sont une cause d'ennui pour les résidents d'un district? Le juge Emile Marin avait à élucider ce point dans la cause J.-R. Dufresne Vs Hertel Campbell, Conrad Quintal et T. Lefleur. Les parents sont responsables de leurs enfants, dit le juge, et il les condamna à $6. d'amende.

Votre figure peut valoir de l'argent



RAMASSER DE L'ARGENT en se promenant!

Voilà une façon facile de se faire des économies ou de se payer quelques petites douceurs.

L'"ILLUSTRATION" offre à tout le monde le moyen d'obtenir $2.00.

Chaque jour, un photographe de L'"ILLUSTRATION" se promène dans les rues de Montréal et prend, au hasard, la photographie de trois groupes. Ces trois photos seront publiées dans L'"ILLUSTRATION" et la tête d'un des personnages, dans chaque groupe, apparaîtra entourée d'un cercle. L'"ILLUSTRATION" PAIERA $2.00 A CHAQUE PERSONNE DONT LA PHOTO APPARAITRA DANS LE CERCLE ET QUI SE PRESENTERA A NOS BUREAUX AVEC UN EXEMPLAIRE DU JOURNAL.

La procédure est donc facile. Achetez un numéro de L'"ILLUSTRATION." Si vous constatez que la personne dont la photo apparaît dans le cercle est vous-même, présentez vous à L'"ILLUSTRATION" et vous recevrez $2.00.

Si vous apercevez le portrait d'un de vos amis dans le cercle, avertissez-le, vous lui ferez gagner ainsi $2.00

L'"ILLUSTRATION" prendra ces photos partout, sur la rue, dans les parcs, aux théâtres, aux écoles, etc. Surveillez le photographe de L'"ILLUSTRATION", c'est de l'argent qui passe. N'oubliez pas que chaque jour, trois personnes, à Montréal, ont la chance de gagner $2.00. Mais remarquez bien que SEULE LA PERSONNE DONT LA PHYSIONOMIE APPARAIT DANS LE CERCLE A DROIT A CE $2.00.

Les enfants devront être accompagnés de leur père ou de leur mère pour percevoir l'argent qu'ils auront gagné.

Une femme fait une scène en cour

Heureuse fin

Croyant que son mari avait été condamné, une femme a fait une scène hier après-midi, en Cour des Sessions de la Paix.

L'accusé était un nommé Fred. Prévost, qui selon les prétentions de la Couronne, avait volé une certaine quantité de volumes, évalués à $6,000, pour les vendre à un libraire de la rue Bleury, du nom de Melsac. Bien que cela se fut produit il y a deux ans et demi, deux personnes attachées à cette librairie identifièrent Provost comme étant celui qui leur avait vendu les bouquins.

L'ACCUSE

L'avocat de la défense, Me Tétreault, fit alors rendre témoignage à l'accusé, qui déclara que la déposition de plusieurs témoins de la Couronne était complètement fausse, et qu'il était innocent. On appela alors Mme Provost, pour qu'elle vienne rendre témoignage.

SON EPOUSE

Jusquici, Mme Provost était demeurée dans une salle d'attente, assise sur une banquette. Une fois entrée dans la boîte, l'épouse de l'accusé déclara que son mari n'avait jamais apporté de volumes à la maison. Son mari, affirma-t-elle, est très bon pour elle et ses enfants. Elle se mit alors à sangloter. Un constable du la reconduire à un siège, dans la salle d'audience.

La cause se continua, et après un éloquent plaidoyer de Me Tétreault, le juge Lacroix acquitta Provost.

LE JUGEMENT

N'ayant point entendu les paroles du juge, et voyant que la cause était terminée, Mme Provost, crut que son mari avait été trouvée coupable. Elle se mit alors à crier et à pleurer. Deux constables durent la transporter en dehors de la salle, et de là dans une salle d'attente, où son mari alla la rejoindre.

Inutile de décrire la scène qui se déroula. "Je le savais bien", dit-elle à son mari, "que tu n'était point coupable. Tu es trop bon pour moi".

Surexcitée par l'émotion, Mme Provost eut beaucoup de difficulté à se lever debout pour sortir. Mais, après que les premiers soins lui furent prodigués, elle put retourner chez-elle, toute souriante, au bras de son mari qui ne l'était pas moins.



UN GRAND MARIAGE EN MAI: — Mlle Paula Watjen, fille de M. et Mme Alexander Watjen de Berlin, Allemagne, qui se mariera le 7 mai prochain à John Sterling Rockfeller, de New-York. Le mariage sera célébré à l'église St-Bartholomew à New-York.

Des travaux à accomplir

L'hon. M. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, était aux bureaux du gouvernement, hier, et il a déclaré que le gouvernement améliorera les routes conduisant à l'Ile de Montréal. Il coopérera avec la paroisse St-Laurent pour l'élargissement de la route dans ses limites et exécutera des travaux sur l'Ile Jésus, dans le but d'améliorer les routes conduisant aux Laurentides et faciliter ainsi la circulation surtout en fin de semaine.

DES OBLIGATIONS

Washington, D. C., 30 (Service de la United Press) — Le gouvernement américain étudie actuellement un projet d'émission d'obligations gouvernementales à longue échéance, afin d'éclaircir la situation financière du pays et de parer à l'imposition de nouvelles taxes.

DERNIERE ETAPE

Paris, 30 — Aristide Briand, ministre de l'extérieur du gouvernement de France, a été informé aujourd'hui que la dernière étape pour une union économique européenne serait accomplie lundi prochain, lors de la réunion de la Petite Entente à Bucharest.

Grand projet d'un aviateur

Explosion terrible à Rio-de-Janeiro



ON LEUR A VOLE $46,000: — Prétendant qu'il leur avait escroqué $46,000, Mme Séraphine Davidoff et son mari, qu'on voit ici, viennent d'intenter une poursuite contre Michael Romanoff, qui se prétend le "Ponzi" russe.

Grand nombre de morts et de blessés

Rio-de Janeiro, Brésil, 30. — (Service de la United Press) — Une explosion terrible, dont on ne peut expliquer l'origine, a détruit aujourd'hui l'usine chimique de la marine à Nictherdy, causant plusieurs pertes de vie.

150 MORTS

On estime que le nombre des morts est de 150 et que 300 personnes ont été gravement blessées. Des fenêtres ont été brisées sur une grande superficie, par la violence de l'explosion. On a trouvé des membres de corps humains à un quart de mille de l'endroit du désastre.

UN PEU PARTOUT

On a retrouvé des bras, des jambes et des têtes en plusieurs parties de la ville. Trente ambulances se sont rendues sur les lieux immédiatement après le sinistre. L'explosion se produisit à 8h.55 ce matin.

UNE TORPILLE

On croit qu'une torpille de 350 livres a explosé par la négligence des ouvriers, causant la formidable explosion qui suivit.



UN GRAND MARIAGE EN ANGLETERRE: — Le mariage de Mlle Pamela Bowes-Lyon, cousine de la duchesse d'York, photographiée à la sortie de l'église après son mariage à Lord Malcolm Douglas-Hamilton.

M. Rudolph Pagé veut traverser l'Atlantique

Un jeune aviateur canadien-français, M. Rudolph Pagé, 8292 rue Chateaubriand, est un aviateur qui a déjà plusieurs centaines d'heures de vol à son crédit. Mais son ambition est de franchir l'océan Atlantique et de se rendre à Paris.

LE PREMIER

Il veut faire cette envolée seul et être le premier Canadien-français à accomplir cet exploit. M. Rudolph Pagé a étudié l'aviation dans le seul but de faire cette grande randonnée.

PILOTE COMMERCIAL

Le jeune aviateur détient un permis de pilote commercial du ministère de la défense nationale d'Ottawa. Mais comme dans bien d'autres cas, il manque de fonds. Il pourrait se procurer un avion actuellement, mais il manque de ressources

CURTISS-ROBIN

M. Pagé pourrait se procurer, à des conditions très avantageuses, un monoplan Curtiss-Robin, muni d'un moteur Challenger. C'est dans un avion de ce genre muni d'un moteur Challenger, que les deux frères Hunter établirent un record de vol d'endurance aux Etats-Unis, il y a quelques mois.

PREPARATIFS

M. Pagé placerait des réservoirs additionnels pour l'essence, dans la cabine du monoplan qu'il projette d'acheter, s'il peut obtenir, de quelques hommes d'affaires canadiens-français le secours financier nécessaire, au projet qu'il caresse et qui serait tout à l'honneur des Canadiens-français. Car M. Pagé veut que le succès de sa tentative fasse connaitre notre race à l'étranger.

DEUX ETAPES

M. Pagé partirait de l'aéroport de Saint-Hubert, pour se rendre d'abord à Havre-de-Grâce, Terre-Neuve. En cet endroit il ferait le plein d'essence de nouveau et se dirigerait ensuite directement sur Paris.

DE L'AIDE

M. Pagé, qui a été instructeur en aviation, a besoin d'aide pour atteindre le but qu'il s'est fixé. Le premier point consiste à lui procurer l'appareil qui lui manque. On se rappelle que Boyd et Connor ont été aidés par des financiers pour accomplir leur exploit, et que Boyd se vit donner l'appareil, dont il se servit pour se rendre en Europe, par un financier de Montréal, mais ce concitoyen était de langue anglaise. N'y aurait-il pas un financier canadien-français dans la ville de Montréal ou ailleurs dans la province de Québec, pour aider cet aviateur à mettre son projet à exécution M. Pagé ne désespère pas.

Le gouvernement tronque les chiffres officiels



UNE DETECTIVE PEU ORDINAIRE: — On voit ici Mlle Priscilla Higgin, de la haute société de Chicago, qui vient de s'inscrire à l'université Northwestern, pour étudier les méthodes employées par la police dans la lutte aux bandits.

Me Winifield Hackett a donné une très intéressante conférence sur la politique provinciale à l'assemblée des Jeunes conservateurs, section ouest, tenue à la salle Alexander, 4872 Sherbrooke ouest, hier soir, sous la présidence de Me Gerald Almond. Cette association qui vient d'être fondée promet de devenir l'une des plus importantes associations conservatrices de notre ville. Ses membres sont recrutés dans les divisions, St-Laurent, St-Georges, Westmount et Notre-Dame-de-Grâce.

Me Hackett, après avoir été présenté par Me Gérald Almond, se dit heureux de se trouver parmi les jeunes hommes qui se sont formés une opinion politique selon les faits et qui seront d'un grand secours au parti conservateur lorsque le gouvernement aura fixé la date des élections. Me W. Hackett a rappelé que le parti conservateur avait conduit les affaires de la province pendant trente ans et comme les libéraux sont au pouvoir depuis 30 ans, et que l'histoire se répète, un changement s'opèrera.

Le conférencier relate les diverses causes qui ont fait pencher la province de Québec vers les libéraux depuis 1897. La guerre de 1914 a changé l'aspect politique de notre province. Me W. Hackett cause de la période jusqu'à l'avènement heureux de M. Camillien Houde. Son esprit combattif, son honnêteté, son courage ont inspiré la confiance et l'esprit de combat au parti conservateur, ce qui assurera la victoire prochaine.

Me W. Hackett démontre, par des chiffres qui proviennent des comptes publics, que le gouvernement a sciemment trompé le peuple par sa comptabilité. Les recette du gouvernement ont augmenté de $18,000,000 depuis 6 ans à l'aide de nouvelles taxes qui ont été imposées. Pendant ce temps la dette publique n'a été diminué que de $5,000,000 malgré l'augmentation de $5,500,000 dans la vente des liqueurs. Les surplus du gouvernement s'obtiennent quelques jours avant la fin de l'année fiscale à l'aide d'emprunts temporaires. La politique du gouvernement au sujet de la surproduction dans l'industrie de la pulpe est fustigée par le conférencier. Le gouvernement a favorisé des amis qui sont maintenant responsables d'un désastre chez la petite épargne de notre province. Me W. Hackett remercie les jeunes conservateurs de leur réception et il leur demande de continuer la lutte.



C'EST SON TOUR MAINTENANT:—Mme Helen Mary Fisher Drill de Saint-Paul, Minn, qui vient de porter une plainte contre son mari Harry Drill, l'accusant ainsi que deux de ses amis de l'avoir enlevée et de l'avoir amenée loin de New-York, où elle suivait les cours de l'université Columbia.

27 ANS DE PENITENCIER

Léo Côté, alias Ouellette, qui s'est avoué coupable sur l'accusation d'avoir tiré sur Léon Pettigrew, le 25 décembre, l'an dernier, a été condamné, hier, par le juge Lacroix, à 27 ans de pénitencier.

ENCORE LA SUCCESSION

La succession de Sir Mortimer Davis revient de nouveau devant la Cour d'Appel, avec une action prise par Lady Henrietta Davis. Cette personne est la première épouse de Lord Davis, et a divorcé peu après son mariage. Elle réclame de la succession la jolie somme de $4,735,980.00. L'affaire s'appuie entièrement sur le contrat de mariage qui est des plus compliqués.

LE DOLE SERA ETUDIE

Québec, 30.— Interrogé ce matin à l'hôtel du Parlement au sujet de la déclaration de l'hon. Mr Bennett, concernant l'assurance d'état contre le chômage, l'hon. M. Taschereau a déclaré: "La commission provinciale des assurances sociales, que préside M. Montpetit, étudie actuellement cette question et fera rapport à l'automne. Je ne connais pas exactement la politique de M. Bennett sur la question, mais je puis dire que notre commission se renseigne tant au Canada qu'à l'étranger sur cette question d'assurances."

DANS LA FOURRURE

L'assemblée des travailleurs en fourrure n'aura pas lieu, ce soir, à cause des déménagements. Cette assemblée est remise à vendredi le 15 du courant, en la même salle, 1079 de la rue Berri. M. Alb. Roy, agent d'affaires, compte que tous les membres prendront bon avis de cette remise et qu'ils assisteront tous à l'assemblée du 15.

ACHAT D'AQUEDUC

Sorel, 30.— Par voie de referendum, les contribuables de St-Joseph de Sorel, ont autorisé l'émission de débentures au montant de $33,000 pour l'achat d'un aqueduc qui était la propriété de Mme Arthur Pontbriand, de cette ville.

Constable tué en pleine rue

CITOYEN DE CHICAGO DES PLUS BRAVES

Chicago, 30. — (Service de la United Press) — Le constable Anthony Ruthy, qui dirigeait la circulation à l'intersection des rues Randolph et Michigan, a été tué d'une balle de revolver, aujourd'hui, lorsqu'il voulut arrêter un homme, soupçonné d'avoir commis un vol dans une banque.

UN AUTRE BLESSE

Le constable Patrick Durkin, qui accompagnait Ruthy, fut gravement blessé par l'assassin. Ce dernier fut capturé un peu plus loin, après avoir été poursuivi par un autre constable et deux détectives privés. Il se nomme Frank Jordan.

CITOYEN COURAGEUX

C'est grâce à la présence d'esprit d'un citoyen qui passait dans la rue que Jordan a été arrêté. Ce citoyen appliqua le coup de bélier (flying tackle) au bandit, qui perdit l'équilibre.

ENDROIT DANGEREUX

Ruthy a été tué exactement au même endroit ou Alfred "Jake" Lingle avait été assassiné en juin dernier. Des centaines de citoyens se précipitèrent dans les magasins durant la poursuite, car les balles pleuvaient dans la rue Randolph.

LA MITRAILLE

Un constable s'est fait érafler le nez par une balle tirée par Jordan. Cet attentat se produisit à 6.25 h., ce soir, alors que la circulation est très intense. Celui qui contribua à faire arrêter Jordan par son "flying tackle" est Ernest Schaeulein, un employé de la compagnie de navigation "Hamburg American". On a appris ce soir que Jordan était recherché par la police pour le meurtre d'un détective, commis en 1920 au même endroit.

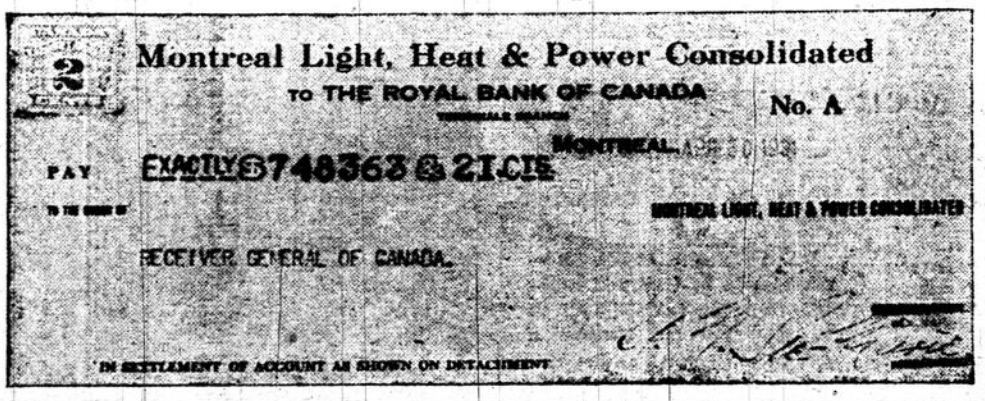
Capitulation des rebelles

Lisbonne, Portugal, 30.—Service de la United Press—Des rumeurs persistantes mais non confirmées voulaient aujourd'hui que les rebelles qui détiennent Funcal, capitale de Madère, se soient rendus. Cependant le gouvernement n'a pas officiellement confirmé ces rumeurs.

COMITE DES DIX

Le comité des Dix de la Société de linguistique du Canada s'est réuni mercredi, à la salle Saint-Sulpice, sous la présidence de M. Casimir Hébert. Ce comité qui s'occupe spécialement de la langue des traductions courantes vise à permettre à ses membres de perfectionner leur travail, d'éclaircir certaines difficultés et de collaborer généralement dans sa sphère, à l'oeuvre de la Société de linguistique. Le comité s'est attaqué résolument à sa besogne malgré l'absence de quelques-uns de ses membres notamment M. Etienne Blanchard, p.s.s. alors engagé dans une causerie à la radio.

Si vous receviez un chèque semblable?



Chèque imposant pour Ottawa

La M. L. H. & P. verse l'impôt sur le revenu

S'il est un chèque qui a occasionné force caculs, ce doit être celui qui vient d'être émis, au montant de $748,363.21, à l'ordre du Receveur Général par la Montreal Light, Heat & Power Consolidated, en acquittement de l'impôt sur le revenu pour 1930.

Les administrateurs de la compagnie, dans une déclaration faite ce matin aux journaux, admettent qu'en faisant cette remise ils éprouvent peu de satisfaction. Et voici pourquoi:

Si le citoyen ordinaire, en général, répugne à payer l'impôt sur le revenu, il se dit que tous ses concitoyens le payent impartialement et que le gouvernement a besoin de ce revenu. Tandis que les compagnies d'utilité publique sous régie privée doivent percevoir cet impôt de leurs abonnés dans leurs tarifs de gaz et d'électricité.

Il en résulte que les Montréalais payent ce montant dans leurs factures de gaz et d'électricité, et que la compagnie joue le rôle de percepteur d'un impôt dont sont exempts les abonnés des utilités publiques sous régie politique du Canada tout entier.

Les administrateurs de la compagnie déclarent que l'application de ce montant de $748,363.21 à une réduction du tarif maximum actuel de 3c le KWH pour l'éclairage électrique réduisait celui-ci à 2.66c le KWH, ou encore que l'application de ce même montant à une réduction du tarif maximum actuel de $1.05 les mille pieds cubes de gaz réduirait celui-ci à 92c les mille pieds cubes.

Ajoutons que Montreal Light, Heat & Power Consolidated, s'est engagée, advenant le cas où le gouvernement serait en mesure d'abolir cet impôt ou de le rendre uniforme en ce qui concerne toutes les compagnies d'utilité publique de tout le peys, à faire bénéficier ses abonnés du dégrèvement de cet impôt ouvertement injuste sous forme de réduction de tarifs.

Briand répond à l'Allemagne

Paris, 30. — (Service de la United Press) — Aristide Briand a complété aujourd'hui et a soumis au sénat français son projet de crédit agricole international pour l'Europe, et de tarif douanier pour les pays européens.

REPONSE

Ce projet de Briand est la reponse de la France à l'"Anschluss", qui est une union douanière austro-allemande. Le projet sera envoyé aux ambassadeurs français dans les autres pays d'Europe, lesquels à leur tour le soumettront aux pays intéressés.

A GENEVE

On veut que la conférence paneuropéenne, qui aura lieu à Genève le mois prochain, étudie ensuite les rapports fournis par les différents pays.

L'hon. M. David était absent

La première assemblée annuelle de la Société de Secours aux Enfants Infirmes de la Province de Québec, à laquelle devait assister l'hon. Athanase David, Secrétaire provincial, mais qui, malheureusement, était absent, eut lieu, hier soir, à la salle York de l'hôtel Windsor, sous la présidence de M. A.-N. Brodeur. Le même bureau de direction a été réélu et comprend, notamment: MM. A. C. Thorn, E. W. T. Raddon, L.-J. Tarte, le Dr. Dunstan Grey, etc. En outre de l'hon. David, l'invité d'honneur était M. R. W. Hopper, secrétaire de l'exécutif de l'"Ontario Society for Crippled Children"; il fit l'exposé, à l'aide de projections cinématographiques, de l'oeuvre accomplie par sa société en Ontario.

Plusieurs orateurs étaient au programme, notamment: M. l'abbé C. Beaudin, M. Victor Doré qui déclara que l'école des enfants infirmes serait construite d'ici à un an; le Révérend A. P. Shatford qui dit que l'on doit assister l'enfant infirme, immédiatement, parce qu'il représente un actif, parce que la société est responsable de son avenir; les docteurs W. J. Patterson, E. Saint-Jacques, E.-B. Dubé, J.-A. Beaudoin, Bremner, Pedley, etc. Un ressencement de tous les enfants infirmes de la province sera fait.

LES DIRIGEABLES

New-York, 30 (Service de la United Press) — On a commencé aujourd'hui la construction du premier hangar pour dirigeables commerciaux à l'aéroport Hosmes, à Jackson Heights.

Activités des conservateurs de Joliette

Joliette, 30.—Special à "L'Illustration—Les jeunes conservateurs de Joliette viennent de s'organiser en association sous le nom de "l'Association de la Jeunesse Conservatrice de Joliette"

La deuxième assemblée de l'Association a eu lieu jeudi soir dernier et fut très enthousiaste. Elle eut lieu à la Salle Stravos, sur la rue Notre-Dame et un grand nombre de personnes y assistaient.

On a procédé ce soir-là à l'election des directeurs de l'Association, pour la ville, et on a nommé un directeur pour chaque arrondissement de votation avec en plus, un directeur de langue anglaise pour représenter la population anglaise de notre ville dans le bureau de direction, qui se trouve maintenant composé comme suit: Président, M. Antonio Barrette; Vice-Président, M. Maurice Tellier; Secrétaire, M. J.-Adrien Lavallée; Trésorier, M. Guy Guibault; Directeurs: MM. Lucien Mireault, Armand Lavallée, J.-Paul Courteau, E. Mousseau, Edgar Pouliot, L. Bonin, P.-E. Bellerose, D. Beaudry, Léo Rellier et Chs-Ed. Steadman. M. l'avocat Max Perrault a aussi été choisi comme aviseur légal de l'Association.

Le Très Honorable R.-B. Bennett premier ministtre du Canada ainsi que M. Camillien Houde, chef de l'Opposition provinciale furent choisis comme patrons.

Cartes d'affaires

Ernest Poupart FRontenac 4768 — Conrad Poupart CHerrier 7234
C. POUPART LIMITEE
Contracteur en Excavation
Transport et Camionnage
Bureau: 2443 MESSIER
Tél. AMherst 3218
Rés.: 2424 Fullum. Tel.: AMherst 3218

Buanderie St-Hubert
DU pont 1112 — LIMITEE.
LE MERVEILLEUX NETTOYEUR
ZORIC
Procédé nouveau pour nettoyer et dégraisser vêtements de dames et messieurs. 100% supérieur au nettoyage français.

THE VALLEY REALTY
Company Limited
Immeubles & Assurances
M. J.-H. Laframboise, Prés.,
4451 rue St-Hubert
FRontenac 2138-2139
THE VALLEY REALTY COMPANY LIMITED.

La Briqueterie St-Laurent
LIMITEE
TELEPHONE: HARBOUR 4904
29 RUE ST-JACQUES, OUEST, MONTREAL
BRIQUETERIE: LAPRAIRIE, P.Q.

DUPRE & MENARD Inc.
COURTIERS EN IMMEUBLES
4475, RUE SAINT-DENIS
BElair 3049
Succ.: 385 Boulevard Crémazie
MONTREAL.

SPECIALISTE
Affections du Sang et de la Peau
Maladies Sexuelles, Urinaires et Vénériennes de l'homme et de la femme
Docteur J. M. E. PREVOST
Clinique Privée
3440 rue Hutchison — Montreal

Tel. HArbour 8654
Ed. Archambault, LL.B.
AVOCAT ET PROCUREUR
Chambre 42
26 St-Jacques est
MONTREAL

D. Bourdeau
COURTIER EN IMMEUBLES
Représentant: Credit Général incorporée, Corporation Contrôle Général Ltée. Construction Unic incorporée.
Edifice Aldred
CHAMBRE 1404
Place d'Armes
HA. 0261-0262-0263—2 a 5 h. p.m.

CHERRIER 3101
MONGEAU & ROBERT
CIE LTEE.
CHARBON
HUILE A CHAUFFAGE

DUBOIS & GUENETTE
COURTIERS
IMMEUBLES
ASSURANCES
PRETS D'ARGENT
428 RUE BELANGER MONTREAL
Tél.: CAlumet 7685

A ceux qui désirent vendre ou échanger leur propriété ou commerce vous trouverez toujours un acheteur sérieux en vous adressant à
J. O. CARTIER
57 St-Jacques Ouest.
HA 2601 — Montréal

J.-P. Lanctot, B.A., L.L.B.
Ant. B. Hamelin, B.A., L.L.B
Lanctot & Hamelin
AVOCATS
Chambres 1008-09—Tel. HA. 1286
132, St.-Jacques O., Montréal

Rés. 463 Boucher. DOllard 4121
C. LANGLOIS
BOIS CHARBON FOIN ET GRAIN
5231 rue DesCarrières
Téléphone: DOllard 4889
Montréal

METROPOLITAN EXCHANGE LTEE.
COURTIERS LICENCIES
Immeuble, Liquidation, Comptabilité, Perception, Recherches.
Edifice University Tower, Ch. du LAn 5227 — 660, Ste-Catherine O.

MONTREAL MOTOR TRUCK LIMITED
Camions FEDERAL Trucks
1786 rue Roberval
J.-O. BELAIR, Gerant.
Tel.: Fitzroy 5229

Assortiment - Qualité - Service
Réels Prix Réduits.
PHARMACIES WILBROD PAQUIN
4500 Papineau — 1200 Mont-Royal
Coin Mont-Royal — Coin Delaroche
AMherst 2123 — CHerrier 2193

Tel. A Mherst 1198
Canada Laundry
Company.
GENDRON FRERES, PROP.
Satisfaction garantie
2321 Des Erables
MONTREAL

F. GODFROY COFFIN
AVOCAT
ETUDE: COFFIN & RIVARD
Chambre 804
Edifice "Tramways"
159, RUE CRAIG OUEST
Tel. HArbour 0544

TEL. CRESCENT 3948
Montreal Dyeing Cleaning
CO. LIMITED
TEINTURIERS & NETTOYEURS
137 BELANGER
MONTREAL
ALEX. VILLENEUVE Pres.
10736, St-Denis, Tel. Dupont 3476

L'AUTOMOBILE CONTINUE

RADIO PROGRAMME

Vendredi, le 1 mai

CFCF — Montréal — 201.1 mètres
Midi. Sur l'aile de la chanson. NBC.
1 h. Cotations de la Bourse.
1.15 h. Orchestre du Palais d'Or. NBC.
2 h. Institut de radio Homemakers
3 h. Programme Ross Hall.
4 h. Edna Wallace Hopper.
5 h. Musique Hartney.
6 h. L'heure du crépuscule.
7 h. Amos et Andy, NBC.
7.15 h. Studio, Brodie et Harvie.
7.30 h. Phil Cook, NBC.
8.15 h. Résultats du baseball.
9 h. Studio.
10.45 h. The Rogamuffins NBC.
11 h. Vincent Lopez et son orchestre, NBC.

CKAC — Montréal — 411 mètres
10.30 h. Ouverture des cotations de la Bourse.
11.40 h. Disques. "Hit-of-the Week
12.30 h. Les cotations de la Bourse.
12.40 h. Orgue chez Ogilvy's.
3.45 h. Cotations de la fermeture de la Bourse.
4 h. Nouvelle du nord.
5 h. Orchestre de Jack Denny.
6 h. Température. nouvelles, etc.
6.15 h. Allocution de M. C.-T. Teckle.
6.30 h. Fess Oll Travelogue.
7 h. Orchestre symphonique Philco.
8 et 9 h. L'heure Provinciale.
9 h. Le Canada à l'honneur.
10 h. L'heure du Pacifique.
11 h. Orchestre de l'hôtel Windsor.

CKGW — Toronto — 324.8 m. 690 k.
6.15 h. Orchestre de chambre, NBC.
6.30 h. La réponse Green.
7 h. Amos et Andy.
7.15 h. Un moment avec Mme Alda.
8 h. Cities Service. — Concert orchestre.
9 h. Le Canada à l'honneur.
10 h. L'heure du Canadien Pacifique.
11 h. Romanelli et son orchestre.

POSTES AMERICAINS

WEAF — N.-Y. — 454.3 m. — 660 k.
10.30 h. p.m. Programme RKO.— Théâtre de l'air — Studios New-York, Chicago.
11 h. Orchestre de Vincent Lopez.
12 h. Orchestre de Phil Spitailny.

WJZ — N.-Y. — 394.5 m. — 760 k.
10 h. Armstrong Quakers.
Lois-Bennett et Mary Hopple.
10.30 h. Clara, Lu et Em. NBC.
11 h. Musique Slumber.
12 h. Florence Richardson et son orchestre.
12.30 h. Orchestre du Palais d'Or.

KDKA — East-Pitts. — 305.9 m.
10 h. Armstrong Quakers.
10.30 h. Clara, Lu et Em, NBC.
11.01 h. Revue sur le sport.
11.15 h. Voyageurs Apex.
11.30 h. Orchestre de Don Bestor.

WGY — Schenectady — 379.5 m.
10 h. Programme RKO.
11 h. Programme de danse de l'hôtel Saint-Régis.
12 h. Orchestre de Johnnie Hamp.

WLW — Cincinnati — 428 m. 700 k.
10 h. Programme Kingsate Sometеers.
11 h. Club de nuit Sohio.
12 h. Joe Haynes et son orchestre.
1 h. Orchestre hollandais Plaze.

WOR — Newark — 422.3 mètres
11.05 h. Sérénade Herbert.
11.30 h. Moonbeams.

WPG — Atlantic City — 272.66 m.
10.30 h. Orchestre de l'Auditorium d'Atlantic City.
11 h. Récital d'orgue. — J. Wiener
11.30 h. Bernie et son orchestre.

WNAC — Boston — 243.8-1230
11.30 h. Orchestre de Jacques Rivard.
12 h. Orchestre de Bert Lown.
2.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

Une union en perspective

Chez les pompiers

La question d'une union pour les pompiers est à l'ordre du jour. Récemment, des démarches étaient effectués pour s'enquérir un peu de l'opinion des principaux intéressés relativement à ce projet. Or, bon nombre de pompiers de la métropole se sont montrés favorables, pendant qu'un certain nombre n'ont pas donné une réponse affirmative, quant à une union purement locale. Mais on a rejeté catégoriquement le projet d'union avec affiliations de l'extérieur

Il est encore impossible de se renseigner sur les détails de cette union en perspective. On est cependant assuré qu'il ne s'agit pas d'une grève et que les pompiers de Montréal n'ont aucunement l'intention de forcer la mair à l'hôtel de ville, de quelque manière que ce soit.

Plusieurs personnes au courant de la situation estiments que la formation de cette union permettrait aux pompiers et aux autorités municipales de discuter plus facilement les questions intéressant les deux parties; ce serait en somme un moyen de servir plus efficacement la population montréalaise.

D'autre part, certains craignent que la formation d'une union ne soit néfaste pour la discipline dans les rangs.

Un fou fait des siennes

San Diego, Californie, 30—Service de la United Press—Le 11e district naval a reçu aujourd'hui un appel par radio demandant de l'aide pour maitriser un fou qui se trouvait à bord du cargo "Santa Cecilia" au large de la côte de l'Amérique Centrale. Le message disait que tout l'équipage était couché en joue par le pasager dément.



CETTE PHOTO a été prise à l'angle des rues Cartier et Ontario, vers 4 hres p.m., le 24 avril dernier. (Détails en page 4).

LA VICTIME N'A PAS ETE IDENTIFIEE

Un garçonnet que l'on croit être Robert Leroux, 9 ans, No. 1242, rue Dargenson, a été la victime d'un "chauffard", hier soir, à 7 heures 10. Il est dans un état critique, à l'hôpital Western, souffrant d'une fracture du crâne et d'une fracture à la jambe droite. Son état est critique.

Vers 11 heures, hier soir, Edward Thomas, No 4739, boulevard LaSalle, Verdun, était conduit à la Sûreté, relativement à cet accident, par les sergents-détectives Lévesque et Lum. Il a été interrogé par l'inspecteur Victor Foucault.

Le lieutenant Beaudry, du poste de police No 9, accompagné des constables Earll (533) et Davidson (1002) ont fait enquête sur les lieux. Ils ont appris que le bambin se promenait dans la rue Mullin, près de la rue Hibernia, quand il a été frappé par une automobile allant à une vive allure. L'automobile n'est pas arrêtée après l'accident. Des pompiers de la caserne de la rue Hibernia réussirent à prendre le numéro de licence de la voiture. On croit que le chauffeur de l'automobile était sous l'influence de la boisson.

SERVICE MARITIME

SUR LE SIR HUGH ALLAN

Son Altesse le prince Takamatsu a visité le port de Montréal, hier après-midi, à bord du Sir Hugh Allan. M. J.-H. Rainville, c.r., président de la commission du Port lui a souhaité la bienvenue. Parmi les invités, on remarquait le commandant Takeo Yamagata, maitre de cérémonie du prince, l'honorable Iyemasa Tokugawa, ministre japonais, près le Canada; l'honorable Alfred Duranleau, c.r., ministre de la Marine; l'honorable Maurice Dupré, c.r., Solliciteur général; Mmes Rainville, Duranleau et Blondin, ainsi que l'honorable P.-E. Blondin, sénateur.

NOUVEAU DEBOUCHE

Un fréteur quittera le port de Montréal, demain, pour un endroit inconnu, avec 100,000 boisseaux de céréales. C'est-à-dire que ce sera la première fois qu'une cargaison de grain canadien est expédié à Mostagemen, endroit peu connu de l'Afrique du Nord. Ce port se trouve entre Alger et Oran. En cours de route, le navire vagabond laissera du grain Marseilles, en France, et à Trapani, port de la Sicile. Le navire est le "Brandon" dont les agents sont la Robert Reford Co., Ltd.

LE "MELITA" ET LE "DUCHESS OF ATHOLL"

C'est avec une forte liste de passagers que le "Melita" et le "Duchess of Atholl" du Pacifique Canadien ont appareillé à 11 heures juste, heure avancée, hier avant-midi. Le "Melita" s'en va à Glasgow, tandis que le "Duchess of Atholl" se rend à Liverpool. Greta Garbo, la fameuse actrice de cinéma est à bord. C'est-à-dire que durant la traversée, un film dans lequel elle tient le premier rôle, sera projeté sur l'écran.

LES CUNARDERS

L'"Antonia" et l'"Ausonia" de la Cunard ont quitté Montréal, hier avant-midi, le premier pour Liverpool, via Glasgow et Belfast, et l'autre pour Londres, via Plymouth et le Havre. Par ailleurs, l'"Athenia" de l'Anchor-Donaldson, parti de Glasgow, le 24 avril dernier, est attendu, ici dimanche matin, tandis que l'"Ascania", parti de Southampton, en passant par le Havre et Cobh est dû à Montréal, dimanche soir ou lundi matin. M. R. W. Reford, président de la Robert Reford Co., Ltd et Mme Reford sont à bord. M. Reford a assisté à la réunion annuelle des directeurs de la Cunard, à Liverpool.

SERVICE DES SIGNAUX

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pte. 5 — Nuageux. Nord. Montant 10.35 a.m. "Beaverton" 2.35 p.m. "L. W. Douchard"; Cap St-Michel 14 — Nuageux. Léger Nord Ouest. Descendant 12.10 p.m. "La Violette Barge et Chaland", 2.10 p.m. "Manchester Commerce"; Bellmouth 29 — Nuageux. Nord Ouest. Montant 1.40 p.m. "Beaverhill" Descendant 2 p.m. Charlevoix"; Sorel 39 — Nuageux. Nord Ouest. Montant 2.10 p.m. "Hazelwood" Descendant 1.50 p.m. "Melita" 2 p.m. "Antonia" 2.20 p.m. "Duchess of Atholl" 2.25 p.m. "Ausonia" Arrivé 11 a.m. 2 Remorqueurs et Drague no 4" 11 a.m. "Wentworth"; Trois-Rivières 71 — Nuageux. Nord Ouest. Montant 12.10 p.m. "Marie Lydia" 12.45 p.m. "Chomedy" Descendant 12.55 p.m. "Becancourt et Drague no 5" 2.10 p.m. "Vancolite" Arrivé 1.05 p.m. "Earl Bess" Parti 2 p.m. "Berthier"; Pte. Citrouilles 84 — Nuageux. Nord Ouest Montant 12.45 p.m. "Safeguarder" Descendant 2.55 p.m. "Lac St-Pierre et Barge"; St-Jean 94 — Nuageux. Nord Ouest. Descendant 2.50 p.m. "Weyburn" 2.55 p.m. "Deschaillons Drague no 5"; St-Nicolas 127 — Nuageux. Ouest. Descendant 2.30 p.m. "Drague No 8"; Québec 139, — Nuageux. Ouest.

GOLFE

St-Jean d'Orleans 15 — Nuageux Ouest. Montant 1.50 p.m. "Melmore Head" 1.50 p.m. "Evanger" 2.35 p.m. "Carperby"; Ile Aux Grues 31 — Montant 2 p.m. "Naxos"; L'Islet 41 — Nuageux. Fort Nord Ouest; Cap Saumon 82 — Clair. Nord Ouest. Descendant 9.30 a.m. "Carrigan Head" 10.30 a.m. "Watford" 11.30 a.m. "Calgarolite" 1 p.m. "Wanstad"; Pte Au Pere 158 — Nuageux. Fort Ouest. Montant 10 a.m. "Rushpool" 10 a.m. Barge. 10.30 a.m. "Concordia" 9.30 a.m. 30 milles a l'Est "Manhen" 9.35 a.m. 105 milles a l'Est "Goodwood" 2 p.m. 95 milles a l'Est "Marathon" Descendant 10 a.m. "Norfold"; Petit Metis 179 — Nuageux Fort Ouest. Montant 11.50 a.m. "Valseurusa" 12.15 "Frode' 1.15 p.m. "Navire"; Matane 202 — Nuageux. Fort Ouest. Montant 9.30 a.m. "Bridgepool"; Riv. A La Martre 263 — Nuageux. Fort Nord Ouest. Montant 11 a.m. Navire; Cap Madeleine 299 — Nuageux. Fort Nord Ouest. Montant 2 p.m. "Elias Culucundis" Pte. Renommee 330 — Clair, Fort Nord Ouest; Cap Des Rosiers 354 — Clair, Fort Nord; Cap d'Espoirs 386 — Nuageux. Fort Nord Ouest; Bersimis — Nuageux. Nord Est; Pte. Escuminac 466 — Clair, Fort Ouest; Anticosti, P. Ouest 332 — Nuageux. Fort Nord Ouest. Descendant 12.30 p.m. "Sable I"; P. Sud Ouest 335 — Clair, Fort Nord Ouest; Res de la Madeleine 490 — Clair Fort Nord Ouest; P. Tupper 581 — Nuageux. Ouest. Montant 10.25 a.m. "Fredericksburg" 12.30 p.m. "Tyrifjord"; Cape Ray 585 — Clair, Fort Nord Ouest. Montant 1.35 p.m. 120 milles a l'Est "Brant County"; Flat Point 593 — Descendant 7.30 a.m. "Eagle" 8 p.m. hier "Scheldelijn" 11 p.m. "L. Strathcona"; Cape Race 835 — Brume épaisse Fort Sud Ouest. Montant 9.25 a.m. 144 miles sud Est "Reecpool" 10.20 a.m. "Laurentic"; P. Amour 678 — Tempête de neige vent fort nord Ouest Glace épaisse; Belle Fe 739 — Pluie Fort Nord Est.

MONTREAL EN MONTANT

Lachine 8 — Nuageux. Ouest. Descendant 11 a.m. "Lawrendoc" 12.30 p.m. "Saracen"; Cascade 21 — Nuageux. Ouest. Descendant 9.25 a.m. "Laurentia" 1.25 p.m. "Redcloud" 2 p.m. "Keybar"; Coteau 33 — Nuageux Ouest. Montant 10.50 a.m. "Fernie" 11.55 a.m. "Torondoc" 1 p.m. "S. Electrician" 1.20 p.m. "City of Windsor"; Cornwall 62 — Nuageux, Ouest. Descendant 11.20 a.m. "Prescodoc" Montant 10.20 a.m. "Livingston" midi "Wellandoc" 1.30 p.m. "Lachinedoc"; Dickensons 72 — Nuageux. Nord. Descendant 9.20 a.m. "Haliman" Remorqueur 9.55 a.m. "Jacksen" 10.55 a.m. "Drague 105" 11 a.m. "Geo. R. Donavan" 11.50 a.m. "Trevisa" 12.15 p.m. "D. B. Hanna" 1.10 p.m. "Yorkton" Montant 9 a.m. "L. W. Robinson" 8.45 a.m. "Spruce Bay" 12.15 p.m. "Benample" 1.50 p.m. "Britannic"; Ga'ops 99 — Clair, Fort Nord Ouest. Descendant 9.20 a.m. "New York News" 11.45 a.m. "Keynor" Montant 11.25 a.m. "Norfolk" 1.40 p.m. "C. Tribune"; Port Weller 298 — Montant 8.25 a.m. "Champlain" et "Redwood" 9.05 a.m. "A. Iselin" et "Kindersley" 11.30 a.m. "Whalen et Redriver" 11.20 "Mapleton" 11.55 a.m. "Oxford"; P. Colborne 321 — Nuageux. Nord. Descendant 10 a.m. "Birchton" Montant 9 a.m. "Mapleheath" 11 a.m. "Geo. Torian et Farrandoc" 12.10 p.m. "J. McKeller" 12.15 p.m. "Granby" 12.30 p.m. "Oakton" 12.35 p.m. "Simcoe" Sault Ste-Marie 820 — Nuageux. Fort Sud Ouest.

BETTER RADIO SERVICE
REPARATION DE RADIOS
Nous vous garantissons satisfaction.
ANTENNES COMPLETES
POSEES POUR $5.00
BElair 3040
OUVERT LE SOIR



5 ANS DE GARANTIE avec chaque fournaise STAR, est une preuve incontestable de la qualité de fonte qui entre dans sa confection. Ne sont pas sérieux ces gens qui achètent ou se laissent poser un appareil de chauffage sans s'être rendu compte de la valeur exacte de ces marchandises. Nous avons à votre disposition les hommes les plus compétents, qui n'ont qu'un seul désir: faire des heureux. Donnez-nous l'occasion de vous montrer notre savoir-faire.
DISTRIBUTEURS
New Star Sales Co. Ltd.
177 CRAIG OUEST
Téléphone: LAncaster 7457
MANUFACTURIERS
FONDERIE O. BELANGER Enrg.
2440, RUE DES CARRIERES CAlumet 2351

Téléphone: BELAIR 1203-1204. ETABLIE EN 1890
GEO. VANDELAC LIMITEE
G. VANDELAC, Jr
Directeur de Funérailles — SALONS MORTUAIRES — Service d'Ambulance
120, RUE RACHEL EST MONTREAL

LA PAGE OUVRIERE



PHOTO PRISE le 24 avril, à 4 h. 20 p.m., au coin des rues Bordeaux et Ontario. (Voir détails en page 4).

Le travail en "régie" à Montréal

La question du travail à la journée est plus que jamais à l'ordre du jour non seulement dans les unions ouvrières de la métropole, mais encore dans le public, surtout dans une crise comme celle que nous traversons, car ce travail en régie dit-on, procure de l'ouvrage à un plus grand nombre d'ouvriers.

L'outillage de la cité est aujourd'hui assez complet pour permettre à cette dernière de soumissionner concourrament avec les entrepreneurs. Cependant le principe de la plus basse soumission reste et c'est peut être là la cause de certains malentendus. En effet, les adversaires de ce mode de la "régie", soutiennent que le travail à la journée est plus dispendieux que celui exécuté sous contrat et ils ajoutent que tant que les soumissions des entrepreneurs comporteront le paiement aux ouvriers des salaires votés par le Conseil municipal, les intérêts des ouvriers seront sauvegardés et le Conseil sera tenu à la plus basse soumission, pour des matériaux de même qualité.

Le gros argument des partisans du travail à la journée pour tous les travaux de la ville est qu'il est possible de procurer de l'ouvrage à un plus grand nombre d'ouvriers. Ils soutiennent encore que le coût de ces travaux n'est pas plus élevé ou si peu plus élevé qu'au contrat que cela ne mérite pas de se chicaner sur un genre de travail qui contribuera à remédier et dans une bonne mesure au chômage.

Cette question est, à notre avis, si importante qu'il devient urgent d'en faire faire une étude très sérieuse par des hommes compétents pour ensuite faire connaitre au public, aux ouvriers organisés de notre ville, le résultat de l'étude faite. Du fait, cette question si diversément discutée, trouvera une solution qui fera cesser une discussion qui n'a fait, jusqu'ici, le bien de personne et encore moins l'affaire de la ville et des entrepreneurs.

IMPORTANT AVIS

L'Union internationale des constructeurs d'ascenseurs, local de Montréal, qui avait son bureau d'affaires, au Temple du Travail, 1201 de la rue St-Dominique a transporté ses quartiers-généraux à la salle de l'Union de Commerce, No 1079 de la rue Berri, près de la rue Dorchester.

L'agent d'affaires, M. Arthur Stalport est rendu à son bureau, au 2e étage, et il est prêt à y recevoir les membres pour la transaction des affaires et aux heures ordinaires de bureau.

LES WAGONNIERS

Les membres de la Loge Sainte-Marie, No 234 des wagonniers sont priés de prendre note que l'assemblée qui devait avoir lieu, ce soir, est remise au 3e vendredi du mois, à la salle habituelle, L'Assistance Publique.

Les syndicats catholiques

Ce soir:

Syndicat catholiques des tailleurs de cuir.

Syndicat catholique des poseurs de lattes métalliques.

Syndicat catholique des briqueteurs.

Syndicat catholique des finisseurs en ciment.

SAISIE D'UN JOURNAL

La police de Winnipeg a fait une descente aux quartiers généraux des communistes, lundi soir, et s'est emparée de 15,000 copies de l'organe communiste "The Worker", copies qui devaient êtr edistribuées à l'occasion du 1er mai.

La police n'a pas voulu donner d'explications sur cette saisie. Les chefs communistes ont déclaré que rien ne les empêcherait de faire connaitre aux travailleurs les opinions de leur parti.

FINISSEURS EN CIMENT

Une pressante invitation est faite aux membres de l'Association des finisseurs en ciment d'assister à l'assemblée régulière qui aura lieu, ce soir, à 8h. à l'édifice des syndicats catholiques. Plusieurs intéressantes questions seront soumises à la considération des membres.



OU DIAMOND A ETE BLESSE: — Ce club qu'on voit en haut est l'endroit où Jack "Legs" Diamond fut blessé récemment. En bas, on voit H. Clay Ferris, sous-shérif de Catskill, montrant un trou de balle dans une vitre. Diamond est à l'hôpital à Albany. Des fermiers fabriquant du cidre dans les montagnes Catskill étaient ennuyés par Diamond et tentèrent de s'en débarrasser définitivement.

Le patronat américain en faveur des hauts salaires

Le service des informations sociales du Bureau international du Travail, de Genève, signale les passages principaux d'un discours qui fut prononcé, ces jours derniers, à New-York, par M. Oven-D. Young, président de la "General Electric Company". "Lentement, a dit M. Young, nous apprenons que le paiement de salaires bas aux travailleurs n'est pas nécessairement avantageux pour le capital; nous reconnaissons que l'augmentation du niveau des salaires est parfaitement compatible avec un abaissement des prix de vente; nous comprenons que la productivité du travail n'est pas mesurée seulement par sa durée, ni même par la fatigue physique résultant de son exécution, et que ce qui doit nous préoccuper, ce sont moins les limites au delà desquelles l'homme ne peut travailler sans épuisement physique que celles entre lesquelles il accomplit sa tâche avec entrain, ardeur et zèle, car quand le travail cesse d'être accompli avec entrain, il devient une corvée et quand survient l'épuisement, il devient un esclavage.

"Peut-être réussirons-nous un jour à organiser les êtres humains exerçant une entreprise déterminée de façon que, jouant le rôle de véritables employeurs, ce soient eux qui achètent le capital, comme on achète un produit quelconque, au plus bas prix offert sur le marché. J'espère que le jour viendra où ces grandes organisations industrielles appartiendront réellement à ceux qui leur consacrent leur vie et leurs efforts, peu importe à quel titre. Alors, le capital sera pour elles un instrument qu'elles s'attacheront à utiliser le plus économiquement possible; tout travailleur d'une entreprise qui verra une machine inutilisée la considérera comme une charge improductive dont il supporte sa part, et tout le monde travaillera avec entrain, pourvu que la direction soit compétente et la division du travail et du profit équitable. Alors, nous aurons réfuté une fois pour toutes l'allégation que l'organisation industrielle est autocratique et non démocratique, et l'industrie fournira à tous ceux qui s'y adonnent le moyen de réaliser un gain suffisant pour élever leur niveau de culture. Alors, il n'y aura plus de salariés; chaque travailleur sera un homme libre, dans le cadre d'une entreprise coopérative, et ne sera soumis à d'autres limitations ni d'autres risques que ceux auxquels est exposé l'entrepreneur".

AU CLUB TYPO

L'assemblée régulière du Club Typo aura lieu, samedi 9 mai, à 2 h. 30, p.m., à la salle de l'Union de Commerce, rue Berri. Les membres sont tous invités à cette assemblée car des questions intéressantes sont à l'agenda de cette assemblée et ils sont aussi priés de prendre note qu'une conférence sera donnée sur un sujet qui ne peut que les intéresser. M. Dalaire, président du club, insiste sur la présence de tous les membres car un photographe sera présent pour prendre une photographie des officiers et des membres.

Les officiers de nos cordonniers

A la séance régulière du Conseil conjoint des travailleurs en chaussures, local No 17, on a procédé à l'élection des officiers pour le terme 1931-1932 avec le résultat suivant: président, Delphis Donaldson; vice-président, Jos. Giroux; secrétaire-correspondant, Noel Poirier; secrétaire-financier et trésorier, et agent d'affaires, Chs. McKercher; auditeurs, E. Dubé, Noel Gervais et Jos. Giroux; comité de l'étiquette: Réal Lapoint, Art Giroux et D. Donaldson; comité de visite des locaux et d'organisation: Joseph Giroux, Arthur Girard et Réal Lapointe; sentinelle, A. Steben.

C'est M. Charles McKercher, membre du comité exécutif général et M. Lionel Thibault, organisateur pour la province de Québec, agissaient comme président et secrétaire de l'élection. Après l'élection des remerciements furent votés aux officiers sortant de charge ainsi qu'au président et au secrétaire de l'élection.

L'installation des officiers eut lieu immédiatement après l'assemblée, selon le cérémonial toujours si imposant des unions de cordonniers.

M. Donaldson, le nouveau président, a remercié les membres de la confiance qu'ils lui manifestaient et il demanda aux officiers et aux différents délégués de bien vouloir lui accorder toute leur coopération afin d'obtenir les succès désirés et pour le plus grand bien de l'organisation. Les autres officiers parlèrent aussi et M. Charles McKercher et M. Lionel Thibault ont tous deux fait d'intéressants rapports sur les succès obtenus par les locaux des unions internationales des cordonniers dans Montréal et dans maints endroits de la province. Un courant d'enthousiasme se manifeste parmi les cordonniers de notre province en faveur des unions internationales des cordonniers.

LES CORDONNIERS

Les membres, local 249 de l'union internationale des cordonniers sont tous invités à l'assemblée qui aura lieu ce soir, à 8 heures, au No 1331 de la rue Ste-Catherine est. Les questions qui seront soumises aux membres méritent leur meilleure attention. Il importe que chaque membres sache prendre sa part de responsabilité des décisions à être prises.

Galerie ouvrière



M. AD. TREMBLAY—Nous publions ici la photographie de M. Adhémar Tremblay, 2e vice-président du Conseil des métiers, président de l'Union Typographique Jacques-Cartier, No 145, secrétaire du Comité d'organisation de la Fête du travail, secrétaire du Comité d'organisation du Conseil des métiers.

M. Tremblay est un de ces unionistes enthousiastes que rien n'arrête et rebute; il est un convaincu dont l'exemple entraine les plus indifférents. Dans le mouvement ouvrier international et plus particulièrement pour les typographes de la métropole, il est un homme précieux à cause de ses connaissances et son expérience.

Les ouvriers internationaux

Ce soir:

Union Internationale des Cordonniers, local 249, au numéro 1331 rue Sainte-Catherine Est.

Union Internationale des Constructeurs de ponts et structures en fer, local 307, au numéro 7 rue Craig Est.

Union Internationale des Charpentiers-Menuisiers, local 1558, au numéro 1651 rue Létourneux.

Union Internationale des Machinistes, local 111, au numéro 415 rue Sainte-Catherine est.

Union Internationale des Platriers et finisseurs en ciment, local 33, au Temple du Travail, 1201 rue Saint-Dominique.

Union Internationale des Wagonniers, local 606 au numéro 427 Chemin Lasalle, Verdun.

Union Internationale des commis de chemins de fer et bateaux, local 1086, au numéro 1079 rue Berri.

Union Internationale des Briquetiers, local 1, au Temple du Travail, 1201 rue Saint-Dominique.

Union Internationale des Garçons de tables et cuisiniers, local 169, au numéro 1231 rue Sainte-Catherine Ouest, à 3 heures p.m.

Union Internationale des Employés d'hôtels et restaurants, local 200, au numéro 1231 rue Sainte-Catherine Ouest, à 3 heures p.m.

CHEZ LES BRIQUETEURS

Il y aura ce soir, au Temple du Travail, rue Saint-Dominique, une importante assemblée de l'Union internationale des briqueteurs local No 1. Les membres sont instamment invités à être présents car les questions qui doivent être discutées les intéressent.

INVENTIONS
Protégées en tous pays.
Demandez le manuel traitant des Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
1260 rue Université, Montréal.

57 St. Jacques O.
Tél. HA. 2683 Chambre 306
PERUSSE & LAVALLEE
COLLECTION ET COMPTABILITE

NOUVEAU MANUEL DE L'INVENTEUR GRATIS AUX INVENTEURS SUR DEMANDE
ALBERT FOURNIER
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

L'ILLUSTRATION

ABONNEMENT PAR LA POSTE

Ville de Montréal et la banlieue.....$6.00 par année
Dans les campagnes:
Un an.....$5.00 Six mois.....$2.50
Payable d'avance

ADMINISTRATION ET REDACTION
265, rue Vitré Ouest.

Toute correspondance, pour l'Administration et la Rédaction, doit être adressée à Casier postal 1480.

TELEPHONES

Rédaction.....MArquette 7984 Sport.....MArquette 9001
Administration.....MArquette 7984 Dir. de l'Information MArquette 6798
Publicité.....MArquette 9001 Police.....MArquette 3314

MONTREAL, VENDREDI, 1 MAI 1931

L'abandon de nos ressources hydrauliques

M. Taschereau affirme que le gouvernement provincial loue les pouvoirs d'eau de la province au lieu de les vendre et que les capitalistes s'engagent à les remettre, avec chutes, barrages et usines dans un délai déterminé.

A la dernière session, le député de Hull, a défié le premier ministre de prouver cette affirmation. De son côté, M. Guertin a étayé sa thèse par un relevé extrêmement intéressant des pouvoirs d'eau vendus par la province depuis 1867.

D'après le mémoire de M. Guertin, de 1867 à 1929, 91 pouvoirs d'eau ont été vendus devant notaire et 62 ont été loués. Mais trois de ces ventes seulement ont été consenties sous le régime conservateur. Ces dernières, faites entre les années 1867 et 1897 consistent en trois pouvoirs d'eau de petite importance, sur la rivière Rouge, sur la rivière Chicoutimi et sur la rivière Metabetchouan.

De 1897 à 1929, sous les libéraux, on relève 88 ventes et 62 baux. En voici la liste partielle:

Chute Chelsea, rivière Gatineau, lettres patentes émises le 7 janvier 1902, prix de vente $6,825. Ce pouvoir est exploité aujourd'hui et fournit 170,000 c.v.

Rapide Farmers, rivière Gatineau, lettres patentes émises le 4 août 1902, prix de vente $675. Ce pouvoir est exploité aujourd'hui et fournit 120,000 c.v.

Comme contraste un pouvoir sur le ruisseau de la Brasserie d'une puissance de 500 c.v. a été vendu à la cité de Hull le 2 avril 1902, prix de vente $1,000.

Rivière du Lièvre, y compris les chutes High Falls, Masson et Buckingham, d'une production totale d'au delà de 300,000 c.v. ont été vendues pour une somme totale de $13,500 en 1901.

Rivière Richelieu, puissance totale approximative de 25,000 c.v. vendue le 23 février 1905 à la **Montreal Light, Heat Co.** pour $5,800.

Rivière Saguenay, d'une puissance approximative de 1 million de c.v. vendue pour une somme totale de $18,000 en 1900 par acte devant le notaire Joseph Allaire.

Rivière Saint-Maurice, les chutes de Shawinigan produisant actuellement au delà de 200,000 c.v. concédées par acte de vente notarié devant le notaire Allaire le 29 octobre 1897, pour $60,100.

Sur la même rivière, la Chute de Grand Mère qui produit aujourd'hui 176,000 c.v. a été vendue le 21 janvier 1899 pour $5,000, acte passé devant le notaire Allaire de Québec.

Chute de la Tuque, rivière Saint-Maurice, d'une capacité de 200,000 c.v., lettres patentes émises le 26 septembre 1905, prix de la vente, $50,000.

Rivière Magog, à Sherbrooke, pouvoir vendu à **Sherbrooke Street Railway Co.**, pour $5,000 le 15 juin 1910.

Sur la rivière Chaudière le 5 décembre 1912 un pouvoir a été vendu à **The Lake Megantic Pulp Co.** pour $600.00.

Rivière à l'Ours, un pouvoir a été vendu à la **Compagnie hydraulique de Saint-Félicien**, le 21 août 1915 pour $300.00.

Rivière Saint-François, un pouvoir assez considérable vendu à **Canada Paper Co. Ltd.**, pour $4,000, le 13 janvier 1917.

Un autre sur la même rivière vendu à la **Southern Canada Power Co. Limited**, le 16 août 1918 pour $2,200.00.

Voici quelques-uns des baux de pouvoirs d'eau consentis par le gouvernement provincial pour plus de 75 ans:

Rivière Manicouagan, en 1906, pouvoir de 100,000 c.v., 99 ans.

Le Saint-Laurent, à Soulanges: **Cie Cedar Rapids**, en 1910, 200,000 c.v., 99 ans.

Le Saint-Laurent, à Lachine, Ile au Héron: **Development C. Inc.**, en 1911, 20,000 c.v., 99 ans;

Le Sault-au-Cochon, **Saguenay National Trading**, en 1912, 2,000 c.v., 99 ans;

Le Saint-Maurice: **Saint-Maurice Power Co.**, en 1916, 21,000 c.v., 99 ans;

Le Saint-Maurice: Saint-Maurice Power Co., en 1923, 120,000 c.v., 92 ans.

Comme le dit M. Eugène L'Heureux, directeur du **Progrès du Saguenay**, après une enquête économique sérieuse dont les conclusions ont reçu l'approbation de spécialistes comme M. Edouard Montpetit:

"Comment pouvons-nous espérer posséder un jour des industries canadiennes-françaises de papier (par exemple) quand nous constatons que toutes les forêts avantageuses et les ressources hydrauliques facilement exploitables sont concédées à d'autres" (aux étrangers).

Et M. Antonio Perrault écrivait à M. L'Heureux en réponse au questionnaire de son enquête:

"Il est trop tard pour que les Canadiens français réussissent dans la grande industrie. Nos ressources naturelles sont passées sous la domination étrangère".

Nous pourrions multiplier ces témoignages de censure contre le gouvernement libéral. Il suffit pour le moment d'avoir montré que nos ressources hydrauliques "sont passées sous la domination étrangère", sans retour possible, et pour une chanson.

Publicité morbide

Un excellent observateur qui voit toujours juste, écrit après son récent passage à Chicago: "La ville fameuse dont un groupe d'Anglais s'amusait récemment à se demander si elle ne devrait pas être détruite, n'a pas l'air si terrible que cela. Du haut des autobus et d'une auto privée, elle a sûrement l'air aussi honnête que n'importe quelle autre grande ville. Le fait est que les gens du pays, si vous vous risquez à les questionner sur les "gangsters", vous répondent qu'il s'agit de bandes qui se combattent à peu près par tous les moyens, mais dont le reste de la population ne s'occupe guère.

Le nouveau maire de Chicago proteste d'ailleurs contre la réputation faite à sa ville. Il déclare qu'elle est victime d'une publicité morbide et que le taux de la criminalité est même inférieur à celui d'autres grandes cités".

En effet certaines gazettes pour des fins politiques ou sensationnelles prennent plaisir à grossir le lit de boue qu'entraîne toute grande cité et à exploiter les bas-fonds. Des folliculaires fielleux ou étourdis ruinent ainsi le crédit et la réputation d'une ville, pour la sale ambition d'éclabousser un groupe adversaire. Nous en avons un exemple près de nous. Et des chefs politiques —qui veulent se faire croire hommes d'Etat— s'y prêtent et colportent ces exagérations.

Mais, heureusement, comme à Chicago le gros de la population sait ce qui se passe et ne s'occupe guère de ces épouvantails de plumitifs en mal de copie et de salaires. Elle les laisse le nez dans leur saleté.

SUR LA PLACE D'ARMES



Charles Lanctôt, dans une entrevue au journal "La Croix" de Paris, attribuait une valeur de $250,000,000 aux forêts du Labrador. Et cela sans compter les forces hydrauliques et autres richesses naturelles.

Et dire que son patron, Taschereau-la-Ruine a refusé de les acheter pour $30,000,000 au nom de la province...

Les torchons libéraux deviennent de plus en plus enragés..... tant mieux. Le public comprend pourquoi!

Merci Benito... continuez.

La nomination de M. Authier à la position de sous-ministre n'a pas été acceptée favorablement par certains députés qui seraient heureux de se caser avant les élections.

L'attitude des libéraux dans les comtés de St-Jean et d'Iberville leur fera perdre les deux comtés les plus libéraux de la province.

Les libéraux en sont rendus à payer de fortes sommes pour faire distribuer de la boue.....

Nous lançons un S.O.S. au Ministère du Travail...

Le peuple de Montmagny ne se laissera plus bourrer le crâne par son gros paquet.....

Tinesse devrait répéter l'exploit de son concurrent à Boston... Nous en causerons en temps et lieu.

Le Copley Plaza et un enlèvement libéral, voilà un joli roman.

Les cabaleurs libéraux travaillent ferme dans la division de M. Bercovitch...

Un jour viendra qui n'est pas loin que nous saurons mordre-durement en exposant au public les actes de certaines têtes folles.....

Les légions, les phalanges et les cohortes n'existent plus parce qu'elles refusaient de s'aboucher aux tascherokystes.

Le gouvernement de Québec a perdu sa tête dirigeante et il ne lui reste plus que les pieds.

Barcelone 30. — (par câble, pigeon voyageur et bouteille lancée à la mer) — Avisez Att-an-ass, s'il est devenu goglu, que les taureaux même pourris, ne tiennent plus à le voir dans les arènes. Les toréadors ne doivent pas se présenter avec carcan autour du cou.

"Il" et "on". Ils sont baveux et on s'en moque, s'pas, Ti-Jean Libelliste.

Le gouvernement liberticide de Taschereau-la-Ruine chantera son libéra le jour des élections, malgré les derviches hurleurs à sa solde.

L'"unique" de Yamaska est vraiment généreux en temps électoral. Il sera battu même avec les fonds qui dorment à New-York.

Att-an-ass décrochera un grand nombre d'étoiles dans ses discours électoraux. Cet ass a même commencé à Ste-Thérèse sans que cela lui coûte $200.

Un fait que M. Asselin ignore, c'est qu'il devait être ministre du Commerce dans le ministère goglu.

L'hon. J.-E. Perrault conservait sa position de ministre de la Voirie et un gentilhomme que nous ne nommerons pas aurait occupé la position de ministre des Beaux Arts et de l'Education. Pour votre information Att-an-ass..

La b'loune Vautrin est très active dans son comté.....

Billet du Matin

Déménagements

Depuis hier soir, on se croirait sous le coup de l'éruption de quelque volcan ou à la veille d'un cataclysme,

Des milliers de familles montréalaises— on dit 70,000— fuient leur logis et transportent leurs frusques à travers nos rues, qui en fourgons, qui en camions d'épiceries, qui en charettes, qui à bras.

C'est la promenade pittoresque des pendules, des paillasses, des pianos, des tables et des poêles.

Trois déménagements valent un incendie a-t-on coutume de dire. Il y a de la casse, des égratignures, des bris de miroir (infailliblement).

Mais c'est la Providence des déménageurs (voituriers) et des marchands de bière, car il faut bien traiter un peu les aides et relever leur moral chancelant.

On voit même d'élégantes personnes et des messieurs corrects consentir à mettre la main à la pâte et à endosser la vieille défroque, pour une nuit ou pour un jour. Le déménagement rabaisse aux petites nécessités d'ici-bas.

Certains maris que ce branle-bas énervent, prétextent l'urgence d'un voyage d'affaires et s'en sauvent.

Presque tous les déménageants envieraient le sort des bohèmes du refuge Meurling qui habitent sous leur chapeau. Le transvasement annuel, poin ne les inquiète.

Quelques-uns —à moins que la maison ne leur tombe sur la tête ou que les rats prennent leur place— restent. Le vieux logis les retient par les souvenirs qui le peuple et par l'horreur du chambardement. J'en suis.

Le Billetiste.

RAPAILLAGES

C'est sa faute

M. Taschereau annonce que la Commission des assurances sociales présentera probablement le rapport de son enquête à l'automne, soit un an, après sa nomination. Si les commissaires avaient été nommés immédiatement après la loi qui en autorisait leur nomination en avril dernier, le rapport que nous attendons serait prêt à l'heure actuelle. Pourquoi ce délai? La faute en est à M. Taschereau.

M. MAURAULT

M. Olivier Maurault, de Saint-Sulpice, vient d'entrer à la Société Royale', qui est notre Académie canadienne. Nous croyions depuis long temps M. Maurault membre de notre Sénat académique. C'est sans doute qu'il n'avait pas encore posé sa candidature puisque l'écrivain délicat, l'artiste et le chercheur sont connus depuis des années.

L'historien de Montréal et l'historiographe de sa compagnie a mérité par ses nombreux travaux de porter le titre d'académicien.

CE QU'ILS DEPENSENT

On a fait le calcul suivant: les Américains dépensent annuellement $910,000,000 pour leur "jus de pomme'", leur crème à la glace et leur gomme; $6,000,000,000 pour leurs automobiles et leur gazoline et $3,000,000,000 pour se soigner ou se faire soigner. Nous n'avons pas sous la main les frais du rouge, du parfum, des radios, des bijoux et des fourrures. Vraiment nos voisins exagèrent toujours même dans leurs dépenses.

DECEPTION

"A une récente réunion des directeurs de la Compagnie tenue aux Trois-Rivières, il a été décidé que les moulins de la "Port Alfred Pulp'" ne seraient pas mis en marche maintenant. Encore une déception "écrit le "Progrès du Saguenay'".

PONT-EUXIN

Les gens de Chicoutimi continuent à se moquer du fameux pont de Sainte-Anne, sur le Saguenay, que le gouvernement provincial suspend sur leurs têtes depuis plusieurs élections. Le journal de Chicoutimi blague ainsi:

"Le traversier de Sainte-Anne tient toujours bon. Qu'importe!

On a du moins la satisfaction de savoir que l'argent est voté et que la construction commencera quelque jour. Some time, some where!"

"En attendant, le pont de Ste-Anne ressemble étrangement au Pont-Euxin. Si quelqu'incendie s'y déclare, les dommages seront les mêmes".

On sait que la mer Noire s'appelait autrefois le Pont-Euxin.

POLITESSE

M. David, à Sainte-Thérèse, a demandé aux jeunes libéraux qui l'écoutaient d'être respectueux de leurs adversaires politiques et de ne pas leur contester leurs gloires.

Le secrétaire provincial connaît son monde. Le conseil a donc sa raison d'être. Mais sera-t-il appliqué? Les chefs et ceux qui tiennent la plume ou la seringue en leur nom devront commencer par donner l'exemple à leurs suiveurs.

COMME EN RUSSIE

A propos du travail dominical et à l'occasion de la semaine du dimanche, qui durera jusqu'à dimanche prochain, l'Action catholique rappelle qu'on a travaillé le dimanche à Montebello, pour la construction de l'hôtellerie de luxe de Lucerne-en-Québec, dont M. Taschereau, (L.A.) est un des directeurs. Et ce journal ajoute:

La province de Québec se déchristianise, puisque c'est une véritable apostasie que de laisser entamer le dimanche. On a entamé le dimanche chez elle. On l'a entamé à un tel point, qu'il ne compte plus dans les calculs de certains industriels et gens d'affaires. C'est sur le travail de sept jours que ces derniers comptent pour faire fructifier leurs capitaux et conduire au succès leur entreprise. A ceux qui tentent ensuite de les arrêter ils répondent comme dans le cas de la pulpe que leur industrie ne saurait vivre sans le travail dominical.

Et les badauds se laissent prendre!

Et les autorités laissent faire!

Ils ne paraissent même pas se douter qu'ils amorcent ici l'oeuvre que les Soviets essaient de consommer en Russie.

MONTREAL A

Offert par

McColl Frontenac Oil Co. Ltd.

Huiles à moteur "Red Indian"

Essence Cyclo
Pas de cognements du moteur

John Irwin, président

Essence "Marathon" "H.Test"

Bureaux de l'exécutif

360, rue St.-Jacques Ouest, Montréal.

Offert par

CANADIAN VICKERS LIMITED

Siège social

Avenue Viau, Montréal.

Offert par

The British American Oil Co. Limited

Une firme qui aide à promouvoir et à encourager de meilleures conditions.

6590, rue Durocher, Montréal.

Offert par

COOKSVILLE COMPANY LIMITED

Immeuble Canada Cement, Montréal.

Compliments du

DORVAL JOCKEY CLUB

Bureau Chef, 123 Hôtel Windsor

Montréal, Qué.

CA VA MIEUX DANS LES AFFAIRES ! ! ! !
Pour que ça marche plus vite et mieux prenons la résolution d'acheter chez les nôtres les produits faits au Canada.

SERVICE COAL CORPORATION

P. E. Mongeau, Prés.

Bois, Charbon, Huile à Chauffage, Lasalle Coke
1955, rue Visitation, Tl.: AMherst 2101.

Compliments de

Dr. Adolphe L'Archevêque, Sr.

DENTISTE

"Je crois en Montréal."

1699 Parc Lafontaine. Tel.: AM.-5284

Compliments de

Northern Construction Company & J. W. Stewart Ltd.

"Nous croyons en Montréal"

Immeuble Dominion Square. Montréal.

Compliments de

Claude Neon General Advertising Ltd.

"Nous croyons en Montréal"

107 rue Craig Ouest. Montréal.

Compliments de

RICHARD & E. J. RYAN LTD.

Etablie depuis 25 ans

Angle William et St.-Martin, Wilbank 6197-6198

Compliments de

J. M. SAVIGNAC

"Je crois en Montréal"

38a, Boulevard Saint-Joseph Est, HArbour 1286

Compliments de

Mongeau & Robert

Charbon
Huile à chauffage
Coal and Fuel Oil

1600 rue Marie-Anne Est
Tél.: CHerrier 3151

Compliments de

CHURCH & CHURCH

Bois de chauffage et de construction, en gros

"Nous croyons en Montréal"

88, 6e Avenue, Lachine
Tél.: Walnut 4784

Compliments de

Belmore Billiard Academy

"Nous croyons en Montréal"

Compliments de

Hankin Francis & Co. Ltd.

"Nous croyons en Montréal"

2028 Avenue Union, Tel.: LAn.-2115

Compliments de

Harry S. Oakes Inc.

Imprimerie commerciale et d'annonces

756 rue Saint-Paul Ouest

Téléphones: MArquette 1878-4983

Montréal

Compliments de

The Bird-Archer Company Limited

Produits chimiques pour les chaudières à vapeur

300 Immeuble McGill, Montréal.

Compliments de

LAVOIE

Entrepreneur général

"Nous croyons en Montréal"

Offert par

Canadian Cotton & Wool Waste Co. Limited

Vadrouilles "Tip-Top." Rebuts de coton et étoupe.

171, rue Queen, Montréal.

Compliments de

C. O. Monat & Compagnie Ltée

Ingénieurs et Distributeurs de Machineries pour Municipalités et Entrepreneurs.

5620 Avenue du Parc, Montréal.

Compliments de

LIMOGES FILS & CIE

FABRICANTS DE CHAUX

565, rue Poupart, Montréal.

Compliments de

John J. Deery & Co. Ltd.

6558 rue Durocher Montréal.

Offert par

Miller Bros & Sons Ltd.

Machinistes, Constructeurs de moulins et Fondeurs.

120, rue Dalhousie
(après le 1er mai) 45 rue des Seigneurs
Montréal.

Ere nouvell pour

Il y a quelques années plication des rayons X produ existence.

Après dix-huit mois d'i presque étouffé nos industries cières, notre Grande Métropol les rayons de l'espoir et de l son enthousiasme des jours d

Ces rayons de l'espoir i nos industries, base de notre

Ouvrir des usines et le c'est créer du travail et assu pain de chaque jour, et, dans aux plus fortunés que lui.

L'industrie c'est la sourc édifient les pays et placent les flambeaux et des phares pour économique. C'est encore la suite les multiplier à une allu

Nos industries ont vécu bordaient d'activité, et souvent le travail ne fasse pas faux bo mateur. C'était l'âge d'or de

Mais est survenu un char torpeur et une léthargie qui on ralysé le développement de notr de Montréal un centre industri templé avec un oeil d'envie.

Notre industrie du papier point de mire de la dépression. tôt indue, ambitions exagérées, aussi lourde que profonde. Et même d'une convalescence pres

Cependant, on espère voir trie du papier et de la pulpe. n'envisager que le bien du pays sur le plan de réorganisation moulins pour y laisser entrer d et devenir autant de foyers d'a parfaite, assureront à tous une déprimantes, d'heures angoissant même finit par fléchir sous le

Plus Montréal comptera s'épanouiront heureux à l'ombr seront fiers d'y vivre et de dépen aux sommets du succès et de l

Oui, ayons foi en l'avenir d'une nouvelle ère de prospérité sans étoiles du pessimis

Compliments de

L'ECHEVIN

THOS. O'CONNELL

Depuis 1888

POUR LA MEILLEURE

Installation d'un système de chauffage ou d'électricité... Spécifiez

Darling Brothers
Limited, Montreal
140 rue Prince

Votre patronage est demandé

Compliments de

159 rue Craig Ouest

OI EN L'AVENIR

ouvelle s'annonce pour es nos industries

ques années nfl origine autrichienne a prétendu que l'apons X produisvelle jeunesse et permettait une nouvelle

huit mois d'un qui a bouleversé nos lois économiques, nos industries es foyers d'activités commerciales et finande Métropole n'on lui applique, et à une haute pression, spoir et de la pour faire refleurir chez elle sa jeunesse et des jours de.

de l'espoir il n'abord les braquer intenses et ardents sur ase de notre vue.

usines et les amment à une haute pression d'activité, avail et assurer publique; c'est garantir à l'ouvrier son jour, et, dans le confort que parfois il se prend à envier s que lui.

c'est la source et limpide d'où jaillissent les initiatives qui et placent les sommets de la renommée comme des phares pour ayers les sentiers abrupts et âpres de la vie st encore la hique qui fait surgir les capitaux pour en- er à une allu vertigineuse.

ries ont vécu une prospérité merveilleuse. Nos usines dé- ité, et souvent fait venir à la rescousse du jour pour que e pas faux bons du producteur et aux besoins du consom- l'âge d'or de

rvenu un chan décors. Les usines sont tombées dans une thargie qui on isère et la souffrance dans les foyers, pa- ement de notre placé les énergies de ceux qui rêvaient faire centre industriel et financier que l'étranger aurait con- eil d'envie.

strie du papier pe, par exemple, a été pour ainsi dire le la dépression. ation, supercapitalisation, concurrence plu- ons exagérées, t est prêté pour la déprimer. Sa chute a été profonde. Et ent, elle n'a pas encore donné de signes valescence pre lendemain meilleur.

on espère voir ientôt le jour où nos sommités de l'indus- de la pulpe, straction de leurs intérêts personnels pour bien du pays ation, finiront par en venir à une entente éorganisation de nouveau les portes des usines et des isser entrer d ouvriers que le chômage privait de pain, de foyers d'ad capital et le travail, dans une harmonie t à tous une ée de lendemains incertains, de journées res angoissant lesquelles le courage le plus indomptable échir sous le anxiété et des soucis.

al comptera sées regorgeant de fumée, plus ses foyers reux à l'ombre et du confort, et plus ses habitants re et de dépenseur de leurs énergies pour l'aider à monter uccès et de lie.

oi en l'avenir! Il vaut mieux sourire au soleil levant de prospérité du noir à travers les ombres de la nuit simis."

Alfred Mathieu

Membre du Comité Exécutif
de la Cité de Montréal.

Offert par

CANADIAN MARCONI COMPANY

Siège social: 211, rue Saint-Sacrement, Montréal.

Compliments du

James Wilson & Company Ltd.

Accessoires de navires et de moulins.

731, rue Common, Montréal.

Consolidated Marine Companies Limited

opérant

General Dredging Contractors Limited
Entrepreneurs en draguage

Manseau Shipyards Limited
Sorel Mechanical Shops Limited
Beauchemin & Fils Limited

Suite 712, Immeuble Dominion Square, Montréal.

Offert par

BRODIE'S LIMITED

GRANIT ROSE BRODIE, GRANIT GRIS DE STANSTEAD
PIERRE BRUTE — MONUMENTS, EDIFICES
PAVES ET ROULEAUX

Carrières à
Graniteville, Qué.
Guénette, Qué.
Mont Johnson, Qué.

Usine à
Iberville, Qué.

Téléphone:—LAn. 1382

1070 BLEURY, MONTREAL

Compliments de

— J. & R. Weir, Ltd.

Ingénieurs-Maritimes.
Maison Etablie en 1875
Nous croyons en Montréal

33, rue Nazareth, Montréal.

Compliments de

Montreal Shipping Co. Ltd.

A. L. Lawes — General Manager
Nous croyons en Montréal

410, rue St. Nicholas, Montreal.

Offert par

The Great Atlantic & Pacific Tea Co.

L. W. Beebe, gérant-général

580, rue Rose-de-Lima, Montréal.

OVIDE TAILLEFER

"CA VA BIEN DANS LES AFFAIRES"

Pour que ça marche plus vite et mieux prenons la résolution d'acheter chez les nôtres les produits faits au Canada.

1326, Notre Dame St. Ouest, Wilbank 5146, Montréal.

Offert par

E. G. M. CAPE & COMPANY

Ingénieurs et entrepreneurs

620, rue Cathcart, Montréal.

ACHETEZ VOTRE

Ford

de GENEREUX MOTOR COMPANY LIMITED

et soyez assurés du Meilleur Service.

Nouvelle adresse le 1er avril—2144 Bleury, à Sherbrooke.

Offert par

ROCHESTER & PITTSBURGH COAL CO.
(Canada) Ltd.

Le célèbre charbon bitumineux
"REYNOLDSVILLE"

Téléphone: LAncaster 4272.

712, Immeuble Canada Cement, Montréal.

Offert par

Economic Products Limited

Fabricants d'huiles, savons et graisses

6508, rue Durocher. ATlantic 1927

Compliments de

MacGregor Paper & Bag Co. Inc.

"Nous croyons en Montréal"

Nouvelle adresse:
451 rue Saint-Sulpice.

Tél.: LAncaster 2274-2275. Montréal

Offert par

Richards Melling & Co. Limited

Courtiers en assurances

625 Place Burnside

Téléphone:—LAn.-4147

Offert par

AIME JULIEN

Entrepreneur-Evaluateur
Expert en Expropriation

30, rue St-Jacques O. Montréal.

Téléphone: HArbour 6434

Offert par

Riding School of Montreal

(Ecole d'équitation de Montréal)

4545 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal.

Offert par

Les Laboratoires Industriels et Commerciaux

LIMITEE

Génie, inspection, essais, chimie industrielle

7 rue Craig Est HArbour 2994
Montreal

Offert par

QUEEN'S GARAGE

1103, rue St.-Jacques, O. Montréal.

Offert par

Montreal Harley Davidson

Des motocyclettes comme la ville de Montréal en emploie.

3512 Boulevard Saint-Laurent

Téléphone:—La.-7582

Empire Brass Foundry Limited

Fondeurs en bronze.
Fabricants de patrons.
Finisseurs en bronze.

Wm. Bruce, prés.
Alex. Bruce, sec.-tréas.

137, rue Nazareth, Montréal.

Oreads Ltd.

Ne en Montréal.

Con

HOGAN

Cosen plomberie
chauffage.

Bâtre, Wil. 4010.

Compliments de

Canada Biscuits Co.

780 Brewster,

Compliments

Chas. Laforce & Cie Ltee

Les Plus Grands Tailleurs à la Main au Canada.

Nous croyons en Montréal.

71 rue Ste. Catherine, Est, Montréal.

Compliments de

A. R. Williams Machinery & Supply Co. Ltd.

"Nous croyons en Montréal"

700, rue St. Jacques Ouest, MArquette 5201.

Compliments de

Canada Bread Company Ltd.

H. C. Wright, gérant

4701, rue Rivard, Montréal.

Avec les Compliments

U.A.S.

United Auto Service Limited

7, Sherbrooke Ouest, Montréal.

AVEC LES COMPLIMENTS D'UN AMI

Mreal
Tways
Cpany

SOCIAL

ig Ouest Montréal

LE DOMAINE DE LA FEMME

MONDANITÉS

Le mariage de mademoiselle Catherine Tood, fille de M. et de madame Farguhar Robertson, décédés, avec M. E.-Thornley Hart, fils de M. Frank-J. Hart, décédé, et de madame Hart, a été célébré mardi après-midi. M. et madame Hart partirent ensuite pour un voyage à Long-Island N.-Y.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Emélie - Françoise Garcenot, fille de M. et de madame P. Garcenot, avec M. Alfred-C. Joncas, fils de M. et de madame J.-A. Joncas. Le mariage sera célébré en juin.

Madame René Bauset est revenue d'un séjour d'un mois à New-York.

Madame H.-H. Gibault est retournée à Québec, après avoir passé quelques jours en ville.

Mademoiselle Odile Perrault est de retour d'un voyage à Québec et Arthabaska.

Le docteur Augustes Desjardins rue Saint-Denis, est de retour d'un voyage de quelques mois en Europe.

M. et madame Benjamin Dansereau et leur bébé passeront quelques jours à Ottawa, les invités de M. L. Dansereau.

Une réception sera donnée à la cour d'Angleterre, le 20 mai. Parmi les Canadiennes qui auront l'honneur d'être présentées à leurs Majestés le Roi et la Reine, on remarque mademoiselle Jocelyn Boteerell, de Winnipeg; madame Robert Mackenzie et mademoiselle Leila Mackenzie de Montréal; madame Frederick Hammond et mesdemoiselles Priscilla et Fredericka Hammond, de Banff, mademoiselle Kathleeen Gingstone, de Sainte - Catherine; mademoiselle Helen Langmuir, des Chute Niagara, et madame Clifford McEwen.

M. et madame H. Spencer, de Bury, Angleterre, sont actuellement à Montréal à l'hôtel Ritz Carlton.

Le mariage de mademoiselle Carlota de Costa, fille de madame J.-L. de Costa, avec M. Rhéal Langevin, fils de M. et de madame J.-Z. Langevin, aura lieu le jeudi 21 mai, en l'église de l'Ascension, de Westmount.

M. et madame Pierre-F. Casgrain sont actuellement à Ottawa.

Le brigadier-général A. de B. Panet est de passage à Québec.

Lady Williams-Taylor sera l'hôte d'honneur au thé que donneront les membres du "Canadian Women's Press Club" de Montréal, le 6 mai au Ritz Carlton.

Leurs Excellences le gouverneur général et lady Bessborough ont accordé leur haut patronage pour le "Art Association of Montreal".

Mademoiselle Francis Vanier est attendue d'Europe à la fin de la semaine à bord du "Duchess of Bedford".

M. et madame M.-R. Portelance et leur famille passeront la belle saison à Vaudreuil.

Mademoiselle Isabelle Daigle de Manseau, Québec, fait un séjour aux Trois-Rivières.

M. et madame Gordon Pfieffer étaient à Montréal ces jours derniers pour le mariage Bieler-Meunier.

M. et madame Jean Raymond sont actuellement à Pinehurst, N.-C.

QUEBEC

Mademoiselle Aline Marmen, de Giffard, Québec, passe une quinzaine de jours, à Sainte-Claire de Dorchester, l'invitée de sa soeur.

M. J.-H. Dionne et sa famille, sont de retour à Québec, après un séjjour dans le sud, notamment à West Palm Beach, La Havane, Cuba, Miami, Key West et Tampa.

Madame Paul Baumard est partie mardi, pour l'Europe, à bord de l'"Empress of France".

OTTAWA

Leurs Excellences le gouverneur-général et la comtesse de Bassborough, ont donné une réception mercredi soir, à Rideau-Hall, pour les membres du Sénat, les membres de la Chambre des communes et leurs Epouses. Leurs Excellenes, escortées de leurs aides de camp, firent leur entrée dans la sale de bal à dix heures moins quart, au son du "God Save the King". Immédiatement après les nombreux invités défilèrent pour être présentés à Leurs Excelences par le colonel Willis O'Connor. Aux cotés de Leux Excellences se tenaient le premier ministre, le très honorable R.-B. Bennett, lord Duncannon et les membres de la suite vice-royale.

La comtesse de Bessborough portait une robe de dentelle ivoire son fourreau de satin blanc, et une parure de perles et de diamants. Ses cheveux étaient ornés d'une tiare de diamants. Au nombre des invités, on remarquait: Son Excellence Monseigneur A. Couturier, évêque d'Alexandria, sir George Perley, lady Perley, portant une robe de tulle noir sur fourreau de même ton, l'honorable Hugh Guthrie, madame Guthrie, portant une robe de georgette noire, l'honorable ministre du Japon, le lord évêque d'Ottawa et madame Roper, le très honorable W.-L. MacKenzie King, sir William Clark, lady Clark, portant une robe de satin blanc, l'honorable et madame G.D. Robertson, l'honorable Alfred Duranleau, madame Duranleau, une robe de linon noir avec garniture de roses, le consul-général de la République Argentine, M. Marguerat, M. Henri Coursier, l'honorable W.-R. Motherwell, madame Motherwell, portant une robe de lamé or et violet, M. A.-J. Freiman et madame Freiman, l'honorable P. Heenan, madame Heenan, portant une robe de georgette lavende, ornée de strass, l'honorable juge Thibodeau-Rinfret, madame Rinfret, portant une robe de lamé américan beauty, et argent, l'honorable N.-A. Belcourt, mademoiselle Belcourt, portant une robe de satin coquille d'oeuf, madame Jules Tessier, de Québec, portant une robe de dentelle noire, le consul des Etats-Unis et madame Linnell, M. Georges Gauthier, madame Gauthier, portant une robe de georgette bleu valance, M. E.-J. Lemaire, madame Lemaire, portant une robe de lamé cerise et argent, le colonel R.-L. Laflèche, le consul de Belgique, madame Major, portant une robe de georgette et dentelle ivoire, M. E.-R.-E. Chevrier, madame Chevrier, portant une robe de lamé noir et argent, le major-général H.-A. Panet, mademoiselle Marie Prendergast, portant une robe de satin orchidée, le vice-consul d'Italie madame Zucche, portant une robe de satin ivoire, le juge A. Constantineau, madame Constantineau portant une robe de georgette et dentelle noire, mademoiselle O. Constantineau portant une robe de satin rose pâle, le major Gérard Garneau, M. Edouard Taschereau, le major Gustave Lanctôt, madame Lanctôt portant une robe de satin coquile d'oeuf, M. Alfred Goulet, madame Goulet, robe de dentelle chantilly noir, le major F.-J. Delante, madame Delanté, robé de dentelle rose pâle, son Honneur le maire et madame Allan, et nombre d'autres personnages importants.



CETTE PHOTO a été prise le 25 avril, vers 3 h. 45 p.m., à l'angle des rues St-Hubert et Beaubien. (Pour détails, voir page 4).

LE CORPS DE T. F. DOBBIN RETROUVE

Le corps d'un ancien courtier en assurance, M. Thomas F. Dobbin, 60 ans, No 1617 ouest, rue Sherbrooke, a été trouvé dans le Saint-Laurent, à Longueuil, mercredi dernier. Le corps a été identifié à la morgue, par M. George F. Fox, beau-frère de la victime. M. Dobbin était disparu depuis le 4 avril dernier. Le sergent-détective Passmore a fait d'actives recherches en cette affaire.

HOROSCOPE

VENDREDI, 1er MAI, 1930

Si votre anniversaire de naissance tombe le 1er mai, vos heures de chance seront de 8 à 10 a.m., de 3 à 5.30 p.m. et de 11 à minuit. Les heures de malchance seront par contre de 7 à 8 a.m., ainsi que de 9 à 10.45 p.m.

Les personnes nées un premier jour de mai, et qui ont dépassé la trentaine, auront de belles chances de succès, mais surtout dans le domaine des affaires.

Les autres qui n'ont pas encore touché la trentaine auront plusieurs aventures sentimentales. Leurs succès, dans les autres domaines, dépendront de leur perspicacité ainsi que la façon dont elles observeront les heures de chance. Dans les heures de malchance, ne rien entreprendre de sérieux. Eviter également les grandes entreprises ou les décisions qui peuvent porter à conséquences pendant les mois de juillet et de février.

LE COURRIER

Quest. — Je suis pour depuis quelque temps un garçon de mon âge. Or, l'autre soir, un soir de sortie, mon ami me pria de l'excuser. Il devait être présent à un party qui avait lieu chez lui. Et il ne sortit en ma compagnie que le lendemain, ce dont je fus fort chagrinée. Pensez-vous que je puisse me fier à ce garçon?

JEANNOT EN PEINE

Rép. — Vous dites que ce garçon est de votre âge; mais comme vous ne faites pas mention de votre âge à vous, il m'est fort difficile de juger du cas. Mais je croirais volontiers qu'il s'agit de deux... bambins... qui auraient bien autre chose à faire que de se conter des romances comme on en voit dans les films. Enfin, je peux me tromper!

Quest. — Où s'adresser, à Paris, pour recevoir régulièrement la revue "Vient de Paraitre"? Il y a plusieurs fois que je me procure cette intéressante revue, mais mon libraire ne la reçoit pas régulièrement.

MAGALI II

Rép. — Je crois que toute démarche serait maintenant inutile: cette revue a cessé de paraitre depuis le mois dernier.

A. S. O. S. — Vous demandiez l'autre jour la recette du poulet à la crapaudine; une lectrice du courrier a bien voulu me la faire parvenir à votre intention. La voici donc:

Après avoir bien nettoyé, lavé et asséché le poulet, le fendre en deux ou quatre quartiers, selon la grosseur; battre chaque quartier comme un bifteck, en broyer les os, les cuisses et les ailes, les rouler dans la farine, les saupoudrer de poivre et les mettre dans la poêle, dans laquelle on aura fait rougir parties égales de beurre et de saindoux ou d'huile d'olive; faire cuire à feu modéré, comme un filet de porc frais, en les tournant fréquemment. Essoler avant de retirer du feu.

Faire rougir la poêle, jeter un peu d'eau dans laquelle on a mis les patates à bouillir, ainsi qu'une cuillerée à soupe de sauce worcestershire. Ajoutez un verre de vin blanc, selon la quantité de sauce désirée. Arrosez les quartiers puis saupoudrez de persil finement haché.

MAGALI.



LE CHEVREAU REVIENT A LA MODE:—Les souliers de chevreau seront beaucoup portés cet été. La vogue du lézard et des cuirs de peaux de reptiles semble disparue pour de bon. On voit ici un modèle des plus nouveaux de souliers de chevreau.

Le Pain de "Chez-Nous"

C'est le pain du pays, comme on dirait à Paris.

LE PAIN DE CHEZ NOUS contient tous les ingrédients les plus nutritifs.

Notre outillage est moderne et vous assure un pain supérieur, et n'oubliez pas que

72 VOITURES SONT A VOTRE DISPOSITION

Avis à ceux qui déménagent.

CARON FRÈRES LTÉE
Boulangerie essentiellement Canadienne-française
72 VOITURES A VOTRE SERVICE
783 Bellechasse
TEL. : CRescent 4114



TOUJOURS PRET A VOUS SERVIR

De neuf heures du matin à neuf heures du soir, vous aidant, avec ses prix populaires, à résoudre victorieusement la question du chômage Notre NOVO-CODINE assure une extraction sans douleur et nos procédés sont toujours ce qu'il y a de plus courtois, légal et professionnel.



Le Printemps est la saison du renouveau.... Songez aussi à vos dents.

22 ANS DE PRATIQUE DENTAIRE AU SERVICE DU PUBLIC

Dr Mederic MASSON

4064 rue SAINT-DENIS
(PRES DULUTH)
Tél. BElair 4613 Dr M. Masson

SPECTACLES et CONCERTS

Les Coulisses du Cinéma

DANS "RANGO''

Dans le film "Rango'', dont la carrière a commencé au Paramount, le fameux explorateur-cinéaste Ernest B. Schoedsack a manié son appareil de prise de vues avec une maetria, une témérité telles que, lorsque le tigre apparait, en pleine jungle, à quelques pieds de la caméra, on éprouve malgré soi la sensation délicieuse et cruelle (cruelle, parce qu'on sait que pour prendre une telle photo, l'opérateur a risqué sa peau — délicieuse parce qu'on s efait à l'abri, dans un fauteuil confortable) qu'un terrible danger plane et que "quelque chose'' va se produire.

Pour permettre au spectateur de respirer un peu entre deux tableaux d'un réel tragique, Schoedsack, magicien charitable, nous montre plusieurs scènes infiniment originales et amusantes, dans lesquelles les orangs-outangs, animaux à l'intelligence, à l'apparence presque humaines, jouent le rôle de grandes vedettes.

ELLES SE SEPARENT

Après avoir été durant de longues années presque toujours ensemble dans les mêmes studios, les deux vedettes, Mary Brian et Jean Arthur, seront forcés de se quitter prochainement parce qu'elles ont signé des contrats cette fois avec des compagnies différentes. Mary Brian est une actrice de la Paramount, tandis que Jean Arthur est associée à la United Artists.



Mary Brian.

"NOS MAITRES .''

Production Jacques Haik, réalisation de Grantham Hayes. Interprétation: Baron, fils, Diana, Madeleine Guitty, Henri Garat, René Ferté, Renée Parme Michèle Verly, Ginette Gaubert, et Jack Henley. Le dialogue est de M. Henri Falk. C'est à la fois une spirituelle satire et une émouvante comédie de moeurs. Baron fils s'y révèle un artiste de grande classe.

"ROMANCE A L'INCONNUE''

Production Gaumont Franco-Film Aubert, réalisation de René Barberis, d'après une nouvelle de José Germain. Interprétation: Mmes Annabella, Mary Costes (femme de l'aviateur Costes), Ginette Joubert, Marfa Dhervilly, MM. Joe Hamman, Alain Guival, M. Hamilton et Charles Lanny. Une oeuvre charmante, pleine d'attrait et d'imprévu. C'est une "tranche de vie'' racontée avec un goût parfait. La partition contient de nombreuses chansons interprétées par Mary Costes et Alain Guivel.



L'EPOUSE DU ROI DU JAZZ — Margaret Livingston qui vient d'épouser Paul Whiteman, le roi du jazz. Les nouveaux époux sont à Chicago dans le moment.

Un constable est congédié

Convaincu par la Cour du Recorder d'assaut sur un citoyen, le constable Gildas Galarneau, du département de la police de Montréal, a été congédié hier de la force constabulaire.

Le recorder Semple a trouvé Galarneau coupable d'avoir brutalement battu un citoyen, sans motif, et l'a condamné à $20 d'amende, à $10 de dédommagements au citoyen battu, ainsi qu'aux frais de la cause. En outre, le Recorder a exigé un cautionnement de $200, comme garantie que le coupable se "tiendrait tranquille" pour au moins un an, ou, à défaut, trois mois d'incarcération.

La mise à pied de Galarneau a suivi de près ce jugement.



UNE FETE DE LA TELEVISION: — Un programme, qui dura deux heures, fut radiodiffusé récemment lors de l'ouverture officielle du poste de radio W2XCR, situé sur la Cinquième Avenue, à New-York. Ce poste est le premier où se trouve un appareil de télévision, pour radiodiffuser les images en même temps que les sons.

Pauline Garon

Pauline Garon que l'on verra, la semaine prochaine, dans "Echec au Roi'', au Cinéma de Paris, est mont réalaise d'origine. Sa mère et sa soeur habitent Hollywood avec elle, tandis que les autres membres de sa famille demeurent à Montréal. Pauline Garon est la nièce de Mme Huguenin, femme de lettres canadienne et fondatrice de la Revue Moderne. L'été dernier, notre jeune compatriote vint passer quelques semaines à Montréal et fut brillamment reçue par la population, notamment dans les théâtres où elle parut et adressa la parole à l'auditoire.

Jusqu'ici, Pauline Garon a tourné deux films parlés français, "Le Spectre Vert'' et "Echec au Roi''. Le premier pour la Metro-Goldwyn, avec André Luguet de la Comédie-Française; et le second pour les Radio Pictures avec Emile Chautard et Françoise Rozay. Sa carrière dans ce nouveau domaine s'annonce très brillante.

UN SUICIDE

Los Angeles, Californie, 30. — Service de la United Press—Robert Pollock Craigie, 33 ans, qu'on dit être un homme d'affaires du Caire, Egypte, s'est suicidé aujourd'hui en se jetant en bas du 19e étage de l'hôtel de ville de Los Angeles.

Qui a écrit le "Faust" de Gounod?

Les littérateurs se demandent depuis quelques années si Faust a réellement vécu ou s'il fut une création de Goethe. Le professeur Rickel, conservateur de la bibliothèque de Francfort vient d'affirmer, à l'aide de documents, que Faust a parfaitement existé. Les musiciens, eux, se posent aussi une question, celle-ci, savoir: "Qui a écrit le "Faust" de Gounod?"

La question ne devrait pas se poser, car c'est le petit nombre (pour ne pas dire l'exception) qui doutent que Gounod ne soit pas l'auteur de "Faust". Mais il existe toujours des esprits inquiets (cela dans tous les temps); les théories courent le monde. Il y a eu autrefois la théorie baconienne d'après laquelle Shakespeare n'aurait pas écrit les pièces qu'on lui attribue. Nous y faisions allusion, lundi dernier. Corneille, Molière ont été jadis l'objet de telles facéties.

Charles Gounod a bel et bien écrit son "Faust". Pour couper les ailes une fois pour toutes à la théorie contraire, Camille Bellaigue, musicographe français distingué, a démoli ce que M. A. Keay écrivait dans le "Musical Times" de Londres, le 1er décembre 1922. M. Keay laissait croire à la vraisemblance de la "Légende française" au sujet du "Faust" de Gounod. La légende était celle-ci: "Un élève du Conservatoire, alors que Gounod en était le directeur, avait composé un opéra Avant de le publier, il le soumit au jugement de Gounod. Gounod le trouva si beau qu'il le garda, le fit jouer sous son nom, et le pauvre élève, ayant un soir entendu son "Faust" à lui dans le "Faust" du maitre, en perdit la raison".

Camille Bellaigue d'écrire à la suite de cet incident: "Légende française", on a peine à le croire. Mais calomnie dont un Français a le droit, le devoir de s'indigner. Pour M. Keay, que "Faust" soit ou non de Gounod, "Faust" existe. Et cela lui suffit. Non pas nous. La chose, ajoute-t-il, n'a pas d'importance. A notre avis elle importe, et beaucoup. Autant que le génie de l'un de nos maitres, son honneur nous est précieux et nous ne saurions souffrir sans protester que des racontars odieux autant qu'absurdes le flétrissent".

Racontars, en effet, que cette "légende", car l'on sait que c'est pendant un été passé à Capri, alors que le jeune pensionnaire de l'Académie, fuyant l'atmosphère brûlante de Rome, était allé chercher un peu de fraicheur sur les plages du golfe de Naples, que la lecture du gigantesque poème de Goethe lui avait suggéré la première de la "Nuit de Walpurgis". Dix-sept ans plus tard, faisant la connaissance de Michel Carré et de Jules Barbier, Gounod leur parla du sujet de "Faust". Les deux poètes, saisissant tout le parti qu'il y avait à tirer de cette idée, la soumirent aussitôt au directeur du Théâtre-Lyrique, Carvalho, qui, très enthousiaste à son tour, les encouragea à la réaliser. On se mit au travail de part et d'autre, et, en 1859, (le 19 mars) "Faust" était représenté. C'est là toute l'histoire.

Dominique LABERGE.

Le théâtre

"Les Marionnettes" de Pierre Wolff, pièce qui a été bien souvent acclamée à Montréal, sera représentée mardi et jeudi de la semaine prochaine sur la scène du Monument National, par la section de comédie de la Société Canadienne d'Opérette. M. J.-P. Filion, censeur municipal du théâtre a consenti à remonter sur la scène pour reprendre l'un de ses meilleurs rôles. A ses côtés on verra M. Honoré Vaillancourt, directeur de la Société et tous les autres artistes bien connus.

NOUVEAU CABINET

Sofia, Bulgarie, 30. — Service de la United Press — Le roi Boris vient de demander encore une fois à A. Liaptchieff, ancien premier ministre, de former un cabinet afin de faire cesser la crise ministérielle actuelle. Liaptchieff dirigeait le cabinet qui a démissionné la semaine dernière.

THEATRE DES ARTS

Le Théâtre des Arts rouvrira ses portes la semaine prochaine pour nous offrir un spectacle intitulé: "Runnin' Wild'' sorte de comédie musicale interprétée par la troupe de noirs de Miller et Lyles. Ces deux comédiens ont paru dans maints spectacles de music-hall, tels que: "Shufflin' Along'', "Scandals'' de George White. "Great Day'', etc.

La troupe de "Runnin' Wild'' comprend une soixantaine de vedettes, de choristes, de danseurs et danseuses, et l'on dit le spectacle très gai. —(Communiqué.)

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les Jours, 12.30 à 11 p.m.
"DANS UNE ILE PERDUE" et "HASSEN"

PARIS PARIS PARIS PARIS
Cinéma de (vis à vis Eaton)
—DEUXIEME SEMAINE— du grand succès parisien
"DAVID GOLDER" le film parlé français dont tout le monde PARLE!!!

THEATRE STELLA
BElair 5000 4652, Saint-Denis
Lundi, Mardi, Mercredi (soir)
Lundi, Mardin (Matinée)
MA SOEUR ET MOI
Pièce en 3 Actes de Georges Beer et Louis Verneuil

THEATRE FRANCAIS
59, Ste-Catherine E. — LAnc. 5518
Aujourd'hui, programme double
THE VIRTUOUS SIN
avec Walter Huston, Kay Francis
aussi
THE JAZZ CINDERELLA
avec Myrna Loy, Jason Robards.
Comédie et 3 actes de vaudeville
Matinée à Prix Réduit
de 10 heures 30 a.m. à 1 heure de l'après-midi 10¢
De 1 heure à 6 heures p.m., balcon, 10c; orchestre, 15c. En soirée, balcon, 15c; orchestre, 25c.

THEATRE NATIONAL
CETTE SEMAINE
Ouverture par Hector Pellerin
"ON DANCE"
Numéros de vaudeville "Sullivan & Mack". Grand acte musical pour la première fois à Montréal
Sur l'écran Lupe Velez dans THE STORM

CAPITOL
Entertainment
DEUX GRANDES VUES A PRIX REDUITS
WILLIAM POWELL dans "MAN OF THE WORLD"
JACK OAKIE dans "JUNE MOON"

PALACE
HOME OF THE PERFECT TALKIES
Ce soir à 11 h. p.m.
Une vedette de Montréal
NORMA SHEARER dans 'STRANGERS MAY KISS'

LOEW'S VAUDEVILLE
'A Lady's Morals'
avec GRACE MOORE et GUS EDWARD
et ses protégés de 1931
5—EXCELLENTS ACTES—5
DE VAUDEVILLE

DANS LA FINANCE

Meilleure tenue de Montreal Power

Ralliement subit en fermeture

Les stocks ont fait un brusque mouvement de hausse lorsqu'une vague d'achat s'est produite sur le marché pendant la dernière heure d'opérations, hier. Toutes les pertes de la matinée furent annulées. Les stocks importants ont enregistré des gains qui ont varié jusqu'à près de 2 points, comme dans le cas de Montreal Power.

Pendant la dernière demi-heure de l'après-midi les transactions sont devenues plus actives alors que Wall Street avait une tenue plus ferme. Le mouvement d'achat qui a fait son apparition a trouvé bien peu d'offres et les prix ont grimpé rapidement.

Canadian Pacific, qui avait touché un nouveau bas au début des opérations, repris sa vigueur et s'est transigé jusqu'à 34 1-4, soit sans changement; quelques lots non classifiés se sont vendus plus cher.

Montreal Power a maintenu son allure plus ferme atteignant un haut pour la journée à 57 7-8, soit un gain de 1 7-8 point pour la journée.

Dominion Bridge s'est vendu à 40 diminuant sa perte de la journée à 1-2 point.

Canada Cement, Canadian Car, Cockshutt Plow, National Breweries, Steel of Canada, National Steel Car, Viau Biscuit, et un bon nombre d'autres valeurs ont montré des gains fractionnels en fermeture, et dans certains cas on a constaté des gains d'un point et plus.

L'ARGENT EN BARRE

L'argent en barre était coté, à 13 3-16 d. à Londres, et à 28 cents à New-York, comparativement à 13 1-4 d. et à 28 1-2 cents, mercredi.

BOURSE DE MONTREAL

	Ouv.	Max.	Fer.
Abitibi	5½	5½	5½
Alberta Grain	4	4	4
Atlantic Sugar	25	25	24½
Bathurst P. & P.	4⅛	4⅛	4⅛
Bell Telephone	143	143	143
Brazilian	18½	18¾	18¾
B. C. Packers	1½	1½	1½
B. C. Power (A)	38½	38¾	38¾
B. C. Power (B)	12½	12½	12½
Can. Bronze	31	31	31
Can. Car & Fdy.	13	13½	13½
Can. Cement	12	12⅛	12⅛
Can. Pacific	34¼	34¼	34¼
C. Power & Pap.	.90	.90	.75
Cockshutt Plow	7½	7½	7⅜
Smelters	106	113	113
Dom. Bridge	40	40	40
Dom. Sth. & Cl.	4¼	4½	4½
Dom. Textile	75¼	75⅛	75⅛
Gen. Steel Wares	4⅛	4⅛	4⅛
Gypsum	9	9¼	9¼
Hollinger	8.25	8.25	8.25
Howard Smith	4⅛	4⅛	4⅛
Nickel	14½	15	15
Int. Power	6½	6½	6½
La of the Woods	103¾	103¾	103¾
Massey-Harris	5½	5⅝	5⅝
McColl-Front	14¼	15	15
Montreal Power	55⅞	57⅞	57⅞
Nat. Breweries	29¾	30½	30½
Ottawa Power	90¼	90¼	90¼
Power Corp	53¾	53⅞	53⅝
Quebec Power	40½	40½	40
Shawinigan	48	48	48
Steel of Canada	30½	31¾	31¾
Viau Biscuit	14½	15	15
PRIVILEGIES—			
Abitibi	17½	17½	17½
Asbestos Corp.	1	1	1
Can. Bronze	110	110	110
Can. Car & Fdy.	21½	21½	21½
Can. Cement	93½	94¼	94
Can. Fairbanks	73	73	73
Nat. Breweries	33	33	33
Int. Power	66	66	66
Steel of Canada	32	32	32

CURB de Montréal

	Ouv.	Max.	Fer.
Belding Cort.	91	90	90
B. A. Oil	10¾	10¾	10¾
Com. Alcohols	7⅞	7⅞	7⅞
Dist. Seagrams	10⅝	10⅝	10⅝
Dom. Eng. Works	25	28	28
Dom. Stores	21½	22	22
D. Tar & Chem.	11⅛	11⅛	11⅛
Hydro-Elect.	20¼	20¼	20¼
Imp. Tobacco	10¼	10¼	10
Imp. Oil	12¼	13	13
Int. Petroleum	11⅜	11½	11⅜
Int. Utilities (B)	6¾	6¾	6½
Lowrey Pete.	17	17	17
Mitchell	15	15	15
Page-Hersey	79½	79½	79½
Service Sta.	18	18	18
Walker	6	6	6
OBLIGATIONS—			
E. Kootenay (7)	101	101	101
PRIVILEGIES—			
D. Tar & Chem.	90¼	90¼	90¼
MINES—			
Abana	.14	.16	.16
Amulet	.30	.30	.30
Don Rouyn	.01	.01	.01
Falconbridge	1.30	1.30	1.30
Moss	.42	.42	.42
Noranda	25.25	23.00	23.00
Siscoe	.52	.52	.52
W. Hargreaves	2.30	2.30	2.30
HORS-LISTE—			
Arno	.07	.07	.06
Granada Rouyn	2.05	2.05	2.05
Powell Rouyn	.44	.44	.44
Sher.-Gordon	.855	.855	.85
Home Oil	.60	.90	.60

Le Curb de N.-Y.

(JENKS, GWYNNE & CO.)

	Dem.	Offre
Alum. Co. of America	154	156
Alum. Goods Mfg Co.	14¼	16
Am. & F. Pow. Op. Wqs.	18½	19¼
Amer. Investors (B)	5¼	5⅜
Am. L. & Traction	40½	41
Amer. Superpower new	12⅞	13
Anglo Chilean Nitrate	9	10
Brazilian Traction	18⅝	18¾
B. A. Oil	10	10¼
B. A. Tobacco	6¼	9
British Celanese	1	1⅜
Canadian Marconi	2½	2⅝
Cel. 1st 7% Part. pfd	48	52
Cities Service Co.	15⅜	15½
C'wealth & So. Op. Wqs.	1¾	1⅞
Cons. Gas & Elect. Balt.	87	90
Cons. Copper	2¼	2½
Continental Oil	1	10
Courtauld's Ltd.	7½	8¾
Durant	1⅞	2⅛
Elec. Bond & Share	43¼	43⅜
Fairchild Aviation	3¼	3¾
Fanny Far, Candy Shops	10⅝	16
Ford Motor of Canada	19¾	20¼
Ford of England	13¾	13⅞
Fox Theatre (A)	3⅞	4
Gulf Oil	53	53½
Hiram Walker G. & W.	6	6¼
Hudson Bay Mining	4½	4¾
Humble Oil	55	55½
Imperial Oil	12¾	13
Insull Utilities	33	34
Intl. Petroleum	11½	11¾
Intl. Superpower	20	21
Intl. Utilities (A)	40½	41
Intl. Utilities (B)	6¾	7
Middle West Util. com.	19⅛	19⅝
Mountain Producers	3¾	4
National Public Service	17½	19
Niagara & Hudson	10⅝	10½
Niagara & Hudson Wqs.	2	2⅛
Nipissing	1⅛	1⅜
Penn. Water & Power	61	63
Salt Creek	5⅛	5½
Selected Industries	3½	3¾
Schulte United	⅛	⅜
S. O. Indiana	26	26¼
S. O. Kentucky	18	18⅜
St. Regis Paper common	14½	14⅞
United Gas Co.	7¼	7⅜
United L. & Power (A)	23⅛	24¼
United Shoe Machinery	50	51¼
Vacuum Oil	43	44
Vens Petroleum	¾	1

COULISSE

Le marché de New-York ne s'est pas encore débarrassé des effets du rapport trimestriel de la U.S. Steel Corporation, cette année. La liquidation, bien que peu considérable, s'est continuée de la part des spéculateurs nerveux.

Alors que les moyennes à New-York accusent des nouveaux bas chaque jour, il n'est pas surprenant de constater un fléchissement continu sur le marché local.

On entend parler de ralliements techniques, mais ce ne sont que les spéculateurs "hardis" qui prennent le risque de faire des nouveaux engagements en vue de profits rapides. La majorité des opinions est opposée à un tel risque; on conseille plutôt la vente des stocks pendant les ralliements.

Le rapport annuel de la McColl-Frontenac a démontré que l'industrie de l'huile canadienne a été le moins affectée par la dépression du commerce en 1930. La compagnie a gagné $1.43 par action, ou l'équivalent d'environ 2 1-2 fois les exigences de dividendes.

La Bourse de Montréal vient d'annoncer que 408,368 actions supplémentaires de la Montreal Light, Heat & Power Consolidated seront inscrites aujourd'hui. C'est le stock qui a été offert aux actionnaires au mois de mai 1930, sous forme de droits, et sur une base de une nouvelle action à $50 pour chaque 10 actions nouvelles déjà détenues.

La faiblesse actuelle de Canadian Pacific est attribuée à l'interprétation de la déclaration du Président de la compagnie relativement à la diminution des salaires. Parlant de la question du dividende, M. Beatty a dit qu'elle serait prise en considération par les directeurs à leur prochaine assemblée.

On a entendu dire sur le marché, hier, que le pool qui favorisait Canadian Car depuis quelque temps devait lancer un mouvement de hausse de cette valeur dès que Wall Street donnerait quelques signes d'amélioration.

LES Grains

Prix du gros fournis par la maison Elzebert Turgeon, Montreal.

FERMETURE

	sous
BLE—	
No 1 nord	73½
No 2 nord	71
No 3 nord	67
No 4 nord	63
AVOINE—	
No 2 c.w.	40
No 3 c.w.	37½
Alimentaire No 1	33½
Alimentaire No 2	33½
Alimentaire No 3	25
Avoine melangee	19
ORGE—	
No 3 c.w.	41
No 4 c.w.	39½
No 5 c.w.	38½
FARINE—	
Premiere patente	4.60
Deuxieme patente	4.00
A boulanger	3.70
Patisserie	3.70
Engrais	1.40
Mais d'Argentine	.64
ENGRAIS—	
Gru blanc	26.25
Gru rouge	23.25
Son	22.25
Avoine roulee	2.25
OPTIONS—	

Ble, mai	60⅝	juillet	62⅛
Avoine, mai	27⅛	juillet	28½
Orge, mai	29	juillet	30⅜
Seigle, mai	32	juillet	34

Meilleure tenue à New-York

New-York, 30 — Le marché vient de clôturer son mois le plus terne et le plus triste jusqu'à présent, cette année, avec une légère amélioration. Les effets d'un support puissant de Standard Oil a été sensible.

U. S. Steel a recouvré environ un tiers de sa perte de 9 points d'hier, et les divers stocks qui ont grimpé 2 à plus de 4 points ont compris General Motors, Radio, General Electric, Consolidated Gas, Electric Power and Light, American Water Works, Sears, Woolworth, North American, American and Foreign Power, Eastman, Westinghouse Electric, Union Carbide, DuPont, Atchison, New York Central, Baltimore & Ohio et Case. Allied Chemical a grimpé 6 points; Standard of N. J. a fait un gain de 2 points, et Standard of California a gagné autant.

Il s'est produit quelques pressions de ventes à la suite de l'ouverture du marché, mais elles furent vite épuisées. Curtis Publishing a reculé de plusieurs points à la suite de la réduction de son dividende.

La vigueur plus marquée de Standard of N. J. qui a fait grimper cette valeur de près d'un point, hier, malgré une faiblesse prononcée dans les autres sections de la liste, ont rappelé le "bid" pour 1,000,000 d'actions qui a enrayé le mouvement de baisse de cette valeur lors de la débâcle de 1929.

Le Foin

Prix du détail fournis par la maison Aimé Guertin, Ltée. Notre-Dame ouest.

	Tonne
Foin de mil No 2	$16.50
Foin ordinaire	15.00
Foin mêlé de trèfle	14.00
Foin de mil No 3	13.00

WALL STREET

New-York, 30 (Service de la United Press) — Six "boys" ont pris le contrôle du marché, aujourd'hui, et quel travail ils ont accompli! Les stocks ont montré une allure vive et rapide comme jamais depuis plusieurs mois. Les transactions sont devenues beaucoup plus actives.

Les intérêts à court se sont empressés de couvrir leurs engagements en prévision d'une réduction du taux de réescompte qui ne s'est pas réalisée. Ce désappointement, cependant, ne devrait pas occasionner une réaction secondaire avant que le ralliement ait atteint une certaine étendue.

Bethlehem Steel a gagné 2 cents de plus par action que U. S. Steel, mais cette compagnie n'est pas aussi fortement appuyée par son surplus en espèces. La compagnie a réduit son dividende de $6 à $4 annuellement.

Les crédits bancaires ont accusé une diminution de $114,000,000 pour cette semaine. Cette diminution reflète la liquidation énorme enregistrée sur le marché. Wall Street verrait d'un bon oeil une diminution encore plus marquée car elle signifierait le retour du public, facteur nécessaire pour un marché à la hausse.

Le CHANGE ETRANGER

Angleterre, sterling, ouv. 485 13/32, ferm. 486 7/16.

France, franc, ouv. 3307¾, fer. 3307⅛.

Italie, lire, ouv. 523⅝, fer. 523⅝.

Belgique, franc, ouv. 1391¼, ferm. 1391½.

Allemagne, marc, ouv. 2361¾, ferm. 2382¼.

Suisse, franc, ouv. 1926½, fer. 1927.

Espagne, peseta, ouv. 1058, fer. 1058.

Suede, couronne, ouv. 2680½, ferm. 2680½.

Danemark couronne, ouv. 2677½, fer. 2677½.

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par Jenks, Gwynne, & Co.

Valeurs	Ouv	Max.	Fer	Valeurs	Ouv	Max.	Fer.
Abitibi	5⅞	6⅛	6½	Eastman Kodak	148¾	156½	155½
Adams Express	15½	16½	16⅜	Electric P. & L.	42	45½	45
Air Reduction	79¼	84¾	83¾	Fox Film Corp	18¼	20⅜	20¼
Allegheny Corp.	6⅝	7¾	7¾	Gen. Asphalt	21¼	22½	22¼
Allied Chemical	117⅜	126½	124½	Gen. Electric	41	43⅞	43⅜
Allis-Chalmer	28½	29	28	General Motors	38⅝	41¼	41
Am. Bank Note	40	44	44	Gen. Ry Signal	50¼	54	54
American Can	11½	113	112⅞	Gillette S.R.	29½	31¼	30⅝
Amer. Car & F.	20	21	21	Gulo Dust	34½	36	36
Amer. & Forg P.	29¼	33¾	33⅛	Goodrich	9⅛	11⅜	11⅜
American Ice	25½	25⅜	25⅜	Houston Oil	38	42⅞	42⅞
Am. Locomotive	18	18½	18	Hudson Motors	15½	16⅝	16⅝
Am. Power & Lht	40	44¼	43	Hupp Motors	7	7⅞	7⅞
Am. Radiator	13⅝	14¼	14¼	Ingersoll Rand	119	124¼	133¼
Am. Smelting	38⅞	40⅞	40⅛	Int. Harvester	46½	49¼	49¼
Am. T. & T	177⅛	181⅞	181⅞	Int Nickel	14½	15⅛	15⅛
Am. Tobacco	117½	123	123	Intern Paper	6	6	6
Am. Water Works	52½	56⅞	56⅞	Intern. Tel. & T.	25¼	27⅜	26¾
Anaconda Cop.	27⅜	30½	30½	Johns-Man	45⅛	49⅝	48¼
Atchison	167¾	174	174	Kennecott Cop	20¼	21⅜	21¾
Atl. Refining Co.	14⅞	15½	15¼	Loews Theatre	42⅝	46⅜	46⅛
Auburn Motors	193	217¼	213	Mack Trucks	27¼	29⅛	29
Baldwin Loco	16⅛	17⅞	17⅞	Nash Motors	28	30	30
Bethlehem Steel	40	44⅛	43⅜	Nat Cash Reg	26¼	27⅞	27⅞
Canada Dry	35¾	38¼	38¼	National Biscuit	70	71⅜	71¼
Can. Pacific	34¼	34¾	34⅝	Nat. Dairy Prod.	40⅝	43	43
Cerro de Pasco	16⅛	18	18	Nat Elevator	38½	40¾	40
Ches. & Ohio	38⅝	40⅝	40⅝	Pack Motors	7¼	7⅝	7½
Chrysler	16⅞	18¾	18½	Phillips Pete	7	8¼	8¼
Coca Cola	144¼	148	148	Public S Corp	79	82¼	82¼
Columbia Carbon	67½	70¾	70¾	Radio Corp	14¾	16⅞	16¾
Columbia Gas	30⅝	32⅞	32⅞	Republic Steel	13	14½	14⅜
Com. Solvent	12⅝	14	13⅞	Studebaker	19⅝	21	21
Congoleum	8⅜	9¼	9¼	Texas Corp	20⅞	23¾	23¾
Cons. Gas	90	94⅞	94¼	Timken Roller	44	46	46
Con. Can	53⅝	57	57	Vanadium Steel	38½	43	42¼
Curtiss Wright	3⅜	3⅜	3⅜	Warner Bros	7⅛	8¾	8⅛
Orig. Inc	68¾	72½	72½	Westinghouse	59	64⅜	63
Du Pont	78½	84¼	83	Yellow Cab	8½	9¾	9¾

L'EMISSION DE LA PROV. DE QUEBEC

Le département du trésorier provincial a annoncé, hier, que l'émission de $7,500,000 d'obligations 4 1-4 pour cent, 30 ans, de la province de Québec avait été adjugée à un syndicat composé de Dillon, Read and Company, Bankers Company of N.-York, Dominion Securities Corporation, Banque Canadienne de Commerce et la Banque Nouvelle-Ecosse.

L'offre a été de 98.06, ce qui représente pour la province un coût de 4.36 pour cent.

LIVINGSTON & CO.

(Par FORGET & FORGET)

New-York, 30 — Enfin les stocks ont réussi à se rallier brusquement, aujourd'hui, à la suite d'une attaque contre American Can, pendant la matinée, et qui n'a pas provoqué de liquidation importante dans les autres sections de la liste.

(J. L. Clark).

Nul doute qu'un bon nombre d'intérêts à court ont dû couvrir leurs engagements au cours des derniers jours, et que la place de cette catégorie de spéculateurs a été prise par un bon nombre de petits spéculateurs.

(J. L. Clark).

Le ralliement de quelques leaders était sous la direction des couvertures de la part des intérêts à court, notamment Union Carbide qui a été le premier stock à grimper.

(J. L. Clark).

Nous croyons que les intérêts à court sont encore suffisamment nombreux pour que le ralliement se continue pendant quelques jours encore.

(J. L. Clark).

CREDITS BANCAIRES

Washington, 30. — Les crédits bancaires pour la semaine terminée le 29 avril 1931, se sont élevés à $1,730,000,000, soit une diminution de $114,000,000, comparativement la semaine précédente.

DENREES

Prix du gros fournis par la maison Z. Limoges & Cie, rue William, et prix du détail par la maison Ernest Desaulniers.

FERMETURE

	Gros	Detail
OEUFS—la doz.		
Chanteclerc	27	32
Frais extra	25	28
Frais premiers	23	26
Frais seconds	20	23
D'entrepot extra		24
D'entrepot premiers		20
D'entrepot seconds		19
BEURRE—la livre		
En bloc d'une livre, No 1	29	30
En bloc d'une livre, No 2	24	29
Solide No 1	24	28
Solide No 2	23	27
Laiterie, 1 livre	22	26
Laiterie solide	21	25
SAINDOUX—la livre		
Pur, seau de 20 livres	10¾	12½
Pur, tinette 60 livres	10¾	12
Pur, bloc d'une livre	11½	14
Pur, boite 50 livres	9¾	12
Compose, seau de 20 livres	11	12½
Compose, tinette 60 livres	10½	11½
Compose, bloc d'une livre	11½	12½
FROMAGE—la livre		
Fort, meule 80 livres	18	19½
Fort, morceau	20	22
Fort, 5 livres	26	29
Doux, 80 livres	12	13½
Doux, 20 livres	12	14
Doux, 5 livres	15	19
POIS—le minot		
Canadiens	1.85	2.20
Importes	3.00	3.40
HARICOTS—le minot		
Canadiens	1.75	2.25
Jaunes	3.00	3.40
Callies	2.70	3.10

DIVIDENDES DECLARES

La Hollinger Cons. Mines, Limited a déclaré son dividende de 1% payable le 20 mai, aux actionnaires inscrits le 6 mai.

La Sherwin-Williams Company of Canada, Limited vient de déclarer son dividende de 40 cents par action et son dividende de 1 3-4% sur le stock privilégié pour le trimestre qui se terminera le 31 mai 1931, payables le 30 juin aux actionnaires inscrits le 15 juin.

Le marché des bestiaux

Il y a eu 1212 bêtes à cornes, 5918 veaux, 504 moutons et agneaux et 4965 porcs en vente sur les deux marchés des bestiaux de Montréal. 412 bêtes à cornes et 2010 porcs ont été expédiés directement aux maisons de salaison. 75 bêtes à corne ont été expédiés aux points canadiens et 21 wagons étaient dans les cours pour être expédiés en Grande-Bretagne avec 15 wagons additionnels rapportés. Les exportations, les premières de la saison par le port de Montréal, ont quitté à bord du "Manchester Commerce", hier.

BETES A CORNES

Les prix des bons boeufs pour les bouchers et de bonnes pesanteurs, et des vaches sont restés fermes. Les bouvillons lourds et ceux de pauvre qualité se sont vendus à une baisse de 25 cents et plus. Les bons bouvillons se sont vendus, pour le plus grand nombre, à $6.00. Les bouvillons communs ont rapporté entre $4.25 et $4.75.

VEAUX

Le marché des veaux a été langoureux. Le grand percentage de veaux de qualité réellement commune à rien que passable a subi une diminution assez marquée. Les prix ont varié de $3.00 à $5.00 par 100 livres, et la moyenne des ventes n'a pas excédé $6.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux du printemps ont été vendus entre $4.00 et $8.00 par tête, les moutons ont rapporté entre $2.50 et $6.00.

PORCS

Les prix des porcs pendant la semaine ont accusé une diminution de 75 cents à $1.00, comparativement à la semaine précédente. Les porcs lourds ont rapporté entre $7. et $7.75.

POMMES DE TERRE

Les Green Mountains du Nouveau Brunswick se sont vendues 80 cents en poches de 80 livres, ou 90 livres en wagons; en petits lots, 90 cents en poches de 80 livres. Les pommes de terre nouvelles de la Floride, étaient cotés à $9.00 du baril pour le No 1 et $7.50 le baril pour le No 2.

POURSUITE POUR PRET ILLEGAL

Cleveland, 1. — (Service de la United Press) — Une action, accusant la Continental Shares, Inc., d'avoir fait un prêt illégal de $500,000 à la Otis and Company, a été déposée à la Cour tard cet après-midi, et nommant comme défendeurs de la Cintinental Shares, de la Otis and Company et de Cyrus S. Eaton, le dernier président du conseil d'administration de la Continental.

L'action a été déposée par M. Charles S. Wachner, actionnaire de la Continental, plaintif dans trois des six actions prises par des actionnaires contre la Continental Shares et Eaton.

NOTES BREVES SUR LE COMMERCE

New-York, 30 (Service de la United Press) — Les stocks ont accusé une amélioration de plus de $2,000,000,000 pendant le ralliement le plus considérable depuis plus d'un an.

Les rapports du département de la Justice démontrent que les faillites ont diminué de 2,367 en janvier à 1,858 en février.

Le Federal Reserve Board déclare que les ventes des magasins à rayons et le commerce de gros pendant le mois de mars peuvent subir une comparaison plus favorable avec 1930.

La Great Northern Co. vient de placer une commande de 16,000 tonnes de rails avec la Bethlehem Steel.

BOURSE DE LONDRES

Londres, 1.—(Service de la United Press) — Les stocks d'équipement pour électricité et d'autres stocks similaires ont subi des pressions, aujourd'hui. Des rumeurs sont venues annoncer que ces maisons souffrent de la concurrence russe. Apparemment ces rumeurs étaient sans fondement. Toutes les sections de la bourse, hier, ont été tranquilles. Le fait important au sujet de la Banque d'Angleterre a été la diminution des dépôts privés.

Nos compagnies canadiennes

Quebec Power Company

Bureau de direction: — J. A. Smith, président; H. Murray, vice-président; W. S. Hart, C. H. Branchaud, J.-H. Fortier, Dr M. L. Hersey, l'hon. P.-J. Paradis, J. T. Ross, l'hon. J.-P.-B. Casgrain, J. M. MacCarthy, Geo. Parent, C.-E. Taschereau, l'hon. C. Webster, J. Wilson, l'hon. D. O. L'Espérance, J.E. Tanguay.

Secrétaire: — J. Wilson; trésorier, W. S. Hart.

Siège social: Québec.

Assemblée annuelle: en février.

Canada Car & Foundry Co.

Dans une communication adressée aux actionnaires de la Canadian Car Foundry Company, le président, M. W. W. Butler, réitère la déclaration déjà faite à l'effet que les dividendes sur les stocks de la compagnie ne sont pas du tout en danger.

"L'hystérie du marché actuel cause sans doute beaucoup d'anxiété dans l'esprit de quelques-uns des actionnaires de la compagnie qui peut-être ne réalisent ou n'apprécient pas le fait que les prix qui prévalent sur le marché ne reflètent pas la véritable valeur des actions de la compagnie."

"Je ne vois pas pour quelle raison la compagnie ne serait pas en mesure de continuer indéfiniment le paiement des dividendes sur les deux classes de stocks. Ce paiement s'élève à $1,165,000.

BOURSE DE PARIS

Paris, 1.— (Service de la United Press)— Tous les stocks ont enregistré une baisse brusque sur le marché, hier, lorsque la nouvelle d'une dégringolade à Wall Street, mercredi, est arrivée à la Bourse. Le marché a débuté faible, et cette faiblesse est devenue plus prononcée avec le règlement mensuel qui, naturellement, a occasionné des pertes importantes à cause de la baisse ici pendant les deux dernières semaines.



$40.00 Et Plus

REMINGTON PORTATIF

McGILL TYPEWRITER. CO.

N. MARTINEAU & FILS

MArquette 2545 1081 BLEURY, Montreal

UNDERWOOD

Reconstruit — Dernier — Style

AUTRES MARQUES

$15.00 et plus

$70.00



$40.00 Et Plus

Usagés

Machines à Additionner de toutes sortes

Réparations — Accessoires, Service de Première Classe

LE TOUT A TERMES FACILES

MEURTRE SUIVI DE SUICIDE

Le mari de la victime voit la tragédie

Chicago, 30 (Service de la United Press) — Ralph Garrison versa des larmes aujourd'hui en racontant aux jurés la tragédie qui coûta la vie à sa femme et à son ami. Il assista à la fin des deux victimes qui moururdans le poison.

HISTOIRE DRAMATIQUE

Il raconta que son épouse avait été attirée par son amoureux et avait pris une dernière consommation. Garrison raconta qu'il était marié depuis 18 ans et que rien ne peut expliquer comment sa femme s'était éprise de J. H. Hartung, voyageur de commerce de Dayton, Ohio, qui était plus jeune qu'elle de 5 ans.

UN VOYAGE

Garrison envoya sa femme en Floride dans le but de lui faire oublier son amoureux, mais au lieu de se rendre en Floride, elle alla à Chicago pour voir Hartung.

IL ARRIVE

Apprenant la chose, Garrison vint lui aussi à Chicago pour trouver les deux coupables à l'hôtel Bismark. Il convainquit sa femme de venir le retrouver lorsque Hartung lui demanda de prendre une dernière consommation avec lui.

DU POISON

Quelques instants plus tard, Hartung et la femme de Garrison tombaient morts empoisonnés aux pieds de celui-ci. Les jurés lurent plusieurs lettres enflammées qu'Hartung avait écrites à Mme Garrison. Les jurés rendirent ensuite un verdict de meurtre et de suicide.

La cabale est commencée!

Ste-Rose-du-Dégelé, Témis., 29. — Les "rouges", qui sentent probablement venir les élections, font ici une cabale en règle.

Il parait que les libéraux ont l'intention de mettre un homme très fort sur les rangs aux prochaines élections, et conservent l'espérance de remporter la victoire dans le comté. Mais les conservateurs savent à quoi s'en tenir à ce sujet.

—Un enfant de dix ans, fils de M. Joseph Martin, s'est noyé jeudi dernier dans la rivière aux Perches. Il perdit l'équilibre alors qu'ils jouait sur le rivage et glissa sous l'onde. Il était en compagnie de deux enfants de son âge, qui, incapables de lui porter secours, avertirent les parents de la victime.

Mais à l'arrivée de ces derniers, le bambin avait disparu dans les flots. On n'a pas encore retrouvé le cadavre.

—Les touristes ont commencé de venir nous visiter.

IL S'EN TIRE AVEC LA PEUR

Un petit bonhomme qui se souviendra longtemps de l'aventure qui lui est arrivé, hier soir, à 6 heures 15, c'est Armand Lemoine, 8 ans, No 4654 rue Messier.

Tandis qu'il s'amusait à asuter d'un hangar à l'autre, sur la couverture, il perdit l'équilibre et il fit une chûte d'une trentaine de pieds.

Transporté d'urgence à l'hôpital Sainte-Justine, le Dr Prendergast, après exament, déclara que le bambin ne souffrait que d'un choc nerveu. Il n'avait pas été blessé. Il passe tout de même la nuit, à l'hôpital, sous observation.

Le lieutenant Ennis, du poste de police, No 19, d'après un rapport du sergent Turgeon et du constable Ste-Marie (924), explique que dans sa chûte le jeune Armand tenta de s'agripper au garde-fou de la galerie du deuxième. Cela eut pour effet d'amortir sa chûte.

Célébration du 1er Mai

(Service de la United Press)— Des millions d'ouvriers se préparent aujourd'hui à manifester dans le monde entier, pour protester contre les conditions faites aux ouvriers.

En Europe et en Amérique, ces manifestations seront calmes si, l'on croit les chefs ouvriers, mais la police des grandes villes se tient prête à intervenir s'il se produit des désordres.

A Londres, à Paris, à Lisbonne, en Russie il y aura sûrement de grandes manifestations. A New-York et à Boston, la police sera prête en cas de troubles. Les ouvriers se promettent de protester vivement contre le chômage, qui sévit dans le monde entier.

ST-PIERRE ET MIQUELON

Ottawa 30.— M. Oscar Boulanger, député de Bellechasse, a demandé au gouvernement s'il était au courant que les Etats-Unis avaient l'intention d'acheter les îles de St-Pierre et de Miquelon. L'hon. R. B. Bennett a répondu que le gouvernement n'était pas au courant de ce fait.

Photographes amateurs voulez-vous gagner la somme de $1.00

L'"ILLUSTRATION," comme on peut le constater attache une très grande importance à l'art photographique. Les photographes qui font partie du personnel du journal sont continuellement à l'affût des événements dont la reproduction illustrée pourrait intéresser les lecteurs, toutefois, malgré toute leur bonne volonté, nos photographes doivent borner nécessairement une grande partie de leur activité aux centres urbains.

L'"ILLUSTRATION" tiendrait pourtant à reproduire aussi souvent que possible pour intéresser ses lecteurs des scènes de la vie rurale, par exemple, des actualités importantes locales, des mariages, des noces d'or, des cérémonies religieuses, des groupes de familles nombreuses, ou des paysages pittoresques, de beaux établissements agricoles, des fermes modèles, des photos de bestiaux de race, etc., etc.

OR POUR ENCOURAGER LES PHOTOGRAPHES AMATEURS DES LOCALITES RURALES A NOUS FAIRE PARVENIR CES PHOTOGRAPHIES. L'"ILLUSTRATION" A DECIDE D'OFFRIR UN PRIX DE $1.00 POUR CHAQUE PHOTOGRAPHIE, PROVENANT DE LA CAMPAGNE, ET QUI SERA REPRODUITE DANS LE JOURNAL.

IL EST BIEN ENTENDU QUE CE PRIX DE $1.00 NE SERA PAYE QUE POUR LES PHOTOS REPRODUITES DANS LE JOURNAL et la direction de L'"ILLUSTRATION" se réserve le droit absolu de ne publier que les photos qu'elle jugera à propos. La décision de l'administration sera finale et ne pourra être sujette à aucune réclamation. L'"ILLUSTRATION" ne s'engage pas, non plus, à retourner aucune de ces photos, à moins qu'elles ne soient accompagnées d'une enveloppe de retour affranchie. L'"ILLUSTRATION" ne prend également aucune responsabilité au sujet des photos qui pourraient être égarées ou perdues. Chaque envoi devra être accompagné de notes explicatives et porter la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Cette offre est restreinte aux photographes amateurs habitant la campagne ou les centres ruraux.

Adressez : Service des photos, L'"ILLUSTRATION," casier postal 1480, Montréal.

Le major-général Butler cause un autre incident

AU SUJET DE FORT RIVIERA

New-York. — Tout vient à point à qui sait attendre. Ce dicton vient d'être prouvé une fois de plus par le violent major-général Butler, qui eut maille à partir récemment avec les autorités de Washington, à propos de certaines remarques sur Mussolini.

Il y a trois mois Butler devait comparaitre en cour martiale, après des représentations faites par le gouvernement italien. Mais maintenant Butler a fait un autre faux pas.

Au cours d'une interview accordée par Dantes Bellegarde, ministre haïtien aux Etats-Unis, un journaliste de Washington rappela l'incident de Fort Riviera, où le général Butler reçut sa seconde médaille d'honneur du congrès.

Y a-t-il eu malentendu ou erreur? On l'ignore, mais le général Butler n'a pas aimé les remarques faites par Bellegarde. Butler prétend que le ministre l'a accusé d'avoir été décoré pour la capture d'un fort qui n'existait pas.

Butler a certainement de beaux états de service dans la marine et l'armée, mais il semble un peu violent. Cependant le gouverneur Roosevelt de New-York est venu à la rescousse. M. Roosevelt, qui était assistant secrétaire de la marine, lorsque l'exploit tant débattu du général Butler se produisit, se rappelle d'avoir visité le Fort Riviera en 1917. C'était une forteresse de 200 pieds carrés, située à 4 000 pieds au-dessus du niveau de la mer. L'exploit de Butler est consigné dans les archives officielles. Mais faut-il tenir compte au ministre d'Haïti de ne pas connaitre tous les plus petits détails de l'histoire des Etats-Unis?



En haut, à gauche, le ministre haïtien, Dantes Bellegarde. En haut, à droite, le major-général Butler. En bas, des marins au Fort Riviera, après sa capture.

Berenguer est confiant

Madrid, 30 (Service de la United Press) — Le général Berenguer, ancien premier ministre de l'Espagne, sous la monarchie, a confiance d'être libéré des accusations de maladministration, portées contre lui par les républicains.

EN PRISON

Le général, qui est en prison actuellement, a déclaré, dans une interview au représentant de la United Press, qu'il avait rempli tout son devoir lorsqu'il fut premier ministre.

FAUSSETES

Il a aussi déclaré que rien n'était vrai dans les accusations des républicains voulant qu'il ait fait hâter la comparution en Cour martiale des chefs de la révolution de Jaca.

Crise sérieuse en Roumanie

Bucharest, 30. — (Câble spécial de la United Press. — Droits de reproduction réservés) — La session extraordinaire du parlement roumain s'est ouverte aujourd'hui à midi, par la lecture du discours du trône.

Mais la séance s'est terminée précipitamment durant l'après-midi lorsque le premier ministre Jorga vit que tout le parlement était contre lui. Une crise ministérielle très sérieuse est le résultat de cette situation.

LES FINANCES

Jorga déclara que les problèmes financiers que la Roumanie doit résoudre sont très graves. Un peu plus tard le roi promulgua un décret ordonnant la dissolution de la chambre et du sénat et annonçant la date des élections pour le 1er et le 4 juin.

UN BAL A BORD

La venue prochaine de l'"Empress of Britain", du Pacifique Canadien, à Québec, le 2 juin, donnera lieu à des manifestations sociales pendant les quelques jours que le paquebot passera dans le port. Le soir du 4 juin, il y aura bal à bord du paquebot. Le même soir, banquet à bord.

STATIONS METEOROLOGIQUES

Washington 30. — La deuxième année polaire sera observée en 1932-1933, cinquante ans après l'établissement de la première année polaire. Plusieurs nations contribueront à l'établissement de 60 stations météorologiques dans le cercle arctiques et 5 autres stations dans le cercle antarctique.

REMISE EN LIBERTE

Shanghai, 30.—(Câble spécial de la United Press.—Droits de reproduction réservés) — Mlle Esther Nordlund, une Américaine, et Mlle Augusta Nelson, une Suédoise, toutes deux missionnaires, ont été remises en liberté par les communistes chinois, qui les avaient faites prisonnières le 17 avril. Le Dr Anderson, amené avec elles sera libéré en change de médicaments.

MOSLEY EST HUE

Ashton-under-Lyne, Lancaster Angleterre, 30. — (Service de la United Press).— Sir Oswald Mosley a été hué par la foule, ce soir, après qu'on eût annoncé le résultat de l'élection complémentaire qui eut lieu ici aujourd'hui. Le candidat conservateur, John Broadbent, a remporté la victoire contre un candidat du "nouveau parti" de Sir Oswald Mosley.

HOCKEY LUTTE

SPORTS

COURSES BOXE

La deuxième au Jersey-City

Score détaillé

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Gautreau, 2b	5	0	0	1	1	0
Conlan, cf	4	0	0	1	0	0
Urbanski, ss	4	0	1	2	3	0
Head, c	4	0	0	5	2	0
Gulley, rf	4	2	3	1	0	2
Ripple, lf	3	1	2	0	0	0
Henry, 1b	3	0	1	10	1	0
Peploski, 3b	3	0	0	2	3	0
Claset, p	2	0	0	2	0	0
aGaudette	0	0	0	0	0	0
Buckalew, p	0	0	0	0	1	0
cConley	1	0	0	0	0	0
Pomorski, p	0	0	0	0	0	0
Totaux	33	3	7x24		11	2

JERSEY CITY

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Brown, 3b	4	1	1	1	3	0
Toporcer, 2b	5	1	3	2	2	0
West, lf	4	0	0	3	0	0
Clancy, 1b	5	0	2	10	1	0
Sheedy, cf	4	1	2	2	0	0
Selkirk, rf	4	1	2	2	0	0
Pittenger, ss	4	0	1	2	2	0
Morrow, c	4	2	0	4	1	0
Allen, p	4	0	1	1	3	0
Totaux	38	4	14	27	12	0

x Aucun homme retiré lorsque le point décisif fut compté.

a Frappa pour Claset à la 7e.

b Frappa pour Buckalew à la 9e.

Résultat par manches:

		R	H	E
Montréal	000 000 102	3	7	2
Jersey City	100 001 011	4	14	0

Sommaire — Points comptés sur coups frappés: Sheedy, Pleploski 1, Selkirk 1, Clancy 1. Deux-buts : Selkirk, Gulley. Coups de circuit, Sheedy, Selkirk. Buts volés, Clancy, Henry 2. Double-jeux, Toporcer à Pittenger à Clancy. Laissés sur les buts, Montréal 7; Jersey City 12. Buts sur balles, de Allen 4, de Claset 1, de Pomorski 1. Retirés au bâton, par Allen 4, par Claset 3, par Buckalew 1. Coups saufs sur Claset 11 en 6 manches, sur Buckalew 1 en 2 manches, sur Pomoski 2 en 0 manche. Balles mal lancées, Claset Allen 2. Balle manquée, Morrow. Arbitres Derby et Finneran. Temps de la partie 2.20.

Montréal défait par 4 à 3 — Newark, Rochester ainsi que Baltimore l'ont emporté hier

(Spécial à l'"Illustration")

Jersey City, 30. — Jersey City a gagné la deuxième partie de sa série avec le Montréal ici cet après-midi. Le score fut de 4 à 3. Le lanceur Allan s'est signalé pour les vainqueurs en accordant que sept coups surs.

La joute fut contestée. Jersey City compta un point à la première manche et un autre à la sixième. Montréal fit son premier à la septième. Jersey City croisa encore le marbre à la huitième et le score fut égalé par Montréal dans la neuvième. A son tour, au bâton, Jersey City compta le point décisif.

Montréal s'est servi de trois lanceurs au cours de la partie. Claset a débuté mais fut retiré à la sixième manche pour faire place à un "pinch hitter". Buckalew lui a succédé dans la boite et Pomorski a fini la partie.

Sur les 7 coups saufs des Royals, Gulley en a compté 3 pour sa part, mais au champ il fut loin d'être solide et il a commis deux erreurs qui ont été coûteuses. Torporcher, pour les vainqueurs, a aussi fait 3 coups saufs. Des coups de circuit ont été faits par Sheedy et Selkirk.

Voir le détail dans une autre colonne.

UNE AUTRE A NEWARK

Newark, 30—Le club local a remporté sa deuxième victoire consécutive sur le club Buffalo. Le score fut de 7 à 3. Trois lanceurs des Bisons sont passés dans la boite et ils ont été touchés pour 14 coups saufs.

Résultat par manches:

		R	H	E
Buffalo	000 111 000	3	8	0
Newark	010 301 20x	7	14	0

Batteries: Wilson, Wertz, Tomlin et Pytalk; Rhodes, M. Thomas et Hargreaves.

ROCHESTER A SON TOUR

Baltimore, 30 — Le Rochester a défait Baltimore par un score de 9 à 7 ici cet après-midi. Baltimore s'est servi de quatre lanceurs, qui ont été touchés pour un total de 16 coups saufs. Trois coups de circuit ont été comptés.

Résultat par manches:

		R	H	E
Rochester	150 110 010	9	16	1
Baltimore	000 203 011	7	12	0

Batteries: I. Smith et Florence; Roy, Smythe, Gumbert, Holloway et Linton.

TORONTO EN TETE

Reading, 30 — Les Leafs ont battu les Keystones par un score de 5 à 3 cet après-midi et grâce à cette victoire ils ont pris la tête de la Ligue Internationale.

Cantrell a été touché pour 10 coups sauffs mais il fut solide dans les moments critiques. Les Leafs n'ont fait que huit coups saufs contre les balles de trois lanceurs locaux.

Résultat par manches:

		R	H	E
Toronto	310 010 000	5	8	3
Reading	000 100 020	3	10	3

Batteries: Cantrell et O'Neil; Jones, Greene, O'Keefe et Legett.



UN COLLEGIEN QUI PROMET: — Victor Liske, de Brooklyn, N.-Y. qui fait partie de l'équipe de baseball de l'université Lafayette. Liske a une jambe artificielle mais malgré son infirmité il est un lanceur dont on entendra parler plus tard.

BASEBALL

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	P.C.
Toronto	9	5	.643
MONTREAL	8	5	.615
Baltimore	8	5	.615
Rochester	7	5	.583
Buffalo	7	6	.538
Newark	6	7	.462
Jersey City	6	8	.429
Reading	1	11	.083

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	P.C.
Cleveland	9	4	.692
Washington	8	5	.615
New-York	8	6	.571
Détroit	7	7	.500
Chicago	6	6	.500
Philadelphie	5	6	.455
Boston	3	7	.300
St. Louis	3	8	.273

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	P.C.
Chicago	8	3	.727
St. Louis	8	3	.727
New-York	9	4	.692
Boston	9	5	.643
Pittsburgh	6	8	.429
Philadelphie	5	7	.417
Brooklyn	3	10	.231
Cincinnati	1	9	.100

RESULTATS 2db,-G fi12

LIGUE AMERICAINE

		R	H	E
New-York	000 003 103	7	8	3
Philaelphie	101 000 000	2	6	1

Batteries: Johnson et Dickey ; Walberg, McDonald et Cochrane.

		R	H	E
Cleveland	010 000 300	4	7	3
Détroit	400 014 00x	9	12	0

Batteries: Hudlin, Miller, Craghead et L. Sewell, Berg; Hoyt et Schang.

		R	H	E
St-Louis	23210100000	9	10	5
Chicago	22030020001	10	12	4

Batteries: Stewart, Kimsey et Ferrell; Braxton, McKain et Tate.

Washington à Boston: Partie remise.

LIGUE NATIONALE

		R	H	E
Cincinnati	200 001 000	3	8	3
Pittsburgh	004 022 00x	8	9	1

Batteries: Rixey, Kolp, Wysong et Sukeforth; Meine et Phillips.

		R	H	E
Boston	000 100 000	1	2	0
New-York	000 011 00x	2	10	1

Batteries: Zachary, Cantwell et Spohrer; Fitzsimmons et Hogan.

		R	H	E
Philadelphie	000 100 000	1	10	6
Brooklyn	103 020 00x	6	10	0

Batteries: J. Elliott, Shields, Schesler, Fallenstein et Davis; Phelps et Lopez.

Chicago à St-Louis: partie remise.

ASSOCIATION AMERICAINE

		R	H	E
Toledo	300 600 300	13	16	2
Milwaukee	100 002 001	4	9	0

Batteries: Connolly et Devonner; Colt, Knott, Bund, Farrell, Linke et Manieri.

		R	H	E
Indianapolis	000 000 000	0	7	0
St-Paul	000 300 10x	4	9	0

Batteries: Daney, Mulroney et Riddle; Sleptts et Fenner.

		R	H	E
Louisville	000 021 020	5	10	0
Minneapolis	011 101 000	4	12	3

Batteries: Hatter, Penner et Thompson; Beulin et Hargrave.

Columbus à Kansas City: Partie remise.

L'ouverture du Vélodrome

L'ouverture officielle du Velodrome de Montréal est fixée au dimanche, 10 mai, la température le permettant.

Le nouveau promoteur M. Jos. Lamarre déclarait qu'il était prêt pour le 3 mai mais comme plusieurs des professionnels qui ont pris part aux six jours ressentent encore quelques fatigues d'un épreuve semblable il a jugé préférable de retarder d'une semaine, afin que tous soient en condition parfaite pour les nombreuses épreuves au programme.

L'enthousiasme semble cette année plus grande que jamais et le retour de M. Jos. Lamarre dans le sport du cyclisme a été accueilli par tous avec une vive joie.

De la part des Clubs, des coureurs et des amateurs du cyclisme le nouveau promoteur reçoit chaque jour l'assurance de la coopération la plus complète afin d'assurer le succès des nombreux programmes qui seront donnés durant la saison au Velodrome.

Bill Spencer le promoteur des six jours a aussi donné l'assurance de sa coopération et comme nous le mentionnions plus haut tout fait prévoir une saison qui fera époque dans les annales du sport cycliste à Montréal.

Des améliorations considérables seront complétées d'ici l'ouverture et rien ne sera négligé pour donner des courses intéressantes et des plus contestées.

Plus de 75 coureurs seront au programme dès le premier dimanche et tous auront l'occasion de se faire valoir. Les novices, les amateurs et les professionnels seront au programme qui comprendra 10 courses avec quelques extras dont la plus importante sera une série de courses derrière motocyclettes qui seront conduites par des experts bien connus à Montréal et qui ne manqueront pas de causer des sensations en piste.

Les amateurs seront nombreux et une attention toute spéciale de la part du promoteur leur fournira l'occasion de se mettre en évidence. Enfin que les amateurs du cyclisme se rendent en grand nombre à cette ouverture officielle de la saison 1931 et tous en auront pour leur argent tout en aidant à conserver pour Montréal le Velodrome le seul en Canada et un des plus beaux en Amérique. Nous tiendrons nos lecteurs au courant des évenements qui précèderont ces grandes courses et le programme officiel sera publié dans quelques jours.

Pratique du Nord Amateur

Le club de baseball "LE NORD" amateur aura une pratique au parc Jarry dimanche après-midi à 2.00 hres, si la temperature le permet.

Tous les joueurs du club devront être présents.

La direction fera connaitre sous peu la date de l'ouverture de sa saison de baseball ce qui ne peut bien tarder.

Inf. W. Harrington, gérant, 7584 Drolet, CAl. 0468-J.

MARQUETTE 2107

Dominion Square Garage

1200 RUE STANLEY
MONTREAL

GARAGE OFFICIEL DE L'HOTEL WINDSOR
ET DE L'HOTEL DE LA SALLE

COMPLETEMENT A L'EPREUVE DU FEU

CAPACITE DE 800 CHARS

H. MOISAN, Dir-Gérant — GEO. EVANS, Gérant

Hockey professionnel à Québec

A la C. R. A.



Kenneth T. Dawes, président du Montreal Jockey Club, qui vient d'être nommé président de la Canadian Racing Association.

Une partie de la cédule du club Ottawa serait jouée dans la Vieille Capitale

(Spécial à l'"Illustration")

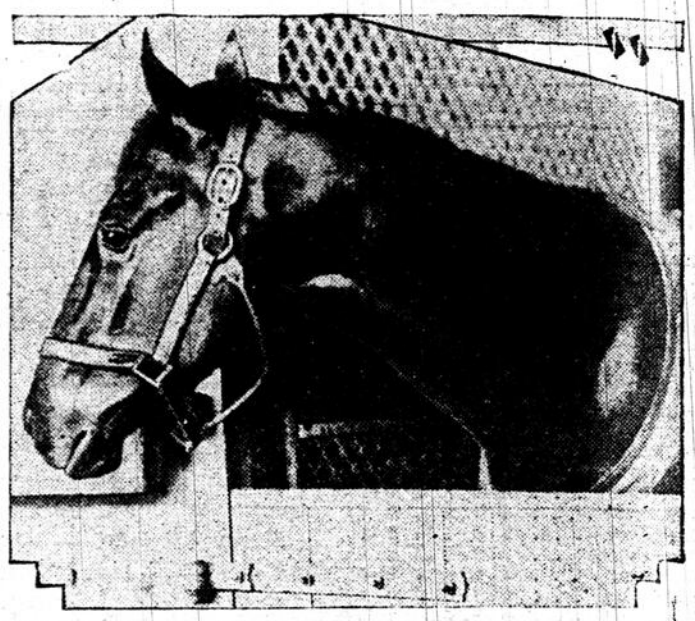
Québec, 30. — Lionel LeBel écrit aujourd'hui dans "L'Evénement": Me Maurice Boisvert, qui représente à Québec un groupe de financiers montréalais qui veulent entreprendre la construction d'un Forum à Québec, nous a appris quelques faits ignorés jusqu'ici au sujet du projet colossal pour la Vieille Capitale.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, des gouverneurs de la National Hockey League sont réunis à Montréal en assemblée spéciale pour étudier une proposition du groupe financier que représente Me Boisvert, et ce, au sujet de la prochaine saison du circuit Calder. Ces financiers proposeront aux directeurs de l'Ottawa de jouer à partir de l'hiver prochain onze de leurs "home games" à Québec. Si les Sénateurs acceptent, l'offre devra être sanctionnée officiellement par les gouverneurs de la N. H. L. Il y a tout lieu de croire que ceux-ci se prêteront de bonne grâce à cette sanction et peut-être avec empressement, car les garanties que fourniront à l'Ottawa les promoteurs de notre Forum contribueront à relever sensiblement la situation financière. Et puis, cette entente enlèverait peut-être à plusieurs villes américaines l'excellente idée d'acheter la franchise de l'Ottawa pour la transporter outre-frontière, ne laissant au Canada que trois franchises sur dix.

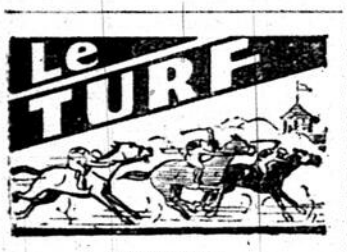
Voici exactement où en est rendu le projet du Forum. Me Boisvert se présentera devant le comité administratif, pour lui faire part officiellement du projet du groupe dont nous parlons plus haut. Si l'offre de ce groupe est acceptée par l'Ottawa et la N. H. L., le Forum se construira de toute façon. Si la cité est disposée à faire sa quote-part pour aider au développement sportif et nécessairement commercial de Québec, en vendant l'emplacement du marché Montcalm aux promoteurs du Forum, nous sommes certain que ce ne sera pas une mauvaise transaction pour la cité, étant donné la source considérable de revenus qu'elle se créera en permettant la construction d'un semblable édifice. Et puis, nos édiles municipaux auront contribué à placer notre bonne vieille ville au rang des grands centres canadiens et américains.

Si la cité, pour une raison ou pour une autre, ne veut ou ne peut concéder le marché Montcalm, Me Boisvert nous a déclaré officiellement que le Forum sera construit ailleurs, et que les promoteurs avalent les yeux sur deux ou trois emplacements au centre de la ville.

En résumé, le Forum sera construit de toute façon si la proposition des promoteurs du Forum est acceptée par la direction de l'Ottawa et sanctionnée par la N. H. L. Quels sont les promoteurs des projet? Me Boisvert a été d'une discrétion absolue sur ce chapitre, et nous comprenons parfaitement les raisons qui motivent son mutisme temporaire. Nous serions pas surpris que le syndicat Jos. Cattarinich-Léo Landurand soit fortement intéressé dans le nouveau projet, et que la National Hockey League ait "mis la main à la pâte", au moins indirectement, afin de faciliter la transaction. Le chat sortira certainement du sac d'ici quelques jours!



EQUIPOISE VA MIEUX: — Le grand cheval de Whitney, qui souffrait d'une maladie de rognons depuis quelques jours prend beaucoup de mieux. Son entraîneur Freddie Hopkins vient d'annoncer qu'il enverra le cheval à Pimlico, pour le préparer au Derby du Kentucky. On voit ici la plus récente photo d'Equipoise.



JAMAICA

CLAIR ET RAPIDE

PREMIERE COURSE — 6 furlongs Sims 114 W Harvey 16-5, 7-5, 7-10; Blackwatch 112 Snyder 5-2, 6-5; Lindy 114 Catrone 7-10. Temps 1.12. Ont aussi couru: Blue Jay, The Gen, Under Dun, Angry Plume, Voila, Fantad, Rock Dun.

DEUXIEME COURSE —1 mille 70 verges. Nursery Rhymes Remillard 5-1 2-1. 1-1; Juggler 119 Stephen 1-1, 2-5; George de Mar 112 Hodgson 6-5. — Temps 1.45. Ont aussi couru: Bird of Prey, Gabrielle Wrestler, Glenno, Fred Witham, Gully Jumper, Sun Persian.

TROISIEME COURSE — 5 furlongs. Trunanwin 112 M Garner 11-10, 1-3, 1-5 Argien 110 Greenberg 3-1, 8-5; Howee 120 McCoy 4-5. Temps 1.02 1-5. Ont aussi couru: Queenlet, Prince Anon, Gloria Sharpe, Barston, Miss Swarthmore, Night Edition.

QUATRIEME COURSE — 1 mille 70 verges. Quarterdeck 101 H Callahan 7-1, 5-2, 7-5; Sun Mission 115 R J. Fisher 8-5, 4-5; Hat Broom 102 Munden 3-5. Temps 1.42 3-5. Ont aussi couru: Hibala, Kensington, Little Nap.

CINQUIEME COURSE — 5 furlongs Zekiel 111 D Kummer 9-5; Sky Alight M Garner; Dextro 111 Malay. Temps 1.00 2-5. A aussi couru: Rag Tiag.

SIXIEME COURSE — 1 mille 70 verges. Old Sport 107 J Long 4-1, 8-5, 4-5; Wu 119 J Mann 4-5, 2-5; Yarrow 112 Keiser 4-1. Ont aussi couru: Cyrano, Air Liner, Play Furious, Abington, Live One, Marvella, Pussy Willow, Zeal, Croyden, Montferrat Doc.

ENTREES

PREMIERE COURSE — 5 furlongs. Solar Blaze 114, Agnes N 109, Jillion 110, Dunrod 110, Trust 110, Run On 110 Jane Mc 113, Mamus 113, Uncovered 120, Polygamize 111, Sea Saint 115, Brandon Prince 114, Stefan Jr 110, Lida G 109, Axenby 105, Whisking 110. How 110, Tulane Lass 107, All Stakes 110, Wild West 113.

DEUXIEME COURSE — 6 furlongs. Martis 121, Chicsu 108, Milkman 121, Don Pedro 118, Sir Johren 118, Follow Thru 110, A La Carte 110, Egypt 110, On Tap 113, Le Bey 113.

TROISIEME COURSE — 1 mille 70 verges. Garlic 111, Recede 121, Spanish Bonero 114, Crushed Stone 111, Sign Off 119, Sun Forward 121, Arras 114, Deedie 113, Dubsy C 108.

QUATRIEME COURSE — 6 furlongs Dr Louis Hamman 105, Spanish Jack 116, Bob Shannon 116, Wave Top 111, Igloo 113, Poinciara 111, Little Toots 100, Princess Hester 100, Listening Ears 105, Lemonade 118, Rose Omar 113, Guffle 116, Disapproved 116, Little Pan 100.

CINQUIEME COURSE — 6 furlongs Libbie Jean 115, Ladkin Queen 115, Nyack 120, Hay Time 120, Martinelli 120, Peach Basket 113, Caplin 120, Morstone 120, Seb 120, Queens Oak 120 Prince Pest 120, Robot 120, Danour 120 No More 120, Street Singer 120, Carilina 115.

SIXIEME COURSE — 6 furlongs — Indian Witch 100, Moreyes 116, Margaret Cal 113, Broken Stone 105, Night Extra 116, Panguitch 116, Peace Dove 100, Cry Out 105, Step Off 100, Corsican 118, Norma Jean 111, Kaleidoscope 105, Silver Canopy. — Clair et rapide.

PIMLICO

CLAIR ET RAPIDE

PREMIERE COURSE — 4½ furlongs Election Day 115 E Watters 8.50, 6.30, 3.70; Galavantier, 115, J. McTaggert. 44.20, 14.60; Misty 114 Robertson 3.30. Temps .54 3-5. Ont aussi couru: Dark Vision, Overtime, Wild Kitty, Turkish Gold, Campville, Lead Off.

DEUXIEME COURSE — 4 furlongs. Flanding Mamie Robertson 7.20, 4.40, 3.10; The Nile 113 Benham 9.20, 7.10; General Lejeune 120 Coltiletti 4.30. Temps .48 4-5. Ont aussi couru: Trellis, Bubble Bubble, Louis O., Spunky, Colport, Flair, Mea, Quick Sale.

TROISIEME COURSE — 2 milles. Beelzebub 148 Pardick 7.60, 8.20, 5.20; Cawvoge 138 Bellhouse 8.20, 5.20; Sydney 140 J Ball 6.50. Temps 3.46 4-5. Ont aussi couru: Contrition, Luckite, Indigo, Kings Crier, Citron, Crumpler Special Delivery, Creek, Blanton, Sea Story, Icicle, Sir John L.

QUATRIEME COURSE — 1 mille et 1-16. Ellona 110 Pegg 16.40, 10.00, 6.90; Verve 100 Etis 69.20, 38.60; Hedgefence 120, Statt 9.20. Temps 1.48 3-5. Ont aussi couru: Daddy Nelson, Nue Breek Sporting Grit, Pretty Boy, Wig, Crasher, Battle Shot.

CINQUIEME COURSE — 6 furlongs Red Briar 113 Workman 6.90, 4.10, 2.60 Gay Pal 108 E Watters 3.50, 2.40; Spirit River 115 Bejshak 2.40. Temps 1.13 Ont aussi couru: Fallacious, Tewsenelda, Salisbury, Redoutable.

SIXIEME COURSE — 1 mille et 1-16 Meander 120 Workman 6.80, 3.50, 3.10; Night Signal 110 T Fowler 4.30, 3.30; Earful 105 Martinez 4.50. Temps 1.48. Ont aussi couru: Shylock, Madam Queen, Harvard, Tenant, Cogwheel, Ancoda, Sweet Senorita, Nettie Belle, My Bell.

SEPTIEME COURSE — 1 mille et 1-16. Clear Sky 103 Pegg 6.10, 4.40, 3.00; Royal Panoply 120 McGinnis, 11.40, 5.20; Phantasime 102 Pegg 3.50. Ont aussi couru: Rockney, Dunlins Elks, Sun Dreamer, Go Between, Hasten, Bedford Boy, Trice, Muskogee.

ENTREES

PREMIERE COURSE — 4 furlongs. Dark Seeker 117, Rudbeckia 117, Excursion 117, Fairest 117, Ruby Rock 117, Runfire 117, Drystone 117, Peal 117, Mercy B 117, Society Talk 117, Mazyhata 117, Rustic Flirt 117, Marlene 117, High Born 117, Bright Luna 117, Port at Dawn 117, Miss Kiluna 117, General Advance 117.

DEUXIEME COURSE — 6 furlongs. Amelia 110, Fleet Flag 115, Fair Sun 110, Fourth Ward 115, Barrido 115, Pick Me Up 110, Perchance 115, Avenger 110, Colono 115, Ironclad 115, Suneros 115, Snooty 110, My Broom 115, John Barton 115.

TROISIEME COURSE — 6 furlongs Red Ronald 110, Regulation 117, Andora 105, Sun Craig 126, Miss Catalan 100, Holiday 122, Fair Speed 105, Hacky H 123, Port Codine 115, Your Flag 111, Muskoday 105, Curtsey 112, Sapphire Sky 100, Mainrock 122, Caroler 122, Rockaphine 122, Ima Queen 123, Unusual 100.

QUATRIEME COURSE — 1 mille 70 verges. Hold Hard 105, Chatty 105, Sister Zoe 113, Ilium 105, Hillsborough 105, Mad Career 105, Jolly King 105, Dunstan 105.

CINQUIEME COURSE — 1 mille et 1-16. Measure 113, Sunny Lassie 121, Scuttle 111, Dark Magnet 113, Anne Arundel 113.

SIXIEME COURSE — 1 mille 3-16. Standard Bearer 110, Silver Scepter 109, Guarany 104, Jack of Clubs 110, Rockney 105, Fair Man 110, Ruban Rouge 109, Intrepid 114, Polften 105, Elizabeth 109, Lady Blenville 104, John Robert 105, Double O 110, Curator 110, Guilford 109.

SEPTIEME COURSE — 1 316 mille. My Scoop 114, Fair Bill 109, Blameless 105, Expense 100, Rundale 109, Sea Scamp 109, Fair Dawn 100, Staccato 109, Merry Mack 105, Humdinger 109, Sea Mistress 105, Stelvio 105, Brown Maid 100, Reform 105.—Clair et rapide.

BEULAH PARK

PREMIERE COURSE—1½ furlongs —Patangon 10.40, 6.40, 4.00; Lucky Stone 4.40, 4.60; Topic A 4.60. Temps 5.6 3-5.

DEUXIEME COURSE—5½ furlongs —Dark Ayress 7.00, 4.20, 4.20; Lem, 6.40, 5.40; Southern Beauty 22.80. Temps 1.05.

TROISIEME COURSE—6 furlongs— Finnath 13.00, 7.20, 4.80; Whoopteedoo 11.40, 5.40; Spring Bud 8.00 Temps 1.16.

QUATRIEME COURSE—6 furlongs — Lothario 5.60, 3.40, 3.00; Shasta Charm 4.00, 3.60; Prince Ronald 5.40. Temps 1.15 3-5.

CINQUIEME COURSE—6 furlongs— Dumpy 12.20, 5.20, 4.60; Infinitus 5.00, 4.40; Wega 3.60. Temps 1.15 3-5.

SIXIEME COURSE—1 1-16 mille— Shasta Rock 5.80, 4.60, 3.00; Sunset 52.00, 8.80; Joe Adams 3.20. Temps 1.49 1-5.

SEPTIEME COURSE—1 mille 70 verges—Amsterdam 27.00, 8.60, 5.40; Fairyman 5.20, 3.20; Advance Agent 3.40. Temps 1.48.

ENTREES

PREMIERE COURSE—5 furlongs— Laura Fish 106, Gambay 106, Snooks 106, Baigdora 106, Lexingtons Lady 106, xDixie Weibel 101, xKranella 101, xMiss Montez 101, xMiss Ogden 101, Wrack Brigade 106, aussi: Vee 109, xLog Wood 110, Muffin Girl 106, Double Cheer 106, Joemma 106, Esplanade 106.

DEUXIEME COURSE—5½ furlongs xTreacle 100, Mabel Seth 105, xExtreme 110, xHoney Bunch 100, xNine Sixty 102, xSnappy Pal 102, xBall Gee 102, xBig Bill Thompson 110, xKing Bank 106, Kinfolks 105, aussi: Billie N. 105, Manager Evers 107, Phi Delta 105, xCollington 102, Megazza 111, Ehanty McCarty 107.

TROISIEME COURSE—6 furlongs— Noble Wrack 111, Paddy Flaherty 107, Thundering Mable 103, Spectre 109 xBrown Leaf 100, xSunolin 98, xFree Helen 102, Shasta Love 103, Clemmie 102, Bucado 105, aussi: Bringley 111, xLady Assagai 98, Evelyn L. 104, xManipulator 102, Kate Geary 107, xCleora 104.

QUATRIEME COURSE—6 furlongs —xBrown Chief 102, Dark Sabre 109, Sulmul 105, Florence Dojan 109, Shorty 111, War Court 107, Mad Sketch 111, xHattie Seth 100, xWarfield 100, Wentz 105, aussi: xAgitation 98, x-The Engineer 102, xHard Rock 106, Mac Hagan 107, xPike's Peak 106, Swift Current 103.

CINQUIEME COURSE—1 mille 70 verges—xRayon 103, Dusky Maiden 103, xKelly's Pride 103, xDoctor T. 100, Ima Hat 103, Roxie Weidel 103.

SIXIEME COURSE—1 mille 70 verges — Travelair 108, Peggy Barbara 100, xRoly Poly 95, Graceful Denny 97, xNothern Water 97, Fair Ment 102, Spanish Indian 97, Don Ceasar 102, xLast Hour 99, xOfficer 100.

SEPTIEME COURSE—1 mille 70 verges — Sturdy Stella 107, xBillie Welch 104, xHobcaw 104, Vendeuse 107, Miss Chiniquy 107, xSauce 104, Discreet 107, John Greener 107, xPact 102, xNatrolight 106, aussi: Cavalry 109, xPorto Bello Gold 104, Apopka 107, Long Joe 109 Cornwall 100, Waiting Maid 102.

AURORA

ENTREES

PREMIERE COURSE—6 furlongs— Harpoon 109, Privately 114, C Earl Pat 103, Chrysanthemum 103, Bonnie L. 98, Martha Cole 109, Friedjof Nansen 114, Temps d'Amour 114, King at Arms 114, French Lane 114, Wolfy 114, Seths Companion 109, Duble Chin 103, Sorrento 104, Colonel Schooler 114, Fay Hamilton 104, Nancy Seth 109, Robina Seth 104.

DEUXIEME COURSE—6 furlongs— Bayamo 102, My Sweets 93, Bocaratone 111, Prince Pat 110, Thomas Seth 111, Jim Ormont 110, Red Spider 110, Winters Moon 109, Lucky Carter 105, La Bellotte 102, Water Port 104, Jacaranda 110, Lena M 100, Rolling Sea 106, Aleo 112, Gold Mint 116, Feu Folet 112, Monnie 106.

TROISIEME COURSE—4½ furlongs —Virginia Weidel 110, Chief Never 114, Wise Cheer 108, Anitas Pal 103, Abstain 113, Radiant Tess 106, Belles Belle 105, Sporting Mandie 110, Flo M 110, Tiemo 110, Keen Nite 105, General Ormont 108, Our Princess 110, Anavah 100, Beggar Lady 106, Watauga 115, Adelaide M 110, Prince Sweep 114.

QUATRIEME COURSE—5½ furlongs—Lamp Black 102, Balthasar 96, bCeltic Prince 104, aT S Jordan 104, Scone 100, Princeton 101, Master Toney 90, Jack Howe 103, Gracious Gift 108, aTombereau 104, Gold Step 110, Sage Fire 106, bBob Rogers 105, Old Kickapoo 115, Fleeting Fire 104.

CINQUIEME COURSE—1 mille 70 verges—Bosky 110, Finnic 110, Dino 108, Racketeer 111, Don Fernando 115 Bud Charlton 110.

SIXIEME COURSE—1 1-16 mille— Lansquenet 110, Pebbles Last 102, White Hoops 92, Black Sockings 102, Wrack Royal 109, Willing 105, Frightful 102, Apt 108, Corrine D 104 Reproduce 109, Old Bill 107, Winnie Jo 104, Rasuli 107, Faddy 109.

SEPTIEME COURSE 1 1-16 mille— Miss Maryland 105, Belgium 107, Cabildo 110, Swoop 102, Force 107, Torcher 109, Englewood 100, Searington 112, President Seth 109, Athofia 109, Luck Piece 110, Santa Sophia 102, Sesqui 109, Na Zadar 109.

Clair et rapide.

Ouverture de la saison du Sault

Dimanche prochain le 3 mai, l'Athlétique du Sault fera l'ouverture de sa saison. Pour la circonstance il rencontrera le club Coulombia. Ces clubs sont de vieux rivaux et à chaque fois qu'ils se sont rencontrés les luttes ont toujours été dures.

Le Sault fait encore partie de l'A. G.B.A.M., et inutile de dire qu'il a déjà les yeux sur le trophée Daoust. La direction du Sault espère bien que ses partisans ne manqueront pas de venir l'encourager.

Pour autres informations s'adresser à René Gagnon, DUpont 0052.

M. DESMARAIS & D. JEAN
ACCESSOIRES & REPARATION
TENNIS
DEUX MAGASINS
962 BLEURY — 1563 PARC LAFONTAINE

Un beau succès des gymnastes du Mont Saint-Louis

Mercredi soir avait lieu, au manège militaire de la rue Craig, la vingt-troisième séance de Clôture des cours de gymnastique du Mont-Saint-Louis et cette soirée a été couronnée de succès. La séance était sous la présidence du Colonel S. H. Hill, d'Ottawa, directeur des services de Cadets au Canada.

Au nombre des visiteurs distingués on remarquait:

France, le Col. Kiefler, M. L'Abbé Chs. Beaudin, Rév. Fr. Anselme, directeur du Mt-St-Louis, M. L'Abbé Poirier, M. L'Abbé Mercure, Le Capitaine Routhier, M. Labarre, principal du Plateau, M. et Mme Howie Morenz, Major Desjardins du Rég. de Maisonneuve, le Lt. Ed. Fugère, Sgt-Major Paradis, Les Majors Dion et E. Foucher, du 85e rgt., et plusieurs officiers du C.M.R. et du R. de M. etc.

Sous la direction de M. Lauréat Saint-Pierre, les élèves ont exécuté depuis la gymnastique suédoise et fonctionnelle jusqu'aux mouvements les plus divers et compliqués du système danois. La danse des épées semble avoir plu au public si l'on juge par les applaudissements répétés qui scandaient les pas. Les "Sauts en hauteur", le "cheval de bois". le "Saut au tremplin", les barres parrallèles, les exercices sur bancs et les tableaux de la fin ont remporté un succès remarquable. Les élèves de la classe d'escrime du professeur Emmanuel Blau ont donné une très belle démonstration qui fait honneur tant aux collgéiens qu'à leur distingué professeur.

L'Harmonie de collège était sous la direction du Lt. J. J. Goulet, s'est dire que la nombreuse assistance goûta de la bonne musique à plusieurs reprises pendant cette magnifique soirée.

Tous ceux qui s'occupent tant soit peu de la culture physique savent que tout mouvement, pour être réussi, doit avoir le fini nécessaire, et c'est ce qu'on pouvait remarquer dans les évolutions sur cheval allemand et barres parallèles, hier soir, chaque tour était fini avec une rigidité toute militaire.

Il convient de féliciter les élèves qui ont pris part à la démonstration, les deux professeurs MM. Saint-Pierre et Blau, ainsi que le Cher Frère Exupère, directeur des gymnastes, pour le beau succès remporté hier soir. L'assistance, qui était au bas mot de 2500 personnes, se retira enchantée de la magnifique soirée donnée par les jeunes athlètes du Mont-Saint-Louis.

L'ouverture du Parc Champlain

Le club de baseball parc Champlain, champion de la province de Québec pour 1930 et détenteur des fameux trophés Daoust et Frontenac, fera l'ouverture officielle de l'Association Ind., des gérants de baseball de Montréal, dimanche prochain, avec le fameux club Lauzon, qui a livré une lutte si contestée au Lasalle, il y a deux semaines.

Les nombreux partisans de ces deux clubs sont assurés d'une belle partie car ces deux brillantes équipes possèdent des joueurs très connus et très populaires, qui sauront bien enthousiasmer ceux qui envahiront le Parc Champlain dimanche prochain. Jos. Lépine aura son équipe de champions au complet pour l'ouverture, avec Verreault et Pagé comme lanceurs, ainsi que Roger Lebeau derrière le marbre. Le champ intérieur sera composé d'Aldéric Alarie, Lucien Gauthier, R. Laplante et Léo Dubé. Wilfrid Calvert, René Lépine et L. Gervais seront les trois patrouilleurs. Avec des joueurs de ce calibre. Jos. Lépine espère bien de débuter la saison officielle par une splendide victoire.

Le club Lauzon aura la batterie Lionel Brien et C. Champagne pour jouer contre le Parc Champlain et ces deux joueurs seront supportés par des étoiles comme Provencher, Lauzon, Forget, Lamoureux, Beaudry etc. Comme les amateurs ont pu le constater, la rivalité est grande cette année entre les clubs visiteurs et receveurs de l'Association Ind. Cette rivalité sera l'un des atouts de la partie Lauzon vs Parc Champlain, car le club Lauzon fait partie de la section des visiteurs et fera un effort surhumain afin de l'emporter sur le Parc Champlain.

Billy Eva, arbitre officiel du Parc Champlain dirigera cette rencontre. Les tramways Rosemont et Blvd. Pie IX condusisent au terrain du Parc Champlain qui est situé coin des rues Beaubien et 2ème ave. Rosemont.



LA CLASSIQUE DU KENTUCKY:—Boys Howdy, qui court actuellement sous les couleurs du sportsman canadien H. C. Hatch, a été la sensation de la dernière saison d'hiver à la Havane. Il est parmi les favoris du Derby du Kentucky, qui sera couru à Churchill Downs, le 16 mai.



DEUX ADVERSAIRES:—A gauche, Jack Sharkey qui rencontrera Primo Carnera, à droite, le 10 juin prochain.

L'offre du promoteur Vincent

Il garantira à Sanstol le même prix que le Garden

"Si Pete Sanstol signe pour rencontrer Archie Bell à New-York, il pourra s'arranger avec les mêmes personnes à New-York pour la rencontre pour le championnat du monde poids coq contre Al. Brown."

Telle est la réponse donnée hier, par le promoteur Armand Vincent à la suite de la nouvelle venant de New York, à l'effet que le Madison Square cherchait à faire signer Pete Sanstol pour une rencontre avec le fameux Bell, à la suite de la victoire rapide du norvégier sur Frisco Grande, la solide Philipin, lundi soir. Sanstol l'a mis hors de combat à la troisième ronde. Un combat lui fut immédiatement offert avec Bell, qui avec Brown et Sanstol sont considérés comme les meilleurs dans la classe.

"Sanstol a fait la meilleure partie de sa réputation à Montréal" "a dit le promoteur Vincent" et ce fut la Commission de Montréal, qui soutint ses réclamations pour le titre, après quoi, la National Boxing Association, par l'entremise du président Général John V. Clinnin et le président du comité des championnats T. E. Donohue, prirent la chose en considération. Comme résultat Sanstol fut placé en position de devenir l'adversaire logique de Brown. Ce ne serait que des plus juste, vu que j'ai fait la première offre, que Sanstol signe pour rencontrer Bell ici. S'il préfère aller à New-York, j'abandonnerai alors l'idée de signer le vainqueur de la rencontre Bell-Sanstol avec le champion Brown pour un gros combat ici l'été prochain, pour le titre de champion poids coq.

Une rencontre entre Bell et Sanstol serait considérée comme un des plus gros événements dans les cercles pugilistiques ici, surtout avec la rencontre entre le gagnant et le champion Al Brown comme résultat, et le promoteur Vincent a annoncé qu'il n'avait aucunement abandonné l'idée de cette rencontre. Il aura une conférence avec Raoul Godbout, le gérant de Pete Sanstol et celui-ci s'est déclaré en faveur du combat à Montréal, si toutefois les conditions étaient les mêmes. De fait il a ajouté que si le promoteur Armand Vincent pouvait rencontrer les conditions de New-York en tant que Bell est concerné, il serait prêt à signer Sanstol pour une rencontre ici.

Le promoteur Vincent croit que Brown qui pèse plus de 120 livres dans ses combats en Angleterre, où il met hors de combat tous ceux qu'il rencontre, il y a une chance que la National Boxing Association reconnaisse la rencontre Bell-Sanstol comme un combat pour le championnat du monde. Brown pesait 126 1-4 livres, ou huit livres au-dessus de la limite poids coq lorsqu'il se battit à Londres la dernière fois, et il a maintenant dépassé le temps alloué pour défendre son titre. Dans ces conditions, il pourrait être mis de côté.



COUREURS RAPIDES:—En haut, on voit Peyton Glass, qui vient d'établir un record mondial pour la course de 100 verges à Des Moines. En bas, E. M. Lamb qui vient de gagner de son côté la course de 100 verges à Philadelphie. Il prit 10 secondes pour couvrir cette distance.

Forte équipe du Saint-Marc

Le club de baseball St-Marc s'est de nouveau réorganisé cette année et le bureau de direction sera formé des officiers suivants: M. Z. Forget, Président, M. l'abbé Mathieu, Aumônier, M. A. Desforges, Gérant, M. O. Labelle, Sec.-Trésorier et correspondant.

Cette équipe sera formée de jeunes joueurs ayant fait leur marque dans le passé et promettant encore plus cette année. Mentionnant en passant les joueurs suivants: A. Baribeau, receveur; H. Cunningham et G. Tremblay, lanceurs; Lafranchise 1er but, Lefebvre arrêt-court, R. Cunningham 2ème but, R. Berthelet 3ème but, H. Frenette, J.-L. Perron, N. Cadotte formeront le champ extérieur avec N. Mathieu, substitut.

Cette équipe lance un défi à tout club de 18 à 20 ans et aimerait à faire l'ouverture de sa saison le 3 mai prochain avec un bon club.

Pour informations s'adresser à A. DESFORGES, 6617 Molson, Tél.: Cal. 9178.

Le St-Charles vs Dominion Textile

L'ouverture officielle de la saison du baseball à Verdun se fera dimanche prochain alors que le club Dominion Textile Co. de Verdun, recevra le fameux club St. Charles Ind., sur son nouveau terrain, derrière la manufacture de coton.

Ce sera le début du Dominion Textile dans le baseball indépendant, après une absence de plusieurs années. Pour cette occasion, M. Léo Lamontagne a daigné faire l'ouverture avec l'une des plus fortes équipes de tout Montréal dans le St. Charles Ind. Une grosse assistance est attendue pour cet événement sportif, qui fera époque à Verdun, car cette ville n'a pas eu de baseball depuis les beaux jours de C.P. Verdun.

Rosaire Larivière, le fameux lanceur du Parc Champlain l'an passé, sera dans la boite pour le Dominion Textile, supporté par des étoiles telles que, Lafrance, Desmarchais, Bélanger, Charrette, L. Parent, Lachance etc.

Salons privés pour dames Ouvert jour et nuit
CUISINE FRANCAISE
Restaurant "Chez son Pere"
MOISAN & SOUVILLE, props.
HUITRES — HOMARDS
Repas réguliers servis de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.
BIERE ET VIN
12, rue Craig Est Tél: MArquette 0910
SEA FOOD SEA FOOD

2 cts.

Pour le peuple et par le peuple

L'ILLUSTRATION

LE SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS ILLUSTRE DU MATIN EN AMERIQUE

Publiée tous les matins, à Montréal, par la Société des Journalistes Canadiens, Inc., compagnie autorisée par lettres patentes du Gouvernement de la Province de Québec. Imprimée par British American Publishing Co., Limited.

VOL. I.—No 251. TEL. MA. 7984 MONTREAL, VENDREDI, 1 MAI 1931 CASIER POSTAL 1480 20 PAGES

Une invitation au Gouverneur

Les promoteurs veulent que Lord Bessborough assiste à la rencontre de championnat

Les promoteurs Lucien Riopel et Louis Létourneau ont envoyé un télégramme d'invitation à lord Bessborough, gouverneur général du Canada, le priant d'assister lundi soir prochain à la soirée de lutte dont la rencontre principale entre Ed Strangler Lewis et Henri Deglane aura comme enjeu le championnat du monde. On sait que le gouverneur général du Canada est un enthousiaste sportsman qui ne manquait jamais, en Angleterre, les combats de boxe de quelqu'importance. Pour peu que ses nombreuses occupations lui en donnent le loisir, lors Bessborough se fera un plaisir de venir à Montréal en cette circonstance pour voir aux prises deux des plus fameux lutteurs des temps modernes.

Si le gouverneur accepte l'invitation des promoteurs, ceux-ci lui réserveront une loge complète pour lui et sa suite. Ils feront aménager cette loge spéciale avec des fauteuils et la draperont d'immenses drapeaux aux couleurs de l'Angleterre et du Canada.

Il est entendu que cette soirée de lundi en est une de gala. Les officiers seront en habit et les dames en grande toilette. Le gérant M. Oscar Benoit a promis que la salle serait suffisamment chauffée pour qu'il y règne une température confortable.

Il a été décidé que le combat principal commencerait à dix heures précises, avant l'autre finale de deux dans trois entre Bobby McCoy et George Vassell, de façon à ce que ceux qui viendront de Québec et d'ailleurs pour voir Deglane aux prises avec Lewis puissent retourner chez eux par les derniers trains de la soirée.

Jamais, croyons-nous, Henri Deglane n'a eu de si belles chances de remporter le titre de champion du monde. Ses partisans ont tellement confiance qu'il sortira victorieux de cette rencontre avec Lewis qu'ils sont à s'organiser pour lui présenter une magnifique ceinture en or, sertie de diamants, au cas où il remporterait le championnat. Cette ceinture lui serait présentée par le consul général de France lors de la prochaine séance après sa rencontre de championnat.

Jamais auparavant une rencontre de lutte n'a soulevé autant d'enthousiasme que celle de lundi soir prochain. Les demandes de billets viennent de tous les coins de la province où la réputation des deux adversaires aux prises est depuis longtemps étendue. Le Français Deglane est heureux de ce témoignage d'appréciation qu'on lui fait et il se promet bien de mettre le comble au bonheur de ceux qui ont confiance en lui.

Comme il y a deux finales au programme et que la rencontre principale pourrait bien durer longtemps, les promoteurs ont voulu la faire commencer à dix heures au plus tard. De cette façon, les spectateurs pourront voir ce qui les intéresse plus spécialement s'ils sont obligés de rentrer chez eux à bonne heure.

L'autre finale entre Bobby McCoy et George Vassell, commencera immédiatement après la rencontre de championnat. C'est un combat qui suscite beaucoup d'intérêt, les deux lutteurs aux prises étant avantageusement connus à Montréal. Vassell, même s'il a été battu par Lutze, est un athlète qui a toujours donné de beaux combats dans la métropole. Un lutteur qui fait partie nulle de deux heures avec Henri Deglane peut se classer dans la catégorie des meilleurs hommes. C'est l'exploit qu'a réussi Vassell.

Bobby McCoy, par contre, a plus d'une victoire à son crédit. Pour ses débuts à Montréal, il a battu rapidement l'excellent adversaire qu'on lui avait opposé. S'il remportait la victoire sur Vassell, il serait l'homme tout désigné pour d'importantes finales dans un avenir prochain.

La rencontre Lutze-Stasiak sera véritablement un régal. Il y a quelques semaines, ces deux hommes ont fait partie nulle d'une heure à New-York. Le président de la Commission Athlétique new-yorkaise a ordonné un autre match pour décider de la question de supériorité entre eux. Lorsqu'on a demandé au président pourquoi il prenait une semblable décision, ce qui ne s'était jamais vu auparavant pour des rencontres où aucun championnat n'était en jeu, il a répondu: "Je veux revoir ces deux hommes aux prises".

Ce sont les Montréalais qui auront l'avantage de voir Lutze rencontrer Stasiak. Celui-ci a porté des coups à Lutze à New-York, à un tel point qu'il avait un oeil au beurre noir lorsqu'il est venu à Montréal la première fois. Lutze n'a pas encore pardonné cela à Stasiak et le gros Polonais pourrait bien retourner à New-York avec quelque souvenir de sa rencontre de lundi soir.

L'arbitre Eugène Tremblay se promet bien de ne pas s'en laisser imposer ni par Stasiak, ni par aucun des lutteurs au programme. Le Polonais sait ce dont Tremblay, lui-même champion du monde, est capable. Il ne se risquera pas à laisser ses avertissements de côté s'il tient à ne pas se faire disqualifier.

La préliminaire de 30 minutes entre le comte Zarynoff et Lee Wykoff est une autre rencontre de choix que les spectateurs sauront apprécier. On sait que Zarynoff est le plus sensationnel lutteur qui ait encore paru dans une arène à Montréal. Il étonne tout siplement par sa souplesse et ses ruses inédites. Il déconcerte ses adversaires par la rapidité de ses attaques et de ses ripostes. Il les mystifie à volonté et les déjoue par des tactiques toujours nouvelles.

Même un lutteur comme Lee Wykoff aura de la difficulté à venir à bout du comte et les spectateurs verront un combat excessivement mouvementé et rapide.

Ce programme de lundi soir prochain, jusqu'à maintenant unique dans les annales de la lutte à Montréal, remportera à n'en pas douter un succès sans précédent.



SCHMELLING DEFENDRA SON TITTRE A CET ENDROIT:—On voit ici la plus récente photo aérienne du nouveau stadium municipal de Cleveland où Max Schmelling, à droite, défendra son titre de champion du monde des boxeurs poids-lourds contre Young Stribling, à gauche. Le combat aura lieu le 3 juillet. Le stadium est presque terminé et doit être prêt d'ici quelques semaines.

Arthur Giroux se prépare

Le petit boxeur s'entraîne à la Palestre

Arthur Giroux, qui rencontrera Willie Davis, mercredi prochain au Forum, est à l'entraînement au gymnaste du Nationale et il travaille dur pour être au meilleur de sa condition pour cet assaut important.

Le petit Canadien-français suit un rigoureux entrainement et chaque jour il pratique ferme au National. Giroux réalise toute l'importance de son prochain combat C'est pour lui une occasion exceptionelle de prendre sa revanche sur un type qui l'a déjà vaincu dans un combat précédent, de même que c'est pour lui une meilleure chance que jamais de revendiquer ses droits au titre de champion du monde des poids mouches.

Giroux ne néglige donc aucun soin dans son entrainement et ceux qui l'ont vu à l'oeuvre depuis quelques jours déclarent qu'ils ont rarement remarqué une énergie pareille chez notre populaire pugiliste local. Giroux s'entraine comme si le fertile en action et les amateurs en jeu et il est certain qu'il sera à son meilleur le soir du combat.

Comme nous le disions hier, Giroux rencontrera un fort adversaire un adversaire qu'on pourrait qualifier du plus redoutable que le petit pugiliste local a encore rencontré à Montréal. Le combat promet d'être mouvementé à l'extrême car des deux côtés on semble déterminé à livrer une lutte furieuse afin de l'emporter. Le combat sera sûrement fertile en action et les amateurs peuvent être assurés d'avance d'assister à un spectacle passionnant.

La soirée de mercredi prochain promet d'être l'une des plus intéressantes que nous ayons vues jusqu'à date, car dans un autre match principal nous verrons Bobby Leitham, contre Johnny McCoy. Ce sont encore deux brillants pugilistes qui fourniront un combat aussi mouvementé qu'il est possible de le désirer. McCoy est connu de tous les amateurs de boxe, ayant rencontré tous les meilleurs hommes de sa classe. Il s'est même déjà battu trois fois avec Arthur Giroux Il a gagné un combat, en a perdu un, alors qu'une autre rencontre a été nulle. On voit donc que ce n'est pas le premier venu.

Le promoteur Rosario Delisle a déclaré hier, que le champion du monde, Max Schmelling, ne viendra pas à Montréal, mercredi prochain comme la chose avait été annoncée. Schmelling n'a pu obtenir d'engagement à Québec, Toronto, et Ottawa et il a alors décidé de contremander son voyage dans la métropole canadienne.

Au Forum



Johnny McCoy, qui rencontrera Bobby Leitham, mercredi soir prochain.

Succès de la première séance de lutte dans Verdun mercredi soir

La lutte à Verdun sous les auspices de la Légion Canadienne a débuté par une séance des plus intéressantes dans la salle des Vétérans de la Grande Guerre, sur l'avenue Verdun. Tous les amateurs présents furent des plus satisfaits.

La première rencontre de la soirée entre Christiansan et Geoffroy, ce dernier remplaçant Labelle malade, prit fin après 25 minutes de lutte alors que Christiansan coucha Geoffroy. Stockton, le favori des amateurs de Verdun, réussit à coucher Levasseur après 16 minutes à la suite d'un écartellement. Levasseur ne revint à lui que plusieurs minutes plus tard après avoir été transporté hors de l'arène.

La semi finale entre Nuckle et McCarthy fut très intéressante, mais la fin fut plutôt accidentelle. McCarthy prit la première chute après 18 minutes par un écrasement général, mais Nuckle obtint la deuxième 14 minutes plus tard. McCarthy voulant donner un coup de bélier à Nuckle, passa à travers les câbles, mais revint dans l'arène et Nuckle en profita, voyant celui-ci affaiblit par sa chute au bas de l'arène et obtint la deuxième chute. McCarthy s'étant blessé en tombant et ne pouvant continuer la lutte la victoire fut accordée à Gaston Nuckle.

La rencontre finale entre Paradis et Van Wurden, fut des plus extraordinaire, les deux hommes furent mis pratiquement hors de combat. Ils se donnèrent plusieurs coups de bélier et dans la dernière chute ils en virent à le donner en même temps et se rencontrèrent tête à tête et tombèrent tous les deux sans connaissance. Mais Van Wurden revint un peu à lui avant que l'arbitre ait finit de compter les secondes et se plaça sur Paradis et obtint de cette façon la décision et la victoire de la rencontre. Paradis prit la première chute au bout de 22 minutes; par un écrasement général, et Van Wurden tomba Paradis 18 minutes plus tard après lui avoir appliqué plusieurs ciseaux de corps et de bras barrés ce qui affaiblit beaucoup John Paradis. La troisième comme nous le disons plus haut, fut à la suite du coup de bélier, au bout de 34 minutes. Les deux hommes restèrent étendus dans l'arène et on dut les transporter dans leur chambre et ce n'est que plusieurs minutes plus tard que les deux hommes revinrent à eux. Van Wurden fut le premier à se rétablir.

L'assistance fut très nombreuse et furent des plus satisfaits, se promettant bien de revenir à la prochaine séance qui sera donnée le 13 mai dans la salle des Vétérans de la Grande Guerre, sur l'avenue Verdun.

(Voir page 11)